

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .  
Administración Costa, 2  
Falleres . . .  
APARTADO CORREOS 140  
TELÉFONOS . . .  
Redacción . . . 1004  
Conferencias . . . 1707  
Administración . . . 2422

Año VII

Zaragoza - Martes, 26 de mayo de 1931

Núm. 1.763

## UN OCTOGENARIO ARAGONES, EN BARCELONA

### Se sublevó cuando iba a las órdenes del general D. Francisco Fontcuberta

Y fué condenado a la pena de muerte, pero logró ganar la frontera

En un modesto piso de la casa número 72 de la calle de Trafalgar, de años uno de los pocos supervivientes de las conspiraciones que desde su destierro de París organizó durante un largo lapso de tiempo el consecuente e íntegro republicano don Manuel Ruiz Zorrilla.

El venerable octogenario a que hacen alusión estas líneas es don Francisco Polo Florén, natural de Ateca, siendo sargento primero del regimiento de Vizcaya, número 54, se sublevó a las órdenes del general don Francisco Fontcuberta, el 9 de agosto de 1883, en Seo de Urgel, secundando el movimiento militar republicano que había estallado el día 5 en Badajoz y Santo Domingo de la Calzada.

El señor Polo, que estaba destacado con su compañía en el castillo al iniciarse el movimiento, a cuyo servicio había dado su palabra de honor, luchó bizarramente contra el comandante del frente, oficiales y algunos soldados que se negaron a secundar la sublevación, logrando reducirlos a prisión tras encarnizada lucha, en la que no se pudo evitar que hubiera víctimas.

Fracasado el movimiento por la traición o cobardía de muchos de los comprometidos, se organizaron columnas para perseguir a los sublevados. Muchos de éstos cayeron en poder de sus perseguidores y otros, entre los que se contaron los señores Fontcuberta y Polo, consiguieron refugiarse en Andorra, desde donde pasaron a Francia, en cuya República permanecieron desterrados hasta que quince años después se les concedió el indulto y pudieron regresar a España, no sin que antes el señor Polo escribiera a don Manuel Ruiz Zorrilla dándole nota de su nuevo domicilio, y si algún día necesitaba de su concurso personal para contribuir a la instauración de la República por medio de las armas.

El señor Polo, por su intervención directa y personal en la sublevación, fué condenado a la pena de muerte, sentencia que no pudo cumplirse por haber logrado atravesar la frontera. La Junta revolucionaria que presidía el señor Ruiz Zorrilla, atendiendo al valeroso comportamiento del señor Polo, le nombró oficial de honor de primera clase y le concedió el grado de primer teniente.

Instaurada la República en España creemos un deber de conciencia dar efectividad a estos acuerdos, quedando a la iniciativa del Gobierno el darles forma adecuada. Trátase de una persona dignísima, por todos conceptos honorable, que jamás sintió desfallecimiento en el culto a sus ideales y que expuso su vida y su libertad y sacrificó su porvenir por el triunfo de los ideales republicanos. Durante su larga expatriación sufrió el señor Polo penalidades y privaciones sin cuento, llegando en muchas ocasiones a carecer hasta de lo más necesario para atender a su sustento, sin que ello fuera bastante a amornar su entusiasmo y amor por la República.

A su regreso a España fijó su residencia en Barcelona, donde goza de la estimación de cuantos le conocen y tratan. Prueba elocuente de su honra de bien y de su honorabilidad es que el señor Polo hace más de treinta y dos años que presta sus servicios en la misma casa comercial, la de los almacenistas de carbón mineral de los señores Juste, donde, a pesar de su avanzada edad, se le respaldará el cargo que ocupa mientras viva.

Días antes de la proclamación de la República tuvo el gusto de departir con el señor Polo, con quien me

fancia, y, departiendo sobre los acontecimientos que se iban desarrollando, me dijo:

—Voy a cumplir los ochenta años y siento que las fuerzas me van faltando. Pero aun así y todo, sentiría una amistad estrecha desde mi inmorir sin haber ayudado, en lo que



Este anciano venerable es don Francisco Polo Floren, que un día hubo de huir de España, porque estaba condenado a muerte por haberse alzado en favor de la República.

me fuera posible, al triunfo de la República. Esto se va y todos tenemos el deber de empujar para que acabe de caer.

Triunfó la República y fué tal la impresión que la noticia causó al señor Polo que se ha visto precisado a recluírse en su domicilio, haciéndole necesaria la aplicación de inyecciones para reanimarle.

Y si el Gobierno provisional de la República tiene pendiente de cumplimiento una deuda sagrada con este venerable apóstol de la democracia, Ateca, su pueblo natal, en el que reside todavía toda su familia, debe también dedicar un homenaje de gratitud y admiración a su ilustre hijo.

Por ello, como entusiasta atecano, me dirijo a mis queridos amigos y paisanos don Enrique Bendicho, don Antonio Alvaro y don Enrique Moreno, alcalde y tenientes de alcalde y demás compañeros de Consistorio de mi nunca olvidada villa natal, que recaben de la Corporación municipal los siguientes acuerdos:

Primero. Que a la calle del Ariel Bajo se le dé el nombre de calle de don Francisco Polo Florén, por haber nacido éste en ella.

Segundo. Que se coloque una lápida en la casa donde nació el señor Polo, recordando la fecha de su nacimiento.

Tercero. Que al acto de descubrimiento de esta lápida se le dé la mayor solemnidad posible, invitándose a la autoridades y vecindario; y

Cuarto. Que de los fondos municipales, o por suscripción popular, se faciliten bonos, en especie o metálico, a los pobres de Ateca, para festejar la ejecución de los precedentes acuerdos.

Procediendo en esta forma el Ayuntamiento de la simpática y culta villa aragonesa hará honor a su inveterado republicanismo y contribuirá a alegrar los últimos días de aquel venerable anciano que desde su rincón de Barcelona ahora a toda horas las fértiles huertas que el Jalón, el Manubles y el Piedra bañan, y a las que tuvo que abandonar para cumplir sus deberes con la Patria.

ARTURO F. BONO

## UNA BREVE CHARLA CON EL DIRECTOR GENERAL DE ESTADÍSTICA

### El día 5 estará terminado definitivamente el censo, y podrá aparecer el decreto de convocatoria a Cortes el 6 o el 8 de junio

El Consejo técnico que en la Sociedad de Naciones tratará de reformar el calendario por el que nos regimos actualmente

Resulta difícil acercarse al amigo y paisano, porque desde su llegada a ésta es abrumador el número de amigos y correligionarios que le visitan en el hotel y que se aproximan a saludarle por dondequiera que vaya, porque además de las simpatías que en Zaragoza cuenta Honorato de Castro, han venido numerosas personas de los pueblos de la provincia a saludarle.

Así hemos tenido que insistir una y otra vez con cuantos le rodean para que le dejen unos breves minutos de charla con nosotros:

—¿Está satisfecho del afecto de

sus paisanos?—le hemos preguntado.

—Ya me conoces. Soy poco expresivo, pero muy aragonés. Cada viaje que hago a Zaragoza o a cualquiera de sus comarcas, a varias de las cuales me unen tantos lazos afectivos, a pesar del cansancio que me producen la rapidez del viaje y la intensidad de la breve estancia, vuelvo a Madrid gozoso.

Tenemos minutos contados de charla y vemos impacientes a varios borjanos que pretenden saber qué fecha próxima dejarán libre sus actividades al director general

de Estadística, indudablemente para la celebración del homenaje que la ciudad del Huecha le prepara hace ya tiempo, y que en verdad tiene bien merecido Honorato de Castro. Nos vemos, pues, obligados a precipitar nuestras preguntas.

—¿Cómo marcha la rectificación del censo?

—La rectificación del censo electoral va muy adelantada. En la casi totalidad de las provincias se está terminando la impresión de las listas. Ha entorpecido algo la labor el haber tenido que conceder prórroga a ciertas localidades, en las que fué preciso intervenir contra los abusos de algunos caciques.

—¿Luego es cierto que todavía se resisten?

—En un pueblo de Galicia dejaron constituirse el Tribunal del Censo y trabajaron el primer día, pero al segundo apalearon a todos, rompiendo las listas y papeles. En otros pueblos ha sido preciso hacer detenidas revisiones por denuncias que resultaron comprobadas. En un pueblo importante de Murcia se encontraron 64 nombres repetidos en todas las secciones. Si no hubiera sido por esto y el plazo de diez días dado a Canarias (que recibió más tarde la documentación), la rectificación del censo estaría terminada el día 28 de este mes.

—Y así, ¿cuándo lo estará?

—El día 5 de junio, incluso el de Canarias, y todo en disposición de que pueda darse el decreto de convocatoria a Cortes Constituyentes que aparecerá seguramente el día 6 o el 7 de ese mes.

—¿Va usted ahora a Madrid?

—Sí, vuelvo allí, donde he de ocuparme de cosas del Catastro y de la reforma del calendario.

—¿Creo que le han nombrado para que represente a España en el Comité técnico que en la Sociedad de Naciones ha de tratar de esa reforma?

—Cierto, y el día 8 comienzan en Ginebra las sesiones, que durarán hasta el 15.

—Es asunto de interés del que me gustaría poder dar una referencia a los lectores, que vienen oyendo hablar de la cuestión desde el año 1912.

Honorato nos mira, y mira al grupo de impacientes... Nosotros nos resistimos a dejarle marchar sin la referencia que nos interesa. Por fin hallamos un término de transacción: Honorato de Castro nos promete un artículo sobre este asunto para LA VOZ DE ARAGON, periódico de su tierra, de la tierra que puede sentirse orgulloso de él y a la que no sólo ahora en el régimen de sus ideales, sino en los tiempos en que luchaba por su advenimiento, le representó en Congresos de eminencias mundiales destacando su figura científica para honra de España y Aragón.

Y lo dejamos entre amigos, muchos amigos, que quieren que les hable de todo y a los que él atiende con su sencilla cortesía de buen baturro.

### Un hombre es alcanzado por un tren

En el término de Calatayud el tren número 1.803 arrolló, en el kilómetro 246'115, al vecino Timoteo Gimeno Hernández, de 68 años.

Sufrió Timoteo lesiones de importancia, siendo recogido por los ferroviarios, y en el mismo tren conducido a Calatayud, ingresando en el Hospital municipal en grave estado.

## Fernández Flórez, colaborador de "La Voz de Aragón"

Desde el fallecimiento de nuestro inolvidable compañero Juan José Lorente LA VOZ DE ARAGON ha venido realizando gestiones para sustituir la firma del estimo escritor aragonés con otra del máximo prestigio en España.

Actualmente el cuadro de colaboradores de nuestro periódico es uno de los más brillantes de la Prensa española; pero, no obstante, queríamos que la sustitución del compañero fallecido se hiciera con una figura de la más alta reputación literaria.

Por fortuna, las gestiones realizadas cerca del ilustre escritor Wenceslao Fernández Flórez han dado el resultado apetecido. El gran humorista va a comenzar inmediatamente su colaboración en LA VOZ DE ARAGON, mediante contrato de exclusiva para la región.

Fernández Flórez publicará en nuestro periódico dos artículos semanales y, una vez abiertas las Cortes, traerá a estas columnas aquellas inimitables "Alocuciones de un oyente", que tan poderosamente destacaron el nombre de este escritor.

No hemos de señalar el sacrificio que representa un contrato de exclusiva con una firma como la de Fernández Flórez, pero a gusto nos lo imponemos, tanto por traer a estas páginas colaboración tan interesante como la del insigne autor de "Volvo-

reta", cuanto por justa correspondencia al favor del público, que ha hecho posible, en muy tiempo, un enorme aumento de nuestra tirada.



En la presente semana publicaremos ya el primer artículo de Fernández Flórez.

## † EL SEÑOR Don José Botello Tapia DEL CUERPO PERICIAL DE ADUANAS

Falleció ayer, 25 de mayo, a los 46 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada viuda, doña Elsa Gally; hijos, José, Luis, Máximo y Juana; madre política; hermanos; hermanos políticos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que se celebrarán hoy, a las diez, en la iglesia parroquial de San Miguel y a la conducción del cadáver, que tendrá lugar a las once y media, desde la casa mortuoria, San Miguel, 23, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

Funeraria ALFONSO.—Blancas, 1.—Teléfonos 1.790 y 1.798

LA POLITICA LOCAL

LA JUVENTUD REPUBLICANA DE ARAGON

Según estaba anunciado, el pasado sábado, don Clemente Pérez Ferrer desarrolló una conferencia acerca de "Los dos imperativos de la revolución política", en el mencionado Centro.

El conferenciante, con gran acierto, hizo ver que los gobernantes del régimen caído, con sus viejos procedimientos políticos, ahogaron a una España que no hizo aparición como pueblo organizado más que en contadas ocasiones.

La Dictadura no hizo más que cortar circunstancialmente los vuelos de España, en que fué germinando en aquel período ominoso el ansia de su liberación, lograda al conquistar la República.

Hizo resaltar el papel tan brillante y decisivo que representó la juventud en la redención de nuestra patria y la necesidad de que en su dirección política se haga ahora notar y pesar la influencia de la nueva generación.

El conferenciante fué muy aplaudido al final de su disertación.

JUVENTUD REVOLUCIONARIA

Quedó constituida esta nueva entidad política, siendo nombrada esta directiva: presidente, Marcelino Esteban; vicepresidente, Eduardo Magallón; secretario, José Rodríguez; secretario exterior, Joaquín Ascaso; contador, José Cubilla; tesoroero, Eduardo Carrillo; vocales, Lucía Rubio, Marina Capdevila, Fernando López y José Barrera.

Acordaron formar grupos artísticos y organizar jiras campestres, celebrando ayer las primeras en las márgenes del Gállego.

Aprobaron el reglamento, que consta de veinte artículos.

PARTIDO REPUBLICANO - RADICAL SOCIALISTA

De este partido recibimos la nota siguiente:

"Se convoca a todos los afiliados al Partido Republicano Radical Socialista para que asistan a la Junta general extraordinaria que tendrá lugar hoy, día 26, a las nueve y media de la noche en primera convocatoria y media hora después en segunda, en el local de la calle Estébanes, núm. 2, principal, para tratar de los siguientes asuntos:

Lectura del acta de la sesión anterior.

Nombramiento de delegados.

Orientaciones que han de seguir los delegados en el Congreso Nacional del partido.

Nombramiento de ponentes para

LA FASE ACTUAL DE LA CRIMINOLOGIA

CRIMINOLOGIA Y DERECHO PENAL

Desde que Lombroso creó la llamada Antropología Criminal los penalistas creyeron que era menester dedicarse a la crítica apologética o destructiva de la novicia disciplina. Ello trajo como consecuencia el atraso del Derecho penal como rama técnico-jurista. El hecho es sobremano disculpable. El fenómeno se produjo en una época en que las especialidades quisieron ser tan ambiciosas que abarcaron en su círculo conocimientos de tipo universal, mejor dicho, pretendieron invadir la propia área de los otros ramos del saber. Esta confusión se observa hasta hace poco. La Filosofía deseó ser Biología y a la inversa. La Matemática aspiraba a la Lógica. No es, por tanto, demasiado censurable que el Derecho penal se enmascarase de Antropología y ésta creciera hasta el punto de creer que uno de sus capítulos sería el Derecho penal.

Pero ahora vivimos horas más sinceras y menos hiperbólicas. Hay que trabajar cada ciencia o cada disciplina con sus limitaciones naturales y de su propia imperfección hacer resortes de progreso. Los penalistas hemos hecho un gesto de contención y volvemos al Derecho, a la técnica estrictamente jurídica. Pero ello no quiere decir que denigremos a la Criminología; por el contrario, ella es la ciencia del porvenir. Criminología y Derecho penal son dos conocimientos que viven su mundo aparte, tan distintos que el día en que los criminólogos acaben de construir su disciplina y las gentes profanas tengan fe en ella, como la tienen hoy en la Medicina, el Derecho penal, como rama jurídica y repertorio de penas, habrá muerto.

LOS TITULOS Y LOS HOMBRES DE LA CRIMINOLOGIA

Lombroso denominó a la nueva disciplina Antropología Criminal, y conforme a tal rúbrica derivó su estructura el reglamento provincial. Ruegos, preguntas y proposiciones.

El orden del día en el Congreso Nacional de Madrid será el siguiente: Gestión del Comité Nacional. Situación económica.

Actitud del partido ante las elecciones.

Normas para la designación de candidatos.

Actitud del partido en las futuras Cortes Constituyentes.

Ruegos, preguntas y proposiciones".

contenido hacia lo mesológico. Cierzo que Rafael Garófalo habló de "Criminología", pero el título no concuerda con la dirección que hoy se la imprime. Los modernos estudios destacan el poder genial de César Lombroso y se inicia hoy, en que la muerte destruye falsas perspectivas, una revisión de valores y, al contrario de lo que se pensó hace un lustro, la figura de Lombroso, que supo captar lo categórico, sobrepasa la notable apostura de Ferri, que hizo interesantes conquistas anecdóticas. César Lombroso creó una nueva suma de conocimientos y ahora se vuelve a muchas de sus afirmaciones. Los psiquiatras modernos, con su terminología de "reacciones ancestrales", reivindican la etiología de atavismo que Lombroso expuso, y los psicoanalistas le dan razón en el concepto antisocial del crimen.

DEFINICION Y CARACTERES DE LA CRIMINOLOGIA

En la hora vigente podremos definir la Criminología como la disciplina que estudia el delito y su autor, como entidades biosociológicas. Sus caracteres más actuales son su independencia y autonomía, ya señalada, y su sesgo biológico.

EL ASPECTO BIOLOGICO DE LA CRIMINOLOGIA DE HOY

En puridad siempre lo tuvo. Se ha atribuido a Lombroso —con afán de injusta censura— haber extraído del darwinismo su Antropología criminal. Tan poderosa es la corriente biológica en Criminología que Adolfo Lenz titula su libro, publicado en 1927, "Fundamentos de Biología Criminal", y bajo su dirección funciona la llamada "Sociedad de Biología Criminal", que ha celebrado Congresos en Viena, Dresden, etcétera, etc., desde 1927.

LOS PRINCIPALES PROBLEMAS DE LA CRIMINOLOGIA ACTUAL

Herencia y crimen; Endocrinología y criminalidad, y Psicoanálisis criminal, son los principales temas que hoy preocupan a los criminólogos.

En el problema de la herencia tienen hoy extraordinaria importancia las llamadas leyes de Mendel y, sobre todo, los estudios de Morgan sobre los cromosomas. Las leyes hereditarias van fijándose, y uno de sus principios es la no herencia de los caracteres adquiridos. Esto tiene extraordinaria transcendencia para el delito. El criminal de ocasión no transmite su tendencia, ni aun siquiera el de simple hábito adquirido; pero sí el que Lombroso llamó nato y que hoy se podría designar como "delincuente de impulsos ancestrales". Si revisáramos el tema de la esterilización de los delinuentes, que se ha implantado en Norteamérica, la condición para su práctica estaría en circunscribirla a los delinuentes de tipo nato o ancestral.

No vuelvo, por extenso, al asunto de la Endocrinología que he monografiado en uno de mis libros. Me basta recordar aquí la interpretación endocrinológica del tipo delincuente.

PSICOANALISIS CRIMINAL

He aquí el más actual de los temas criminológicos que han tratado Bohne, Mezger, Coenen, Alexander y Staub, María Bonaparte y Ernesto Hafter.

Los juristas recelan injustamente del psicoanálisis, pero es grandísima su importancia para el concepto etiológico del delito y el diagnóstico de los delinuentes. En la nueva administración de Justicia es imprescindible el psicoanálisis.

Los psicoanalistas consideran el delito en base a la comprobación del grado en que el "yo" consciente y el inconsciente participan en el hecho. Al lado de otros determinantes fisiológicos distinguen los psicoanalistas: el "yo", que es lo natural y que es fácil presa de lo antisocial; el "super yo", que es la parte del "yo" originario y que llega a adaptarse al ambiente, a los influjos educacionales que enseñan padres y maestros; y el "ello" que es el impulso antisocial que yace en el hombre.

Ahora sabemos el mecanismo del delito. Cuando aparece debilitada la independencia del "yo" del "super yo", que, como hemos dicho, actúa inhibitoriamente, el "yo" cede a su inclinación natural, ayudando a las tendencias del "ello" en la producción de una conducta antisocial. La criminalidad aparece, por tanto, como un "defecto de adaptación social".

En el diagnóstico de la criminalidad distinguen los psicoanalistas la crónica y la aguda, y en la primera clasifican a los delinuentes según la función del "yo" esté excluida (como en los oligofrénicos y dementes); según las acciones estén bajo la tendencia del "ello", y según se deban a un "super yo" criminal en sujetos normales (como ladrones de profesión, vagabundos, etc.).

CONCLUSION

La nueva Criminología ensalza la gran figura de Lombroso; proclama su independencia del Derecho penal; quiere ser elaborada por peritos biólogos y no por juristas; importa su conocimiento a los abogados y jueces; decide en última instancia en el enjuiciamiento del hombre, y un día será la única que importe para juzgarle, desapareciendo el Derecho penal cuando se borre de la conciencia colectiva el impulso expiatorio.

LUIS JIMENEZ DE ASUA

(Prohibida rigurosamente la reproducción).

EN PARACUELLOS Y CALATAYUD

En el tren rápido fallece una monja

En el tren rápido número 2, en el trayecto de Paracuellos a Calatayud, falleció la religiosa Petra López, de 64 años, natural de Lubiana (Navarra).

Procedía del convento de Canals de Santa Clara y marchaba a Logroño.

En la estación de Calatayud procedió el Juzgado al levantamiento del cadáver.

Los conflictos sociales

HUELGA RESUELTA

Ayer quedó resuelta la huelga de zapateros del Sindicato de la piel (C. N. T.)

Una comisión de obreros visitó al gobernador para darle cuenta del término de la huelga.

VOLQUETEROS, OBRERAS DE GENEROS DE PUNTO, CERRAJEROS Y CALDEREROS

Ayer comenzaron estas huelgas: obreros volqueteros, obreras de géneros de punto, caldereros y obreros de estructura en metálico.

PEQUENOS SUCESOS

UNA REYERTA EN EL CAMINO DEL CEMENTERIO

En el camino del Cementerio solventaron sus diferencias Manuel La Torre Gamboa, de 30 años, y Gabino García Belsué, de 27, ambos jornaleros.

Discutieron con el "calor" propio del día dominguero, y después se dedicaron unos momentos a ensayar la "luca" libre con sus características variantes. Hubo mordiscos, golpes con llaves inglesas y otras "armas".

De la contienda resultó Manuel con una herida en la mano izquierda, efecto de un buen mordisco, y otra en la boca, con pérdida de dientes, a consecuencia de un "directo" con llave inglesa.

Gabino resultó con la cara bien "señalada".

HUESPED RECOMENDABLE

En calidad de huésped se hallaba en la casa de Gregorio Aguilar Palud, barrio de Casetas, calle de Ramón y Cajal, David Yáñez Giménez, de 26 años.

El día 22 del actual desapareció David del domicilio de su patrón, llevándose, sin duda para recuerdo, un traje de lana, un pañuelo de seda, tres camisas, cuatro pares de calcetines y un par de alpargatas, valorado en conjunto en 200 pesetas.

Se olvidó, al marcharse, de un pequeño detalle: pagar el importe de su hospedaje, que ascendía a 32 pesetas.

ARMONIAS CONYUGALES

En la Avenida de América, 26, Cándido Jiménez Lorente prodigó sus más "tiernas caricias" a su esposa, Anselma Acerete Vicente.

El resultado de sus "ternezas" fué que Anselma tuvo que ser curada en la Casa de Socorro de erosiones leves en la cara.

CHOQUE DE VEHICULOS

En la carretera de Gallur a Sangüesa, kilómetro 19, el automóvil número 6.652, matrícula de Madrid, conducido por su propietario, Mariano Cosculluela, fué alcanzado por la camioneta número 423, matrícula de Zaragoza, que conducía Hilario Gistas.

Resultó el primer vehículo con averías por valor de 500 pesetas.

UN PANADERO SE FRACTURA LA PIERNA

En el camino del Gállego se cayó casualmente Modesto Díez Amado, de 17 años.

Se produjo la fractura de la pierna izquierda.

A los Herniados



Nuestro Agente Especialista visitará GRATIS en Zaragoza, por ocho horas, el jueves, 28 de mayo en el Hotel Oriente (Coso, 13) de 9 a 1 y de 3 a 7

Aproveche usted esta oportunidad y no aplace por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis, y sin ningún compromiso para usted, será reconocido por nuestro Experto Especialista, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad cuantos charlatanes venden por ahí esos mísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia, le devolveremos íntegro el dinero por usted pagado.

Conviene que se de Vd. perfecta cuenta que el verdadero éxito del método "HERNIUS" consiste en construir un aparato expreso para cada edad, para cada sexo y para cada hernia, sobre molde sacado encima del propio enfermo.

El pequeño y perfecto aparato "HERNIUS" llamado "Salvación del Herniado" pesa 200 gramos y ocupa solo 1 centímetro de ancho, y como no lleva trabas ni tirantes de clase alguna se adapta al cuerpo con la suavidad de una prenda de vestir permitiendo efectuar toda clase de trabajos y movimientos sin que Vd. se perciba de que está herniado ni que lleva aparato.

Especialidades para Señora. — "HERNIUS" invisibles para señoras, fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago. Regalamos el interesante tratado "GUIA DEL HERNIADO".

CASA CENTRAL

Gabinete Ortopédico "HERNIUS" del "Salvación del Herniado" Aragón, 277, entfo. 2.ª (Frente Alameda P. Gracia) - Teléfono 76850 - BARCELONA

AVISO IMPORTANTE  
Nuestro agente especialista visitará en:

TUDELA, el miércoles, 27 mayo, Hotel Remigio  
LOGRONO, el viernes, 29 mayo, en el Grand Hotel.

La Casa del Niño  
SANATORIO INFANTIL

Médico permanente

Consulta de once a una

Estancia en los jardines durante el día, desde 10 pesetas mensuales

Solicitado pronto; plazas limitadas

Paseo Ruiseñores, 17. - Tel. 16-77

Gran Café  
ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY

El más céntrico  
El más concurrido

DEL 4 AL 7 DE JUNIO

### III Gran Premio de Turismo por carreteras aragonesas

De acuerdo con el plan ultimado, la salida de Zaragoza para el Gran Premio de Turismo se dará a las siete en punto de la mañana para el primer concursante, el cual debe llegar a Ayerbe, punto señalado como cambio de promedio, a las 8'58'48 y al cruce del Valle de Hecho, final de la primera etapa, a las 10'59'42. Del cruce del Valle de Ansó en dirección a Pamplona debe salir a las 16, llegando a Pamplona a las 17'47 y 20 segundos. La salida de Pamplona en la tercera etapa está fijada para el primer concursante a las 6, llegando al cru-

ce de Gallur a las 8'29 y 9 s.; al cruce a La Almunia, a las 9'47, y a las Termas Pallarés de Alhama de Aragón, a las 11'04 y 16 s. La salida de la última etapa tendrá lugar a las 16'30, llegando a Zaragoza, final de la prueba, a las 18 horas 43 minutos y 48 segundos. En el momento presente la relación de inscriptos la componen cerca del centenar de concursantes de diversos clubs motoristas de la península. La meta de salida y llegada estará instalada seguramente en el paseo del Ebro, frente al Pilar.

### Cuestionan y rifien dos vecinos

En La Almolida surgió una disputa sobre cuestiones de trabajo entre los vecinos Dámaso Martes Martínez, de 54 años, y Eugenio Chela Soler, de 46, que se hallaban en un café. Salieron desafiados a la calle, y para evitar la contienda salió tras ellos Desiderio Casamayor Tantes, de 25, pariente de Dámaso. Tropezó Desiderio en una silla, produciéndose una herida avulsa en la cara, siendo curado por el médico, don José Ciria. De todo lo ocurrido se pasó la correspondiente denuncia al Juzgado y él lo aclarará.

### Niña arrollada por un auto móvil en Pedrola

A las once del domingo ocurrió un suceso de cierta gravedad en la villa de Pedrola. Marchaba con mediorada velocidad el automóvil número 2.857, de la matrícula de Zaragoza, perteneciente al Centro Comercial. En el sitio denominado Puente del Canal de la carretera de Logroño, una niña de 8 años llamada Carmen García Ugel, un poco aturdida ante la proximidad del coche, fué arrollada por éste. Las versiones coinciden, con unanimidad, en que el suceso fué inevitable por la carencia de serenidad de la criatura. En el automóvil arrollador se condujo a Carmen a Pedrola, donde la curó el médico don Antonio de la Peña, que también asistió al chófer, porque sufría gran excitación nerviosa. Luego Carmen fué llevada al Hospital provincial en el vehículo que la atropelló. Interviene el Juzgado.

table por la carencia de serenidad de la criatura. En el automóvil arrollador se condujo a Carmen a Pedrola, donde la curó el médico don Antonio de la Peña, que también asistió al chófer, porque sufría gran excitación nerviosa. Luego Carmen fué llevada al Hospital provincial en el vehículo que la atropelló. Interviene el Juzgado.

HOY, 3 PAGINAS

### Los teatros que se construyen en Zaragoza

A fin del próximo junio termina su contrato el teatro Parisiana la Empresa "Sage". Quiere decirse que en esa fecha en el teatro del paseo habrá de acometerse la reforma anunciada, bien por cuenta del propietario del inmueble, bien por la del futuro arrendatario. Existe ya el proyecto de cómo será el teatro, el cual tendrá más aforo del que tiene en la actualidad y ganará, naturalmente, en prestancia y en lujo. Si la obra se acomete pronto, bien pudiera ser que quedara terminada para el otoño, es decir, que Parisiana no permanecería cerrado más que durante la etapa veraniega. ¿Quién será el arrendatario del teatro, una vez reformado? Nada se sabe aún de ello; por de pronto, la actual Empresa arrendataria nos ha dicho que ella no tiene el propósito de continuar con Parisiana.

Al fin es un hecho la construcción del teatro de la calle de San Miguel, frente al Circo. Las obras se llevan a efecto con toda rapidez, y también se habla de inaugurar el coliseo en la próxima temporada. En el edificio que ha de alzarse en el solar del antiguo Hotel Europa se va a construir, como ya dijimos, una sala de espectáculos. Se trata de un cine de gran capacidad, en el que se hará un pequeño escenario, no para representaciones teatrales, sino para conciertos, conferencias, etc. Todavía no han empezado las obras de este cinematógrafo y ya hay solicitudes para arrendarlo. Acerca de la fecha en que se abrirá al público nada puede aún decirse.

### GOBIERNO CIVIL

**LA CESION DE LA ANTIGUA CARCEL PARA ESCUELA INDUSTRIAL**  
Recibió ayer el gobernador civil una carta del director general de Propiedades. Le daba cuenta que el expediente relativo a la cesión de la antigua cárcel para Escuela Industrial se hallaba en el Ministerio de Justicia para su entrega al de Hacienda. El señor Lorente envió la carta recibida al señor Sinués, del Patronato de la Enseñanza Industrial.

**UNA PETICION DEL CENTRO REPUBLICANO**  
Al ministro de la Gobernación se ha enviado un escrito del Centro Republicano de Aragón solicitando deje sin efecto las elecciones municipales convocadas, modificación de la provisión de jueces y otros cargos.

**SECRETARIOS MUNICIPALES**  
Al alcalde de Quinto de Ebro se devuelve el expediente de jubilación del secretario del Ayuntamiento don Vicente Barreras, por no haber lugar a efectuar el prorrateo de la pensión. —Al director general de Administración Local se le da cuenta de la jubilación del secretario del Ayuntamiento de Quinto de Ebro.

**BENEDICTO PLANTAS - CORONAS - FLORES**  
Sagasta, 12 y Alfonso, 16.  
Teléfonos 3.587 y 3.086. Zaragoza.

### LOS ORFEONES "EL VALLES" Y "EL PANADES"

### El domingo depositaron coronas sobre la tumba de D. Basilio Paraíso

El pasado domingo, por la mañana, los orfeonistas de "El Vallés, de Ripollet, y de "El Panadés", de Villafraanca del Panadés, acompañados por diputados provinciales, concejales, comisión del Orfeón Zaragozano y delegado de la Guardia municipal, señor Mundi, realizaron varias visitas a los establecimientos y monumentos más notables de la ciudad. A las siete estuvieron en el madero, presenciando algunas operaciones. Luego fueron al cementerio, depositando una corona de flores sobre la tumba del gran patricio aragonés don Basilio Paraíso, presidente honorario de aquellas entidades corales.

También vieron la tumba del eminente polígrafo don Joaquín Costa. **UN CONCIERTO BENEFICO EN EL HOSPICIO**

Continuando sus visitas, estuvieron en el Museo Provincial, admirando cuantó de notable allí se guarda. Por la tarde, a las seis y media, en el patio de niñas del Hospicio provincial dieron un concierto en obsequio de los asilados.

La fiesta fué en extremo simpática, pues, además de tan brillantes elementos, colaboraron en ella la banda de música del establecimiento y el Orfeón Zaragozano, que tras de interpretar un selecto programa dieron un final de Jotas, interviniendo cantadores de dicha masa coral.

Además de los asilados, asistieron al concierto, acompañados de sus familias, el vicepresidente de la Comisión gestora, señor Orensanz; el diputado señor Carceller; el jefe del Negociado de Beneficencia, señor Bastero; el director de LA VOZ DE ARAGON, el alto personal de los establecimientos de Beneficencia y numerosos invitados más.

### EN EL ORFEON ZARAGOZANO

A las diez y media de la noche hubo un festival artístico en el Orfeón Zaragozano.

Asistió numerosa concurrencia, interpretando los orfeones "El Vallés", "El Panadés" y el Zaragozano lo más escogido de su repertorio.

Los orfeonistas calatanes fueron sumamente agasajados por los directivos del Orfeón Zaragozano.

### EN EL CASAL CATALA

Concurrieron más tarde al Casal Catalá, donde se celebró un animado baile.

Fueron agasajados con un vino de honor por los directivos del Casal, que extremaron sus deferencias con visitantes e invitados.

La fiesta nocturna resultó muy brillante, dando su mayor realce la presencia de un plantel de chicas guapas.

### EN EL AYUNTAMIENTO

Prosiguieron ayer sus visitas por la ciudad los orfeonistas catalanes. A las once y media estuvieron en el Ayuntamiento, donde les dió la bienvenida el alcalde, don Sebastián Banzo, en nombre de la ciudad.

Los dos orfeones interpretaron selectas composiciones corales de su vasto repertorio, siendo muy aplaudidos y felicitados.

Estuvieron luego en la Diputación

provincial y después en el Gobierno civil, cumplimentado al gobernador civil, don Manuel Lorente.

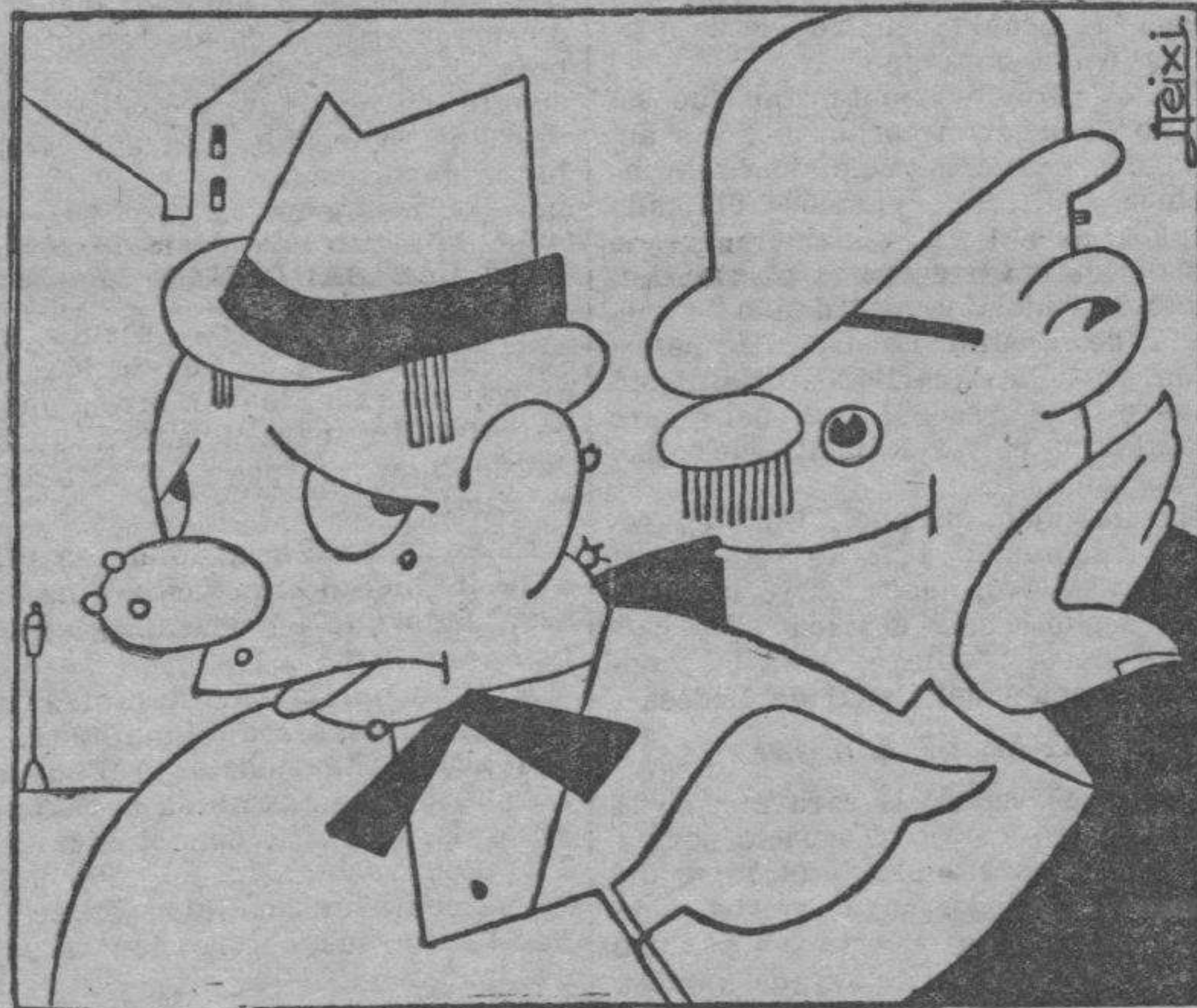
### SU RECONOCIMIENTO A ZARAGOZA

Conversamos unos momentos con don José Cardona, delegado asesor de los orfeones, Padre Erol, director de "El Panadés", y don Pedro Miguel, director de "El Vallés".

Hicieron patente su reconocimiento a Zaragoza, donde se encontraban como en su propia tierra catalana, por las deferentes atenciones que se les prodigaban.

### El problema agrario

Por "Teixi"



—No me hables de esa cuestión. ¡El asunto de los granos me tiene frito!

### El camino vecinal de Castelnou a La Puebla de Híjar, en vergonzoso estado

#### UN POCO DE HISTORIA

A orillas de la fértil vega del río Martín, en la ruta La Puebla de Híjar-Escatrón, se hallan enclavados los pueblecillos de Jatiel y Castelnou. Estos laboriosos y honrados ve-

cindarios han permanecido inmemorialmente olvidados, abandonados, desheredados por los Poderes públicos. No se ve por ellos vestigio alguno que delate el interés de tal o cual personaje político a estos pueblos dignos de mejor suerte. La civilización, el siglo XX, han pasado siempre por ellos como estrella fugaz.

Eso sí, han sabido siempre, unos y otros, sembrar entre ellos la discordia, el odio por cuál o por tal podía apoderarse de un puñado más de votos con que encumbrar a determinado personaje.

En estas circunstancias, allá por el año 1923, Jatiel, pueblecillo de 250 habitantes, cargó gustoso sobre sus espaldas el plausible sacrificio de construir a sus expensas el camino que nos ocupa. Para Jatiel, eternamente incomunicado, este soñado camino constituía todos sus anhelos, todas sus aspiraciones. Era cuestión de vida o muerte.

Comprendiéndolo así los beneméritos jatielinos no cesaron en su empeño hasta conseguir del Estado la

### Una sesión en la Academia de Medicina

Mañana, miércoles, tendrá lugar en la Academia de Medicina una sesión literaria, en la que continuará la discusión del tema "Mortandad materna".

El acto se celebrará en los locales que la Academia ocupa en la Facultad; comenzará a las siete de la tarde, y la entrada será pública.

necesaria subvención, única cosa que necesitaban para arriesgarse a tan magna como patriótica obra.

Por fin, después de los trámites propios de estos casos, llega la ambicionada subvención, y henos aquí con el camino construido, el año 1925. ¡Pero qué camino! De construcción económica, todo en él son deficiencias. (Diganlo si no los que por él se hayan visto obligados a transitar). Su escaso firme, si es que el que tiene merece el nombre de tal, ni siquiera se vió acariciado por el más anticuado cilindro apisonador y, en estas condiciones se abrió al tránsito, sin duda para que peatones, caballerías y carruajes oficiarán de máquinas apisonadoras.

Seis años lleva ya de vida. En él el movimiento es mayor que en muchas carreteras importantes. Circula, además, desde el principio de su existencia, un servicio de viajeros y correo, exclusiva de los señores Plazuelo, de Escatrón. Pues bien: a pesar de todo esto y de repetidas quejas por parte de Ayuntamientos y Empresa mencionados, ni el Estado, ni la Diputación, han puesto sus manos para conservarlo.

#### LO QUE PIDE CASTELNOU Y JATIEL

Sería lamentable, vergonzoso y hasta criminal, meternos en otro invierno sin haberse llevado a cabo una concienzuda reparación en este camino. En ese tiempo, sobre todo, es cuando el transitar por él es arriesgada empresa, solamente reservada a los que imprescindiblemente tienen que hacerlo. Atravesarlo gustosamente, bien andando, en caballería o carruaje, constituye una temeridad de la que tiene uno que arrepentirse. La profundidad de sus carriladas es tal que constantemente autos y carros caminan arrastrando los ejes. Otras veces han de salirse fuera, por los campos, para así vencer obstáculos.

Sobre todo el autocorreo sufre tales atascos que casi todos los días se ven los viajeros obligados a echar pie a tierra, aunar sus fuerzas y empujar al auto para que pueda salir y seguir después andando, en trozos de cien, doscientos y más metros.

Todo esto lo hemos vivido uno y otro invierno esperando su arreglo y todavía no ha llegado.

Por eso, y amparándonos en la democracia, justicia y rectitud del régimen, no queremos que pase más tiempo sin alzar nuestra voz, que es la de estos pueblos, para pedir respetuosa, pero enérgicamente, inmediato remedio a este grave mal.

Esto es lo que piden estos pueblos, porque lo necesitan. Lo piden también sus vidas en inminente peligro; lo piden los concesionarios de la línea, los viajeros y, por último, el decoro nacional y el buen nombre de la provincia.

La Diputación de Teruel, y especialmente el representante del distrito Alcañiz-Híjar en la comisión de la misma, señor Esteban Balfagón, que sabe, porque lo ha vivido, cuanto decimos, tienen la palabra.

SALVADOR RODRIGO GIL

**FRONTON ZARAGOZANO**  
(MONTEMOLIN)  
INAUGURACION DE LA TEMPORADA  
VIERNES, 29 DE MAYO, a las cinco y media tarde (si el tiempo lo permite)  
Se jugará un monumental partido y una interesante quiniela por los principales ases del cuadro.  
**MONUMENTAL PARTIDO A 40 TANIOS**  
ROJOS: RECALDE - MARQUINA  
AZULES: ITURZAETA - EGOCUE I  
Antes se jugará una quiniela por cinco ases del cuadro  
DETALLES POR CARTELES

EL VIAJE DE DON ALVARO DE ALBORNOZ

La visita del ministro de Fomento a las obras de la Confederación del Ebro



El ministro de Fomento, don Alvaro de Albornoz, con las autoridades de Zaragoza, durante su breve estancia en nuestra ciudad.

(Crónica de nuestro enviado especial)

EL PLAN DE VIAJE DEL DOMINGO

Conforme al itinerario previamente trazado, y del que ya dimos cuenta en nuestras columnas, el domingo pasado, a las ocho de la mañana, se organizó en el edificio de la Confederación la caravana que con el ministro de Fomento a la cabeza se disponía a visitar las obras de la Confederación Hidrográfica del Ebro.

Doce automóviles propiedad de ésta conducen al ministro don Alvaro de Albornoz; director general de Obras Públicas, don José Salmerón; ingeniero jefe de la Confederación, don Manuel Lorenzo Pardo; don Antonio Guallar, delegado del Gobierno en la Confederación; don José Valenzuela La Rosa; don Angel Segovia, secretario particular del ministro; gobernador civil de Pamplona; ingenieros don Antonio Lasierra, señor Roger Espín, don Carlos Santamaría, don Nicolás Liria, don Joaquín Ximénez Embún, señor Carranza, don Pedro Montaner, señor Ferrer, don Cornelio Arellano, señor Cruz, López; síndicos de la Confederación señores García Baquero, y Arnedo; señor Alvela, delegado del Ministerio del Trabajo; señor Peral, delegado del de Economía, y señor Sáinz, del de Justicia; don Luis Sirval, redactor de "La Libertad"; señor Cacho y Zabalza, redactor de "El Sol", y señor Millán, de LA VOZ DE ARAGON.

OBRAS VISITADAS. — GRANDIOSO RECIBIMIENTO

Tiempo espléndido y magníficamente aprovechado fué el que disfrutamos el domingo.

Tiempo aprovechado, digo, por cuanto que los cálculos no respondieron a la realidad, y a medida que la caravana avanzaba en su marcha iba perdiendo minutos, debido a las frecuentes interrupciones sufridas en los pueblos del tránsito, donde el recibimiento dedicado al señor Albornoz era sencillamente entusiasta.

Fué la primera manifestación de simpatía en Mallén, donde el vecindario en masa, con las autoridades a la cabeza, con banderas y músicas, esperaba el paso de los coches para saludar a sus principales ocupantes.

EN EL CANAL IMPERIAL

Visitó el ministro primeramente el Canal Imperial de Aragón, siendo recibidos en El Bocal por la Junta encargada de la administración y explotación de aquél.

Admiramos aquí las enormes presas y la sala de compuertas, en las que se aprecian las señales de las más grandes avenidas del Ebro.

Antes de emprender la marcha nuevamente los excursionistas fuimos espléndidamente obsequiados.

El señor Albornoz tuvo ocasión de apreciar los enormes beneficios reportados por el Canal Imperial.

EL RECIBIMIENTO EN TUDELA Y OTROS PUEBLOS

Con bombas y músicas, banderas y vivas, fué acogida en Tudela la presencia de la caravana.

En el Círculo Republicano fué saludado el señor Albornoz por las autoridades y diversas comisiones de los pueblos limítrofes, viéndose obligado después a dirigir la palabra, desde uno de los balcones de la plaza, saludando a Tudela y recordando la memoria de Basilio Lacort, tan perseguido por los carlistas. Manifestó después que recogía las peticiones formuladas por las comisiones momentos antes.

En Castejón, después, también salió el vecindario a la carretera, así como en Alfaro, donde entre las banderas republicanas destacaba un cartel que decía: "Alfaro desea la pronta terminación del Canal de Lodosa".

EN EL CANAL DE LODOSA

Desvióse después la caravana de la carretera para seguir espacio por espacio de unos kilómetros el curso del Canal de Lodosa, cuya construcción avanzada califica a esta obra como una de las más rápidas que verifica la Confederación.

Tiene este canal 128 kilómetros de longitud, comenzando en término de Lodosa (Navarra), para terminar en el término de Gallur.

Abandonamos los automóviles para atravesar a pie el acueducto de Recuenco, de 243 metros de longitud, que da paso a dos grandes barrancos.

El coste total de esta obra ha de ser de 35.000.000 de pesetas, y su utilidad inmediata, pues más de la mitad de su superficie dominada se encuentra actualmente en disposición de recibir el riego, con sus acequias secundarias ya construídas.

Nuevamente tomamos los coches, para continuar el recorrido algunos kilómetros más.

Entre Aldeanueva y Rincón de Soto el vecindario de ambos puntos esperaba al ministro con banderas republicanas y un cartelón que rezaba: "¡Viva Albornoz! ¡Señor ministro, un minuto!"

Tal minuto era para pedir la continuación de las obras del canal.

LA ESTANCIA EN CALAHORRA

Próximamente a las dos de la tarde hacíamos la entrada en Calahorra, lugar señalado para almorzar.

El pueblo en masa, con el alcalde, don Lucio Díez, aguardaba con gran entusiasmo.

El Himno de Riego y la Marsellesa saludaron nuestra llegada, anunciada con disparo de bombas.

Organizada la comitiva, con las banderas de los Centros Republicanos y Unión General de Trabajadores, fué un continuo clamoreo de vivas y aplausos hasta el Ayuntamiento.

Aguardaba aquí la Diputación de Logroño y el deán presidente del Cabildo, en representación del obispo de Calahorra.

Desde el balcón de la Casa Consistorial, don Alvaro de Albornoz saludó al pueblo, luego de ser presentado por su alcalde.

Refiérese el afán del Gobierno de confraternizar con el pueblo, nacionalizándose, atacando a la Monarquía, falta de corazón y de sentimiento popular.

Canta después la gloria del héroe local Martín Zurbano, y termina dando vivas a la Rioja y a la República, siendo ovacionado entusiastamente.

En el Hotel Espinosa fué servido después un banquete, obsequio de la Junta Social del Canal de Lodosa, al que asistimos los excursionistas, las autoridades citadas, presidente de la Diputación y alcalde de Logroño, y comisiones de los pueblos limítrofes.

Ofreció el banquete el síndico de la Confederación y vicepresidente de la antedicha Junta, don oJosé María Arnedo, siendo contestado por el ministro, que, deseoso de que acaben los discursos al final de los banquetes, fué muy breve, diciendo que anotaba cuanto llevaba visto, y que como hombre sincero bastaba con enterarse en lugar de prometer.

EL PANTANO DE YESA Y CANAL DE LAS BARDENAS

Cambia la caravana de ruta, atravesando parajes de vegetación magnífica, pasando, entre otros puntos, por Peralta, para llegar a Tafalla, donde hace un pequeño alto en el camino.

Estancia en Yesa, donde se repite el recibimiento entusiasta, quizá más acentuado que en ocasiones anteriores.

Esperan en la carretera las autoridades militares de Pamplona, que nos acompañan hasta el Pantano.

Aguarda aquí también el ingeniero señor René Petit, con el alcalde de Tiermas, vecindario de este pueblo y una comisión de Cinco Villas compuesta de más de trescientas personas.

Detenidamente inspeccionan el ministro y el director de Obras Públicas las obras de este Pantano, cuya capacidad de embalse alcanzará la cifra de 470.000.000 de metros cúbicos, quedando asegurada la explotación de numerosos aprovechamientos establecidos aguas abajo y la del Canal de las Bardenas, uno de los proyectos más importantes que la Confederación tiene en tramitación actualmente.

Con él tendrán riego 133.000 hectáreas de excepcional calidad para el cultivo pertenecientes a las provincias de Zaragoza, Huesca y Navarra, siendo además posible el suministro a Riegos del Alto Aragón, de 300.000.000 de metros cúbicos.

Luego de una espléndida merienda y tras despedirse del ministro y acompañantes las autoridades civiles y militares de Pamplona, continuamos el viaje, admirando la extensa vega que se extiende a nuestros pies, deteniendonos breves instantes en Tiermas.

UNA NOCHE EN JACA

En el límite de la provincia de Zaragoza con la de Huesca esperan al ministro el gobernador civil de Huesca, señor Rivera, y el teniente coronel de la Guardia civil, que luego de los saludos de rúbrica se incorporan a la caravana.

La entrada en Jaca, más de las nueve de la noche, ha sido sencillamente triunfal.

Es recibido el señor Albornoz por el alcalde de la ciudad, señor Turrau, y el Ayuntamiento en pleno; gobernador militar, coronel de la



CALAHORRA. — El ministro de Fomento, don Alvaro de Albornoz, durante su visita a las obras que realiza la Confederación del Ebro en esta ciudad, acompañado de las autoridades locales.

(Foto. Tutor)

media brigada, vicerrector de la Universidad de verano, representantes de los partidos socialista, radical y radical socialista.

Rindió honores una compañía del batallón de la Palma, con bandera y música, que luego de recibir al ministro con el Himno de Riego desfilaron marcialmente.

Hasta la Universidad de verano, donde se nos tenía preparado el alojamiento, fuimos aplastados materialmente por el pueblo, que no cesaba de vitorear y aplaudir con gran entusiasmo.

Ya en la Residencia de Estudiantes extranjeros fué saludado el ministro por numerosas comisiones y correccionarios, muchos de ellos que fueron víctimas de los anteriores Poderes por su intervención en los sucesos revolucionarios.

También recibió el ministro la visita del obispo de la diócesis, con el que conversó durante algunos instantes.

Ante la manifiesta actitud del pueblo, estacionado ante el magnífico edificio escolar, el señor Albornoz hubo de dirigir la palabra, excusando la brevedad con el cansancio, saludando a la ciudad de Jaca, que abrió un borido período con su actitud sublevatoria, para el advenimiento de la República.

Se refirió después a la intervención del elemento militar y civil el día

12 de abril, que pareció en los primeros momentos que desbarataba los planes revolucionarios, pero que, por el contrario, había abierto tal surco en la conciencia del país que se convertía en el más brillante alrón de la República.

Excitó después a guardarse de los encubiertos enemigos del régimen, tanto de la derecha como de la extrema izquierda, y terminó con vivas a Jaca, Galán y Hernández, España y la República, que fueron contestados entusiastamente.

Excursionistas y autoridades reunieron después en una comida íntima, a los postres de la cual saludó al ministro, en nombre de la Universidad, el catedrático de la de Zaragoza y vicerrector de la de Verano, don Carlos Riba, siendo correspondido por el señor Albornoz, que elogió este Centro docente.

\*\*\*

Bien ganado nos teníamos el descanso y a él nos entregamos todos en las magníficas celdas que se nos habían reservado.

Hemos recorrido más de cuatrocientos kilómetros, atravesando las provincias de Zaragoza, Navarra, Rioja y Huesca, apreciando parte de la magnífica obra de la Confederación y el entusiasmo de un pueblo ante la visita de un ministro en el que cifra todas sus esperanzas.

MILLAN

La segunda jornada del viaje

EN JACA

A las ocho de la mañana organizó la caravana y se prosiguió el viaje.

El ministro de Fomento, con algunos excursionistas, visitó Jaca. Con ello satisfacción el señor Albornoz un vehemente deseo.

El pueblo le dedicó muy afectuosas manifestaciones, tanto al llegar como al marchar el ministro. Hubo desbordamiento de entusiasmos populares.

LAS PERSPECTIVAS EXTERIOR DE UN MONASTERIO Y AMPLIACIÓN DEL MONASTERIO

Está cerrado el histórico monasterio de San Juan de la Peña, pero el ministro quiso llegar hasta él para conocerlo en su exterior y para desde él admirar el paisaje, tan rico, tan emotivamente aragonés, que comprende lontananzas evocadoras de grandes gestas de la raza.

EN EL PANTANO DE LA PEÑA

La comitiva ganó en unos minutos la carretera general y por ella marchó al pantano de la Peña.

Los obreros recibieron al señor Albornoz con aplausos y aclamaciones. Habían elevado un arco utilizando espléndido ramaje para el mejor adorno.

La multitud prorumpió en vivas al ministro, al régimen y a la Confederación.

Visitadas las obras del gran pantano los excursionistas dirigiéronse a la gran villa de Ayerbe.

BREVE DISCURSO

Tan entusiastas e insistentes fueron las aclamaciones de la muchedumbre que, en justo acto de cortesía, el señor Albornoz pronunció un discurso en el cual cantó cuanto Ayerbe hizo, desde hace muchos años, hasta el momento de la sublevación en diciembre.

Un grupo de bellas muchachas entregó flores al ministro.

EN EL PANTANO DE ARDISA

Era necesario desembarazarse de las entusiastas manifestaciones para proseguir el viaje.

Tras un esfuerzo para ello, la co-

GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS SIN RESTAR NUMERARIO A SU NEGOCIO

¿COMO?

CONSULTE SIN

Apartado núm. 142



¿POR QUE?

COMPROMISO AL

COSO, 81.-Tel. 20-71

Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar, 15

Tres tesoros al alcance de todos

EL JARABE PECTORAL ARMISEN es el más poderoso antiséptico des congestionante pulmonar, eficazísimo en toda clase de catarros. Frascos de 2 y 3 pesetas

LA LIMONADA PURGANTE EN POLVO ARMISEN es el purgante más suave, agradable, eficaz y económico. Unico que no irrita ni produce trastornos.—Caja de una purga, 50 céntimos; de seis purgas, 2 pesetas

ASPIOCALCINE es el tónico reconstituyente ideal para niños y adultos, eficazísimo en estados de debilidad, anemia, pérdida de energía, predisposición catarral, etc.—Tomas: vino y jarabe. Frasco 4 pesetas

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 19-89

# LA VIDA JUDICIAL

## UNA HORA FATAL

Muy distantes estamos, al aprovechar el título del saladísimo entre-més de nuestro poeta Casañal, para reseñar el juicio oral celebrado ayer, de seguir el tono gracioso en que se desarrolla la escena de ese pobre estudiante durante la hora fatal de sus exámenes.

Nuestra hora fatal es otra, bien trágica por cierto; es la hora realmente terrible, a la que todos podemos asomarnos alguna vez en la vida: la hora de recuerdo perdurable, la hora mala.

Muy lejos estaba también el procesado que ayer ocupó el banquillo de que una honrada intervención en una cuestión trivial, sin importancia alguna, le colocara en trance apurado, y aún más de que un pequeño golpe con una navajita produjera herida de tan desdichadas consecuencias como la muerte de un hombre joven, a quien le doblaba en edad.

En Añón, la madrugada del 5 de octubre del año último, víspera festera, varios mozos, entre ellos dos más destacados, discutían, más de broma que otra cosa, quién de ellos tocaba mejor el clarinete. Probablemente, ninguno de ellos conocía el instrumento. Y precisamente en ello estribería la broma.

Alguna libación propia del día movió a intervenir en esa sosa discusión a un mozo alegre y confiado

de su majeza, y con más guapeza de la precisa le dijo a uno de ellos que iba a probar la punta de su alpargata.

El procesado, que por entonces pertenecía al Somatén, se creyó, sin duda por este solo hecho, obligado a intervenir para apaciguar los ánimos, que ya parecían exaltados, y mandó a dormir al mocetón.

Pero éste, que tenía una guitarra en la mano con intención de rondar con amigos, levantó el instrumento y amenazó al somatén, hombre ya de edad, aunque no viejo, pero desde luego, más reflexivo.

Creyó de buena fe que con apartarse de aquel lugar estaba su misión cumplida y la cuestión terminada, pero no fue así.

Porque cuando se retiraba hacia su casa el mozo le siguió en actitud provocativa y ya iba a alcanzar su casa cuando un golpe de aquél le hizo retroceder y, como quien se quita un estorbo, le dió un pinchazo con la navajita que a mucha gente le es familiar: La navajita del almuerzo.

Fatal navajita también. La herida, aunque grave por su situación, no era mortal, pero una gangrena gaseosa acabó con aquella vida robusta y alegre a los dos días.

Y el mediador en esa cuestión, el hombre que sin intención causó la muerte del mozo, se vió ayer acusado de un delito de homicidio, aun-

que con circunstancias atenuantes muy calificadas.

En poco se diferenciaban la acusación y la defensa para relacionar los hechos, pero ya los separaba más distancia en cuanto a la apreciación de los mismos, para derivar de ellos efectos legales.

El abogado fiscal, señor González Ocampo, no apreciaba otras circunstancias que la amenaza de la víctima, y la falta de intención por parte del procesado.

Pero el abogado señor Pastor, patrono del procesado, entendía que había méritos más que sobrados para recoger casi de los mismos hechos de la acusación le circunstancia eximente de haber obrado en legítima defensa, tesis que, a su juicio, se presentaba al juzgador suavemente, sin forzar el argumento.

Llevaba el fiscal en sus provisionales la calificación ajustada al Código derogado, con arreglo al que correspondía imponer al acusado la pena de cuatro años de prisión y cinco mil pesetas de indemnización a los herederos de la víctima.

Mas hubo de acoplarla después a las disposiciones del Código de 1870, con el que la pena subía a dos años más y un día.

Pero, afortunadamente, el indulto, que ha venido en estos casos, a salvar diferencias entre penas de los dos Códigos, permitía indultarle del exceso, y la pena quedó reducida a

mitiva se dirigió al pantano de Ardisa.

Los excursionistas fueron recibidos por el jefe de las obras, don José Sanz Soler; por el alcalde de Huesca; por el presidente de la Diputación; por comisiones de muchos pueblos y por los obreros.

Durante la visita, éstos hablaron con el ministro, rogándole que continúen las obras para evitar el paro y sus derivaciones.

## OTRAS VISITAS. — VARIOS DISCURSOS

En todos los pueblos, hasta llegar al de Tormos, el señor Albornoz fué objeto de demostraciones de simpatía.

Las obras del dique en Tormos, del cual se construye el último tramo, tienen cuatro kilómetros de longitud.

Allí esperaban el gobernador militar de la provincia; don Máximo Escuer, vicepresidente de la Junta Social de Riegos del Alto Aragón, comisiones de los pueblos interesados en la continuación de las obras, etcétera.

Los visitantes fueron obsequiados con un banquete.

Don Manuel Lorenzo Pardo pronunció un discurso muy extenso; hizo historia de la construcción de las obras de los trozos primero y segundo en la zona de Monegros. Señaló las dificultades técnicas resueltas; la revisión del acueducto; los procedimientos seguidos en ella, que llegaron a graves ofensas personales; la defensa de los intereses de la Confederación; el nuevo proyecto, que lleva consigo la economía del cuarenta y uno por ciento, creyéndose que con las nuevas normas puede ser del cincuenta por ciento, en una cifra de tres millones de pesetas. Con todo ello se ha procurado, en elevado, nobilísimo propósito, atender sólo a la conveniencia general del país.

El amplio discurso mereció reiterados aplausos, no escaseados. Don Máximo Escuer, como presidente de la Junta Social de Riegos del Alto Aragón, habló de cómo el desierto aragonés queda convertido en alegre colonia de obreros; de la Granja Agrícola de Almudévar y de la transformación que todo ello es en una amplísima zona.

También se ovacionó al señor Escuer, que repitió unas bellas palabras de Costa y rogó al ministro que no se olvide de la Confederación y de lo que representa para extensas comarcas.

El director de Obras públicas, señor Salmerón, habló en nombre del ministro de Fomento, recogiendo las ideas y peticiones de los oradores. Aseguró que el Gobierno comprende la importancia de las obras de la Confederación. El Gobierno, que tiene como herencia dispendios de las Dictaduras, cumplirá serenamente con sus deberes y defenderá los intereses que le están encomendados para destruir el caciquismo por medio del aumento de la riqueza.

Por último habló el señor Albornoz, afirmando que, como ministro, sabe qué intereses son los de la Confederación del Ebro. No desconoce, desde hace tiempo, ni uno de los grandes problemas, menos aún los de Aragón, donde inició su carrera política.

Hizo enunciados de las teorías de Costa. Cree que antes que el problema hidráulico está el de la tierra. Tuvo elocuentes párrafos, en los cuales demostró absoluto conocimiento de la tierra española. Sólo será grande España convirtiéndola en vergel. En enunciado de conocimientos habló del significado del río y de la montaña, para llegar a la conclusión de que el problema de España está en los ríos, que en vez de fecundar masivamente se llevan la riqueza al mar.

El discurso del señor Albornoz alcanzó largos vuelos políticos y sociales, que no podemos seguir en la limitación de estos apuntes.

Problema a resolver: el de la aldea y el del pequeño industrial y el del camino vecinal. El Gobierno de la República obrará con la prudencia necesaria y la mesura que imposibilite el fracaso. "Chi va piano va lontano".

El ministro recibió el cálido asenso de las ovaciones.

## AL MARCHAR

Al salir los coches para proseguir la excursión, había, esperándose, tal cantidad de obreros con sus familias, que el señor Albornoz les dirigió palabras de afirmación de que la República les ayudaría en sus anhelos

de reivindicación, dentro de cauces legales.

## EN LA GRANJA DE ALMUDEVAR

Llegó la caravana a la Granja de Almudévar, donde esperaban el director, don José Cruz Lapazarán, y el ingeniero señor Trueba.

El ministro recorrió la Granja y felicitó a los técnicos.

Habla en las inmediaciones comisiones de numerosos pueblos con banderas y carteles, uno de éstos de la Confederación Nacional del Trabajo, con la siguiente inscripción: "Los obreros sin trabajo tenemos hambre. Pedimos pan para nuestros hijos".

## ANTE LAS SEPULTURAS DE GALAN Y GARCIA HERNANDEZ

El ministro y sus acompañantes marcharon hacia Huesca.

Antes de entrar en la ciudad hicieron un alto en el cementerio.

El señor Albornoz puso flores en las sepulturas de los capitanes señores Galán y García Hernández y en las de los soldados muertos en la llamada acción de Cillas.

Fué un acto de sencillez emocionante. Guardóse silencio y se reemprendió el viaje.

## GRAN RECIBIMIENTO EN HUESCA

La entrada en Huesca tuvo características de imponente.

Gentío, banderas de todas las agrupaciones republicanas, entusiasmo desbordado, aclamaciones incansables.

Rindió honores una compañía del regimiento de Valladolid con música y bandera.

## El mitin en Huesca

### SE ORIGINAN UNOS INCIDENTES

A las seis y media, en la plaza de toros, comenzó el mitin organizado por el partido radical-socialista.

Primero hablaron los abogados oscenses don Antonio Pueyo y don Antonio Anadón. Merecieron los aplausos que les dedicó el numeroso público que les escuchaba.

Habló luego don Antonio Guallar, delegado del Gobierno en la Confederación del Ebro.

Dijo que había recorrido en el día de hoy, con honda emoción, el itinerario que siguieron los mártires de la libertad Galán y García Hernández.

Dedicó elogios a Jaca y Ayerbe por haberse sumado con todo el vigor de la raza al movimiento revolucionario.

Y agregó: "En cambio, Huesca, por lenidad o cobardía..."

No pudo seguir. El público, excitadísimo, apostrofó rudamente al orador.

Intentó este señor dar explicaciones. Como ya entonces todo el público estaba enterado de la literalidad de las frases, fué imposible que al orador se le atendiese.

El señor Guallar, para evitar lo aún evitable, salió de la plaza rodea-

do de presencia, como protesta, ante el Gobierno civil.

El gobernador rogó que los manifestantes se disolviesen correctamente, como lo hicieron previa protesta contra el señor Guallar.

## EN BARBASTRO

Por imponderable agobio de originales nos vemos precisados:

Primero. A reducir la extensa información que se nos ha enviado.

Segundo. A aplazar hasta mañana la reseña de los actos que hubo en Barbastro con motivo de la llegada del señor Albornoz.

## VIDA MUNICIPAL

### LA CRISIS DE TRABAJO Y LOS SOCORROS PARA LOS PARADOS

En la Alcaldía continúan recibiendo donativos para aliviar los efectos de la crisis de trabajo y socorrer a los obreros parados.

La comisión formada por el concejal señor Murillo y presidente del gremio de fabricantes de pan, entregaron en nombre de los agruciados 155 pesetas.

Del Patronato de Socorros se recibieron otras 200 pesetas.

### EL RECONOCIMIENTO DE LOS PADRES JESUITAS

Al alcalde, señor Banzo, visitó ayer el rector de los Padres Jesuitas para ofrecerse con toda lealtad y sinceridad a las autoridades, y a la vez agradecer cuanto se ha hecho en favor de los referidos Padres por las autoridades locales.

Le agradeció sus manifestaciones el señor Banzo.

### LA ESTAFETA DE LAS DELICIAS

Interesó ayer por carta el alcalde del ministro de Comunicaciones la pronta resolución del asunto referente a la instalación de una Estafeta de correos en el barrio de las Delicias.

### LLAMAMIENTO

La secretaria de la sección de Quintas del distrito de San Carlos de esta ciudad interesa la inmediata presentación del mozo del reemplazo 1930 Jesús Iglesias Cuéllar, para enterarle de un asunto de su interés, advirtiéndole que de no comparecer será declarado prófugo por falta a la concentración.

## LA MUNDIAL, S. A. -- Madrid

Seguros-Cooperativa Mutua de Capitales y de contra-seguro de cuotias.-Incendio Delegación para Aragón: Zurita, 13. Teléfono 12-55

Ingenieros industriales Hay internado. Plaza de la Lealtad, 4 MADRID Las clases para la convocatoria de septiembre empezarán en 1.º de junio.

de presencia, como protesta, ante el Gobierno civil.

El gobernador rogó que los manifestantes se disolviesen correctamente, como lo hicieron previa protesta contra el señor Guallar.

## EN BARBASTRO

Por imponderable agobio de originales nos vemos precisados:

Primero. A reducir la extensa información que se nos ha enviado.

Segundo. A aplazar hasta mañana la reseña de los actos que hubo en Barbastro con motivo de la llegada del señor Albornoz.

## VIDA MUNICIPAL

### LA CRISIS DE TRABAJO Y LOS SOCORROS PARA LOS PARADOS

En la Alcaldía continúan recibiendo donativos para aliviar los efectos de la crisis de trabajo y socorrer a los obreros parados.

La comisión formada por el concejal señor Murillo y presidente del gremio de fabricantes de pan, entregaron en nombre de los agruciados 155 pesetas.

Del Patronato de Socorros se recibieron otras 200 pesetas.

### EL RECONOCIMIENTO DE LOS PADRES JESUITAS

Al alcalde, señor Banzo, visitó ayer el rector de los Padres Jesuitas para ofrecerse con toda lealtad y sinceridad a las autoridades, y a la vez agradecer cuanto se ha hecho en favor de los referidos Padres por las autoridades locales.

Le agradeció sus manifestaciones el señor Banzo.

### LA ESTAFETA DE LAS DELICIAS

Interesó ayer por carta el alcalde del ministro de Comunicaciones la pronta resolución del asunto referente a la instalación de una Estafeta de correos en el barrio de las Delicias.

### LLAMAMIENTO

La secretaria de la sección de Quintas del distrito de San Carlos de esta ciudad interesa la inmediata presentación del mozo del reemplazo 1930 Jesús Iglesias Cuéllar, para enterarle de un asunto de su interés, advirtiéndole que de no comparecer será declarado prófugo por falta a la concentración.

## LA MUNDIAL, S. A. -- Madrid

Seguros-Cooperativa Mutua de Capitales y de contra-seguro de cuotias.-Incendio Delegación para Aragón: Zurita, 13. Teléfono 12-55

Ingenieros industriales Hay internado. Plaza de la Lealtad, 4 MADRID Las clases para la convocatoria de septiembre empezarán en 1.º de junio.

los cuatro años, como con el Código faccioso se pedían.

El señor Pastor, aun cuando el indulto ha de venir de todas formas a allanar el camino hasta hacerlo llano como la palma de la mano, pues caso de condena se aplicará en la totalidad de la pena, abogó por la absolución de su defendido, sacando buen partido de la causa.

El juicio se desarrolló muy sosa-mente, como sosa fué la cuestión que produjo el homicidio, soso igualmente, pero lamentable para todos y más para el pueblo de Añón, que fué testigo de la tragedia en la que un hombre joven perdió la vida tontamente, sin gallardía siquiera.

Hora fatal para todos, que quizás hubiera evitado un poco más de prudencia por todos que la han sufrido.

En la Sala de lo Civil el abogado señor Cuartero Camo intervino brevemente en un recurso de apelación contra sentencia dictada en incidente de pobreza, para pedir le fueran concedidos a su cliente dichos beneficios.

## Centros y sociedades

### CENTRO RADICAL SOCIALISTA DEL BARRIO DE TORRERO

En la reunión celebrada hicieron uso de la palabra don Bienvenido Egea, don Mariano Ramón, doctor Aparicio, señor Fustero, don Venancio Sarría y don Casimiro Sarría.

Trataron del programa del partido radical-socialista, especialmente de cuanto se refiere al programa agrario.

### GREMIO DE VENDEDORES DETALLISTAS DE FRUTAS Y VERDURAS

En la reunión, que presidió Pedro Marín, se trató de las cuestiones con los mayoristas.

Se acordó contribuir con socorro de 50 pesetas en favor de los obreros parados.

### GREMIO DE PAQUETERIA, MERCERIA Y GENEROS

Celebraron los agruciados su Junta general convocada, que presidió don Moisés García.

Fueron leídas las bases presentadas por los dependientes, siendo algunas aprobadas, otras rechazadas y estableciendo de las restantes algunas condiciones.

### NUEVA DIRECTIVA

El Gremio de Carnes Frescas y Saladas ha designado esta Junta directiva en sesión del día 23:

Presidente, don Francisco Serrano Villalba; vicepresidente, don Inocencio Montesa; contador, don José Arribas; secretario, don Antonio Martín, y vocales, don Pablo García, don Alfredo Falo, don Gervasio Martín y don José Mallén.

## Pull-overs y sueters de verano

se reciben grandes partidas en dibujos última novedad y a precios de fábrica

JUAN GARCIA Y HERMANO Cerdán, 47

## TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

## EXCELSIOR

Hotel-Restaurant-Bar

Cubierto 5 pesetas

Mártires, números, 8-10-12

## DR. ALONSO LEJ

Profesor de la Facultad de Medicina

GARGANTA - HARIZ - OIDO

Alfonso, 21, pral

(entrada, Torre Nueva, 44)

# ACADEMIA KRAHE

# INFORMACIONES DE MADRID

## LAS REFORMAS MILITARES

### El ministro de la Guerra facilitó una nota referente a las reformas militares en Madrid, cantones y Badajoz

**SE FUSIONAN VARIOS REGIMIENTOS DE INFANTERIA, CABALLERIA, ARTILLERIA E INGENIEROS**

MADRID. — El ministro de la Guerra ha facilitado a los periodistas una nota que se refiere a las reformas militares que se introducen en la primera región, que comprenden Madrid, cantones y Badajoz.

Dispone que se disuelva la división de Caballería, en virtud de lo cual seis regimientos de Caballería se convierten en dos. Los dos de Lanceros y el de Calatrava formarán el regimiento de Caballería, número 2.

Dos de Húsares, el de María Cris-

тина y otro el regimiento núm. 3. Se disuelven las divisiones de Infantería, formando una sola.

Los regimientos de Asturias y Covadonga se convierten en el núm. 31. Los de León y Saboya en el número 6.

Wad-Rás y Rey, en el núm. 1. Dos regimientos de Infantería de Badajoz quedan convertidos en uno.

También se convierten en uno los regimientos de Ingenieros de ferrocarriles.

Cesan todos los coroneles, nombrándose para mandar los regimientos a don Carlos Lores, para el número 1; a don Manuel Jiménez García, para el núm. 6; a don Luis

Trunchante, para el núm. 31, y don Adolfo Sota, para el núm. 16.

Caballería, regimiento de Cazadores, núm. 2, coronel Enriquez. Caballería, núm. 3, coronel Poderoso.

Artillería: 1.º Ligero, coronel Gómez Martínez. Artillería: 2.º idem idem, don Ramón Price.

Ingenieros Zapadores, don Salvador García Pruneda.

Idem de Telégrafos, don Leopoldo Jiménez.

Acerca de la reforma dijo el ministro que comenzaba con la guarnición de Madrid, cantones y Badajoz.

Será gobernador militar de Badajoz el coronel don Adolfo Rojas.

Anunció el ministro que mañana se adelantarían las plantillas del resto de las unidades.

Dijo también que había comenzado el estudio de los ascensos por elección durante la Dictadura, que son más de un millar.

## EL MOMENTO AGRARIO SOCIAL

### El ministro de Trabajo da cuenta de la situación social de Andalucía y de la labor del Gobierno para resolverla

MADRID. — El ministro de trabajo habló extensamente con los periodistas acerca de la cuestión social en Andalucía, diciendo que el general Cabanellas está en constante comunicación con él, participándole que a pesar de los temores existentes no había estallado la huelga general. En el puerto se ha trabajado normalmente.

Las demás huelgas se van solucionando, pero se tropieza con dificultades por la situación de los pequeños propietarios, que aceptan las bases de trabajo, pero se hallan sin medio de atenderlas.

Para resolver esta situación el ministro ha ordenado a la Caja Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión de Sevilla que se ponga al habla con ellos a fin de facilitarles remedios con la correspondiente garantía.

También en Madrid se celebrará una reunión del Instituto Nacional de Previsión, para ocuparse de este asunto, en el que se procurará que los Ayuntamientos den su aval y garanticen los préstamos.

El delegado regional de Córdoba ha manifestado que se habían organizado los Jurados mixtos rurales, firmándose las bases de trabajo entre patronos y obreros. Dijo también que tenía muy buenas impresiones del conflicto obrero planteado en la fábrica electro-mecánica de Córdoba.

Agregó que se va resolviendo este problema de Andalucía, que con tanto cuidado trata el Gobierno.

En Granada también se organizan los Jurados mixtos rurales.

A propósito de la visita de los propietarios de Trujillo para hablarle del pleito de unos colonos, expuso el ministro el programa sobre acción social que piensa llevar al Consejo de ministros.

Este organismo contribuye con el 80 por 100 para la adquisición de cotos y los aparceros dan el 20 por 100.

Mi propósito es el de que el Estado pueda dar el 100 por 100, y que luego que luego, si los Ayuntamientos cuentan con medios, adquieran esas tierras como bienes propios y den facilidades al vecindario. De esta manera las tierras quedarían nacionalizadas o municipalizadas.

El marqués de la Frontera le ha visitado para pedirle que los ganaderos tengan representación en la Comisión Agraria de Arbitraje y en la Comisión Interministerial que entiende en el problema agrario.

Ambas proposiciones las estudiará el ministro.

Una comisión de Ingenieros de minas le pidió que los inspectores de trabajo del Ramo sean ingenieros.

Les contestó que los nombramientos, caso de hacerse, serán a base de que no tengan relación con las Empresas de la zona que tengan que inspeccionar.

El ministro dió cuenta de la solución de varias huelgas.

Entre ellas, provisionalmente, la de los chófers, de Madrid que contratan coches con la Empresa para sacarlos al servicio pagando 22 pesetas diarias, cantidad que ha reducido a 18 pesetas.

## EL DISCURSO DE MELQUIADES ALVAREZ

### Cuando se hallaba a mitad de su discurso el jefe de los reformistas sufre una indisposición que le obliga a suspenderla

Continuará su discurso en Oviedo, aprovechando la campaña electoral

#### EL BANQUETE EN HONOR DE DON MELQUIADES

MADRID. — En el Hotel Palace se dió el banquete organizado con objeto de que don Melquiades Alvarez pronunciara su anunciado discurso, en el que había de definir la situación política del partido reformista.

El número de asistentes se calcula en más de 2.000.

Entre los concurrentes figuraban nutridas representaciones de todos los comités provinciales del partido.

En la mesa presidencial tomaron asiento los señores Pedregal, Hoyos, Posadas, Valdés, Villalobos y don Luis de Zulueta, cuya presencia fué acogida con grandes aplausos.

A las tres de la tarde, y cuando ya estaba terminando el almuerzo, entró en el salón y ocupó la presidencia en medio de una ovación clamorosa.

#### UN SALUDO DE PEDREGAL

El señor Pedregal, después de pronunciar efusivas palabras de bienvenida y salutación a todos los asistentes dedicó un recuerdo efusivo a los señores Azcárate, Simarro y don Francisco Giner de los Ríos.

—Jamás—agregó el señor Pedregal—entendí era una evolución de personas a la Monarquía, sino de las instituciones a la República, democratizándolas. (Grandes aplausos).

No fué posible—siguió diciendo—la evolución, y al entregarse la Monarquía a la Dictadura hizo la revolución, imponiéndose luego ésta por la conciencia pública.

Para consolidar esta revolución los reformistas están dispuestos a prestar su más entusiasta cooperación a la República.

#### COMIENZA EL DISCURSO DE DON MELQUIADES

Al levantarse don Melquiades comenzó diciendo:

“Correligionarios y amigos: Después de las palabras pronunciadas por el señor Pedregal debo suprimir muchas de las cosas que pensaba de-

cirlos como resumen de nuestra actuación política.

Este banquete es la expresión de una nueva fuerza política que viene a servir a la República con absoluto y noble desinterés. Servir a la República es servir a España, ya que ambas necesitan para su vida del orden y de la libertad. Orden y libertad, que son palabras que están en los labios de todos, y que revelan la honda preocupación nacional. Sin orden ni libertad no prosperan los pueblos, ya que el orden es la imposición del derecho, y la libertad la garantía de que aquél se cumpla. El orden es el enemigo de la anarquía, y la libertad el enemigo de la licencia. Por eso, nosotros, al trabajar por el orden y por la libertad, realizamos una obra patriótica.

La agrupación política que nosotros constituimos no tiene en estos momentos nombre, y creo que ese nombre debe ser el de agrupación republicano-liberal, ya que siempre los que la constituimos rendimos el mayor culto a esos conceptos. Sin que en esta actitud pueda existir traición a nuestras convicciones ni olvidarlas, pues son ellas las que nos marcan nuestro deber.

Como el partido reformista va a desaparecer, voy en estos momentos a hablaros de su conducta. No tenemos por qué avergonzarnos de su pasado; su historia es limpia, sin claudicaciones ni apetitos por el Poder, que es una carga cuando no se lleva con dignidad, y por el bien de España.

Cuando se nos ofreció sin esas condiciones, lo rechazamos sin jactancias.

#### QUE FUE EL REFORMISMO

Recuerda la fundación del partido reformista ensalzando las ilustres personalidades de Fernando González y Azcárate.

En un párrafo elocuente trazó el criterio que sustentó siempre el reformismo, encaminado a democratizar la Monarquía, que entendió siem-

pre debe ser popular, con el único derecho a desempeñar la Corona, como el que tiene un funcionario a desempeñar su puesto, y cuyo atavismo, que llevaba en su sangre, la empujaba al poder personal.

#### LA ACTITUD DEL REFORMISMO ANTE LA MONARQUIA

Señaló los antagonismos entre la Monarquía, que se estimaba de origen divino, y la soberanía popular, que radica en las Cortes, y dijo que a la Monarquía se le ocurrió, siguiendo el ejemplo de Alejandro, cortar el nudo, y esto fué la Dictadura, “cuyo único recuerdo—agregó—nos envilece”. (Grandes aplausos).

La Dictadura tuvo, sin embargo, la virtud de encender el espíritu de este gran pueblo, que parecía dormido.

Cuando se preparaba la revolución, los reformistas, sin velar la verdad, evidenciaron las responsabilidades de la Corona, y que sólo un poder constituyente, superior al rey, podía hacer efectivas las soluciones anheladas.

Este poder constituyente, que pregonábamos, impedía el ejercicio de la regia prerrogativa, impedía al rey poner el veto y que no pudiera disolver las Cortes. Tenía el rey que esperar en palacio para aceptar las soluciones que propusieran las Cortes soberanas, o marcharse. (Grandes aplausos).

Los monárquicos creyeron que el plan que nosotros preconizábamos era un plan maquiavélico, y algunos republicanos, de buena fe, que era para salvar al Trono. Pasó el tiempo, y se dió el caso curioso de que aquella fórmula por nosotros propuesta y repudiada fuera más tarde por todos aprobada, incluso por el mismo rey. La aceptó el rey, y no pudo llevarse a la práctica por causas que no voy a particularizar.

#### EL ULTIMO GOBIERNO MONARQUICO

Cuando se me ofreció el Poder por segunda vez ya se me imponía una colaboración, que de haberla aceptado hubiera bastardeado la idea. Así se formó el último Gobierno de la Monarquía y con la celebración de las elecciones municipales, lo que no hicieron los gobernantes lo hizo el país, aprovechándolas para darlas fórmula de constituyentes en forma inaplazable, y con esto fué nuestra fórmula la que triunfó.

Vino la República,—continuó el

señor Alvarez—sin violencias y sin fraudes, por propia imposición de la voluntad popular. ¿Qué parte tenemos nosotros de estos hechos? Nuestra conducta imposibilitó que continuara la Monarquía, y ahora os voy a revelar un secreto.

#### LAS VACILACIONES DE ALGUNOS PUDIERON TENER TRAGICAS CONSECUENCIAS

Alguien aconsejaba al rey a resistir, y alguien se atrevía a calificar a la Corona de cobarde por ceder al resultado de las elecciones, y yo pensaba que con ello se podía abrir un período trágico, y que si triunfaba la Monarquía este pueblo otan bueno y tan noble exigiría entonces, no la responsabilidad política, sino la responsabilidad personal, aquella responsabilidad que lleva al cadalso a Carlos I, rey de Inglaterra; y nosotros expusimos nuestra oposición a aquel intento, y negamos nuestra cooperación. (Sensación).

Vino la República con el título de democracia que nos obliga a reverenciarla; y, además, a servirla.

#### HAY QUE DISTINGUIR EL ORDEN Y REPRIMIR EL DESORDEN

En estos momentos hay gentes que creen que la debilidad de los Gobiernos puede engendrar indisciplinas perturbadoras, y yo digo que no hay tales peligros porque la República es disciplina, libertad, y a máxima libertad, máxima autoridad. Claro es que no puede confundirse el orden con la inacción. La democracia de hoy, teniendo a la vista

los complejos problemas contemporáneos, es agitada; pero no se olvide que una cosa es la pasión y otra el desorden. Este, si se manifiesta, hay que reprimirlo enérgicamente, porque puede convertir la democracia en un simulacro de la anarquía. La democracia sin orden no es democracia, es demagogia, la peor tiranía, la de las multitudes empujadas por su propia impunidad a los horrores del crimen. (Gran ovación).

Analizó a continuación el señor Alvarez la obra futura a realizar con la estructuración de la República, diciendo que la verdadera fórmula del progreso político no consiste en caminar a saltos, sino caminar con firmeza.

Dice que la revolución puede ser el espejismo en que pueden perder la vista los gobernantes y que este caso se registró con Primo de Rivera, que sólo escuchaba a la parte derecha de la política que le apoyaba, dando la sensación de que la izquierda no existía para él.

A la República—afirmó—la defenderemos con entusiasmo; pero no anhelamos puestos en el Poder. Estamos con la República. ¿Qué representamos en la República? ¿Somos un partido de derechas? No; para ser un partido de derechas tendríamos que renegar de nuestro pasado, y de izquierdas, tal como lo entienden algunos, tampoco.

Somos un partido de conservación y de progreso social. Soy republicano desde mi nacimiento, y al ver la República la saludo con júbilo; pero

## Aristocrático Salón Doré

Gran éxito de este film Paramount, totalmente hablado en español

## SOMBRAS DE CIRCO

La vida de los funámbulos, y titiriteros; su especialidad mentalidad; las reacciones de su espíritu añafado y lleno de pasión... Interés... Sugestión... Originalidad...

Creación de Félix de Pomés y Amelia Muñoz, Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

## El vals del amor

Ambiente principesco, galas palaciegas, frivolidad, elegancia, música vienesa refinada, cadencias majestuosas del vals... Una marca de garantía: la U. F. A. y la gentil "estrella" LILIAN HARVEY.

Pronto, SENSACIONAL ESTRENO

## CINEMA ALHAMBRA

### PARA NEGOCIO

muy serio establecido necesitaría 30.000 ptas.; daré el 9 por ciento y garantías.—Escribir al número 164 ROLDOS-TIROLESES, Alfonso, 4, Zaragoza.

no he sido nunca cortesano del pueblo.

Vamos a defender la República, y vamos a las Cortes Constituyentes a estructurar la Constitución del Estado, ya que nosotros somos demócratas que rinden la debida veneración al dogma de la soberanía nacional, para encontrar en ella todos los poderes: desde la libertad de conciencia a la libertad sindical.

**LA DISCIPLINA DE LOS ELEMENTOS SINDICALES**

Yo—añade—conservador en los procedimientos, y firme mantenedor del orden, quiero que esos elementos sindicales se disciplinen entrando al amparo de la libertad en los cauces del derecho.

**EL PROBLEMA RELIGIOSO**

A continuación, don Melquiades Alvarez abordó la cuestión religiosa, y añadió que la supremacía del Poder civil constituye un dogma consagrado por el derecho político de los pueblos.

Yo pido, en nombre de la libertad, tolerancia para todas esas ideas, respeto para la Religión, secularización completa de la vida del Estado, que no puede ni debe tener religión.

Queremos la secularización del Estado, y tenemos como aspiración la separación de la Iglesia y del Estado, pero pensando en su oportunidad.

Yo creo que la fórmula de la separación de la Iglesia del Estado no es muy avanzada, puesto que la misma Iglesia la acepta.

Pedimos el Concordato, que no está en vigor, y que se disminuyan las Ordenes monásticas.

**UNIDAD NACIONAL**

El orador dijo que España constituye una sola nacionalidad, que ha vivido como tal al través de siglos, que cuenta con un territorio e intereses que a todos nos unen con un espíritu que es inmortal por su grandeza, por su gloria, por su poesía, por su idioma maravilloso y superior, que sirve de vehículo a las civilizaciones. (Ovación).

La unidad—dijo—es intangible; la uniformidad es variable y se puede modificar, pero son dos cosas distintas.

Como postulado supremo afirmó la unidad nacional española, sin que puedan valer objeciones respecto a la grandeza de las regiones en la Edad Media.

**DON MELQUIADES ALVAREZ SUFRE UN ACCIDENTE**

En este momento de su discurso don Melquiades Alvarez, que daba sensación de fatiga, cortó repentinamente su oración, y después de inclinarse el cuerpo unos segundos sobre la mesa, y con el rostro intensamente pálido, cayó al suelo, víctima de un mareo. Las personas que se encontraban más próximas al orador acudieron rápidamente en su auxilio, haciendo lo propio los doctores Pitaluga, Villalobos y Martín, catedrático éste de la Universidad de Salamanca.

Después de varios minutos de confusión llegó uno de los doctores con una caja de inyectables, aplicándose a don Melquiades Alvarez varias inyecciones de aceite alcanforado y cafeína, auxilio que reanimó al paciente, el cual fué colocado al lado de una de las ventanas, abierta de par en par.

Reanimado don Melquiades Alvarez fué trasladado a uno de los salones particulares del hotel, en donde quedó acompañado por el señor Pedregal, otras personalidades y varios médicos.

**LO QUE DICE EL DOCTOR**

Don Alfredo Martínez, gran amigo de don Melquiades, su médico de cabecera, dijo que almorzó con don Melquiades que sólo tomó algunas tazas de café y marcharon al Palacio cuando faltaba mucho tiempo para el momento de los brindis. El gran rato de espera, el calor sofocante, a pesar de lo amplio del salón, y el estado de debilidad en que se encuentra el señor Alvarez hace días, originaron la lipotimia.

—El caso es grave—preguntaron al doctor.

—El caso es tal que yo, que me hallaba al lado de don Melquiades en el momento del colapso, creí que había muerto súbitamente. Le ausculté, y quedó horrorizado; sin pulso, sin latidos cardiacos, y por añadidura enorme dilatación de pupila, córnea opaca... Afortunadamente se le inyectó alcanfor y se logró re-

animarle con un poco de trabajo. Ahora, descanso.

**EL ESTADO DEL ENFERMO**

Una vez facilitados al enfermo los primeros cuidados de la ciencia se pensó en trasladarle a su domicilio; tanto el doctor Martínez, como el doctor Pitaluga, que también asistió al señor Alvarez desde los primeros momentos, aconsejaron la conveniencia de evitar toda molestia al paciente, a fin de cortar los pertinaces vómitos que le acometían en cuanto iniciaba el menor movimiento. Y la dirección del Palace, de acuerdo con los médicos dichos, ordenó que se preparara en uno de los salones una cama rodeada de biombo, donde quedó el señor Alvarez asistido por sus hijos.

**LA FRASE QUE QUEDO CORTADA**

Según un taquígrafo, el síncope acometió a don Melquiades cuando éste pronunciaba la siguiente frase que quedó sin terminar: "En esos

instantes en que la inteligencia, por momentáneo eclipse, pierde la inspiración divina"...

El orador cayó víctima del síncope, aún le restaban los siguientes puntos: Regionalismo, problema militar, problema de la tierra, República y parlamentarismo y unidad de Patria, que no es uniformidad.

**LA NOTICIA SE EXTIENDE. — A SU DOMICILIO**

Como el discurso era radiado, bien pronto se supo la alarmante noticia, siendo los primeros en acudir al Palace los socios del Ateneo e infinidad de personas de todos los puntos de Madrid.

A las nueve de la noche llegó el "auto" de ambulancia, al que fué conducido don Melquiades, acompañándole el señor Pitaluga.

A las nueve y treinta y cinco llegó a su domicilio el paciente, dándose orden de no recibir visitas ni molestar al enfermo.

**CONTINUARA SU DISCURSO EN OVIEDO**

MADRID. — Don Melquiades Alvarez pasó la noche del domingo tranquilo, durmiendo algunos ratos.

El doctor Villalobos dijo que el accidente carecía de importancia, pero que había recomendado la más absoluta tranquilidad. Se ha dado orden de no recibir visita alguna.

Por el domicilio del enfermo han pasado numerosas personas depositando tarjetas.

Don Melquiades Alvarez marchará en breve al campo, donde continuará hasta su total restablecimiento.

El doctor Martínez recibió a los periodistas, manifestándoles que don Melquiades se hallaba muy reanimado.

Dijo que se celebraría una reunión de los republicanos liberales y que don Melquiades, cuando se halle restablecido, terminará su discurso en Oviedo, aprovechando la campaña electoral.

un cargador de su pistola en la frente cuando estaba sentado en un sillón.

Al preguntarle a Pallás si había matado al "Noy del Sucre", respondió:

—Lo tuve a mi disposición en Zaragoza, pero no quise matarlo.

Después Pallás relató cómo evitó el secuestro de la hija de Martínez Anido.

Un día se recibió un aviso telefónico en el Gobierno civil para que la hija de Martínez Anido fuese a casa del conde de Güell. A los pocos momentos se encontraba en la puerta del Gobierno civil un auto con la misma matrícula que el del citado aristócrata. Pallás siguió al auto en una moto, creyendo que había una emboscada. Hubo un tiroteo del que resultaron un muerto y un herido.

Por último, Pallás relató la forma en que eran asesinados los obreros del Sindicato Unico cuando salían de la cárcel. Los pistoleros esperaban a los libertados detrás de una esquina y los mataban "a placer".

Muchos de ellos se postraban de rodillas pidiendo, por sus familias, que no les matasen.

En los primeros tiempos de su estancia en Madrid Pallás vivía con grandes precauciones. Iba muy poco por la calle y únicamente el trayecto preciso para dirigirse al Ministerio de la Gobernación.

**Manifestaciones de D. Carlos Blanco**

**DEBE PEDIRSE LA EXTRADICION DE LOS INDUCTORES DE CRIMENES SOCIALES**

MADRID. — Don Carlos Blanco ha sido interrogado por un periodista. Dijo que las detenciones de Pallás y Tarragó era uno de los asuntos de más trascendencia que se sometían a la República.

—Veo la necesidad de que se aclare todo lo relacionado con las luchas asesinas de los individuos del Sindicato Libre y los del Unico y con las entrevistas de las personalidades de la Dictadura con el Padre Gato, factor principal del Sindicato Libre.

En este asunto debe entender la Justicia civil, aunque por las circunstancias del caso debe procederse en forma de juicio sumarísimo.

Es necesario conseguir la extradición de los autores o inductores de esos crímenes, que han huído al extranjero, y exigir severamente las responsabilidades.

—A la República se le ha presentado una buena ocasión de hacer justicia y dar satisfacción a las ansias nacionales.

**VARIOS ASUNTOS**

**"La Nación" expone la agobiadora situación económica en que está Galo Ponte**

**PIDE LA LIBERTAD DE ESTE MINISTRO Y DEL ALMIRANTE CARRANZA**

MADRID. — "La Nación", bajo el título de "Un ruego al Gobierno", pregunta por qué continúa en la cárcel don Galo Ponte, el cual, acusado de delito de prevaricación, fué detenido y dos o tres días después el Supremo decretó su libertad, estimando el Gobierno que el exministro de la Dictadura debía continuar en prisión.

Dice que don Galo, como se sabe, solicitó la excedencia de su carrera de magistrado, vivía modestamente de la cesantía de ministro y al serle suprimida ésta por el Gobierno republicano se ha visto en la necesidad de solicitar un destino para atender a las necesidades más penitorias.

Termina pidiendo la libertad de don Galo y del almirante Carranza.

**UNA NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD**

MADRID. — En la Dirección general de Seguridad han facilitado una nota diciendo que por fuerzas de la Guardia civil del puesto de Tetuán han sido detenidos veinticuatro comunistas, entre ellos una señorita, cuando celebraban una recepción casi todos en la brigada social.

Los detenidos ingresaron en la prisión celular a disposición del juez de guardia, a quien se dará conocimiento del caso.

**UN ACUERDO DE LOS REPUBLICANOS RADICALES SOCIALISTAS**

MADRID. — En la asamblea ge-

**LA TRAGEDIA DEL PISTOLERISMO**

**Suscinta expresión de cómo eran asesinados los obreros en las calles de Barcelona**

**Cómo vivía un pistolero**

**SE CONCEDE GRAN IMPORTANCIA A LA DETENCION DE PISTOLEROS**

MADRID. — Los periódicos siguen concediendo gran interés a la detención de los pistoleros.

Hoy se dedican a describir la personalidad de Feced, detenido en Andalucía y trasladado a Madrid.

Dicen que Inocencio Feced perteneció al Sindicato Unico y luego al Libre.

Este le hizo depositario de la documentación.

**EL ASALTO A LAS OFICINAS DEL SINDICATO**

Como se recordará, las oficinas del Sindicato fueron asaltadas, al parecer por los sindicalistas del Unico, pero en realidad por los sindicalistas libres, llevándose Feced en una maleta toda la documentación.

Parece que la maleta pasó a manos de la policía.

**EL FOLLETO EDITADO POR FECED**

Inocencio Feced tom ónota, en clave, de toda la documentación y ello le sirvió para editar el folleto que tituló "Yo acuso a los generales Martínez Anido y Arlegui de haber asesinado impunemente a los obreros catalanes".

En el antetítulo dice: "Terrorismo oficial".

En este folleto, primero de una serie de veinticuatro, anuncia que en el siguiente dirá cómo y quiénes asesinaron a Layret.

**FECED AFIRMA QUE PALLAS Y TARRAGO NO FUERON LOS ASESINOS DE LAYRET**

Interrogado Feced por un periodista, ha manifestado que Pallás y Tarragó no son los que asesinaron a Layret.

El autor material del hecho se lo confesó a él personalmente, estando

juntos en la cárcel, y para nada habló de Pallás y Tarragó.

—Quien mató a Layret—dijo—, el que hizo los disparos, fué Fulgencio Vera Torres, apodado "El Milret". Le acompañaban Angel Coll, Carlos Baldrich y Fulgencio Grisca, pero éstos le guardaban la espalda.

Agregó:

—Lo mataron porque lo decretó la Patronal, que entregó a Martínez Anido cuarenta mil pesetas, mediante un industrial apellidado Muntadas.

**LAS ANDANZAS DE FECED VERA**

Feced Vera marchó a Murcia, donde estableció un negocio de ovejas que le salió mal.

Regresó a Barcelona y tomó parte en otros atentados.

Feced dice que fué pistolero, pero que no actuó.

**COMO SE RECLUTABAN LOS PISTOLEROS**

—Los pistoleros—continuó diciendo Feced—se reclutaban mediante cien pesetas semanales y tres meses de prueba, en los que debían demostrar su aptitud mediante un atentado.

Cada atentado se gratificaba y daba derecho para formar parte del Comité ejecutivo.

El presidente del Sindicato Libre, Ramón Sales, reprochó a Feced su inactividad, designando como víctima un camarero del Hotel España.

**SI HABLAN DE MODAS**

observe usted que todas las señoras buscan como complemento a su traje elegante las medias

**"FORTUNA"**

colorido 1931.—Concesionarios únicos: JUAN GARCIA Y HERMANO Cerdán, 47

**SEVILLA DE MIS AMORES**

La película del éxito; gran creación del simpático actor

**RAMON NOVARRO**

con CONCHITA MONTENEGRO y ROSITA BALLESTEROS.

HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS

NO DEJE DE VERLA. — GRANDIOSO EXITO

**Cinema Alhambra**

---

**FOX O MINUE**

Divertida comedia de la Warner.—Magníficos números musicales.—Creación de Alice Day.

Riguroso estreno en el

**Cinema ARAGON**

neral extraordinaria celebrada anoche en el teatro del Conservatorio (antes de la Princesa), que estaba totalmente lleno de afiliados, se tomó el acuerdo de aprobar la proposición que, literalmente reproducida, dice así:

"José Antonio Balbontín, como afiliado al partido republicano radical socialista, propone a la asamblea del partido local de Madrid que acuerde luchar en todas partes, y especialmente en el próximo Congreso nacional del partido, por la separación radical de nuestra agrupación política frente a la derecha liberal republicana, y por la unión de nuestro partido con los demás grupos de la izquierda, en la próxima lucha electoral para las Cortes constituyentes".

Esta proposición fué aprobada casi por unanimidad, puesto que sólo tuvo cinco votos en contra.

**HA FALLECIDO EL GRAN VISIR DEL MAGHZEN, SIDI HAMED BEN AZUR**

MADRID. — En la madrugada última ha fallecido en Tetuán el Gran Visir del Maghzen en el Protectorado español, Sidi Hamed Ben Azur.

Había prestado grandes servicios al Protectorado, con el actual jalifa y el anterior.

Estuvo suspendido Ben Azur, por cuando murió el anterior jalifa acusarse de haberle envenenado.

Aquella especie fué destruida y Ben Azur volvió a ocupar su puesto, convenientemente rehabilitado.

Ha servido lealmente a España. Por la tarde se verificó el entierro en el santuario de Sidi Ali, asistiendo al acto el general Sanjurjo, el bajá y altas personalidades del Protectorado.

**OPOSICIONES A POLICIA**

MADRID. — El director general de Seguridad ha manifestado que en la próxima semana se anunciará una convocatoria para cubrir trescientas plazas en el Cuerpo de Policía.

También dijo que se concedería un plazo de un mes para que fueran desalojadas por sus dueños las casas de mala nota existentes en lugares céntricos de Madrid.

**EL CESE DEL CORONEL DON SEGUNDO GARCIA**

MADRID. — El coronel don Segundo García ha pedido el retiro. Esta medida no la ha adoptado por malestar, sino acogiéndose a la disposición de carácter general.

Parece que se presentará candidata por un distrito de León.

**EL BARCELONA VENCE AL ATHLETIC**

MADRID. — Se ha jugado el segundo partido Athletic-Barcelona. En el primer tiempo el resultado fué de 3-2 a favor del Barcelona, y en el segundo tiempo mejoró su "score" con un goal más, quedando vencedor por 4-2.

**UN REDACTOR DE "EL SOCIALISTA", ENFERMO**

MADRID. — Ha sido hospitalizado en el Sanatorio Victoria Eugenia, donde se someterá a una operación quirúrgica, el redactor de "El Socialista" don Ramón Martínez Sol.

**Enfermedades del recto-ano ALMORRANAS VARICES y ULCERAS de las piernas**  
Cura radical sin operación, sin suspender el trabajo  
**Clinica Lacaustra** Plaza la Seo, 13 De 12 a 2, de 5 a 6  
Diplomado del Hospital Saint Antoine de Paris

**Ocasión**  
Por traslado de local se liquidan 1.000 m.<sup>2</sup> de mosaico.  
**LUIS GRACIA: C. Carbó, 8**

**TEATRO CIRCO**  
Una creación de Miguel Faust, Cella Montalbán y Lía Tora  
Un vodevil elegante y sugestivo.  
**Don Juan Diplomático**  
Superproducción Universal, totalmente hablada en español.  
Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

**Con motivo de la conmemoración de la fiesta de la Independencia en la República Argentina, el señor Alcalá Zamora dirigió la palabra, por radio, a los ciudadanos argentinos**

**EL SALUDO DEL GOBIERNO ESPAÑOL A LA REPUBLICA ARGENTINA**

MADRID. — A las tres y cuarto de la tarde el señor Alcalá Zamora dirigió un discurso, por radio, a los ciudadanos argentinos, con motivo de celebrarse la fiesta nacional de aquel país.

Al acto concurren muchos periodistas.

El presidente dijo que el Gobierno provisional de la República española se dirigía a la nación argentina.

"No responde este hecho—añadió— a un acto protocolario, sino a uno espontáneo, como corresponde al afecto del país español.

El Gobierno de la República, que ha liberado a España de poderes extraños aunque interiores, ha escogido deliberadamente, para enviar un saludo, que es su primera embajada extraordinaria, a la República argentina en la Fiesta de su Independencia, asociándose a la significación política de esta fiesta.

La independencia de las Repúblicas americanas, que al lograrla pareció un dolor y un daño para la vida española, es hoy anhelo y orgullo de la patria que representa.

La independencia de esos países es condición vital para el desarrollo de la raza y su fama.

España desea sinceramente el esplendor de la República Argentina. La raza peninsular ha visto con serenidad el ocaso de la grandeza histórica, como ocaso del sol natural, poniendo siempre su esperanza en que bañarán la gloria y la riqueza de esas lejanas tierras. Lejanas por la distancia, próximas por el afecto.

Se asocia el pueblo español a la Fiesta de la Independencia argentina en cuanto tiene de evocación sentimental. Para marchar juntos podemos mirar todos la historia lejana que recorrimos unidos, toda la vida

del porvenir, que lo presentimos también acordes".

El señor Alcalá Zamora elogió la grandeza de la raza hispana, e hizo resaltar la vitalidad del pueblo argentino.

"Todo español que emigra—dijo— lleva en sí una semilla de afecto para la Argentina, y cada argentino, recordando su origen, conserva también un rastro de afecto para la madre patria".

Terminó adhiriéndose a la fiesta nacional y vitoreando a la República Argentina.

**LA CONTESTACION DEL GENERAL URIBURU**

Puesto al habla el presidente provisional de la República Argentina, general Goiburu, dijo:

"Después de haber escuchado las palabras pronunciadas por V. E. en nombre del Gobierno español, tengo la íntima complacencia de corresponder a los saludos y votos que vuestro me transmite en este día de júbilo para la nación argentina, donde tantos españoles conviven y compar-

ten con nosotros nuestros anhelos de progreso y libertad".

**EL SR. ALCALA ZAMORA AGRADECIO LAS FRASES DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ARGENTINA**

Nuevamente habló el señor Zamora para contestar a Goiburu, diciendo: "Para mí, como para el Gobierno, ha constituido una verdadera y gran satisfacción poder asociarnos a la serie de homenajes y fiestas que constituyen la Fiesta de la Independencia, con este saludo tan sincero y tan espontáneo del pueblo español que representamos".

Finalmente hizo votos por el esplendor de la nación argentina, y agradeció el saludo del Gobierno de aquel país.

**RECEPCION EN LA EMBAJADA**

Con motivo de la fiesta nacional argentina, en la Embajada se celebró brillante recepción, a la que concurren numerosos nacionales residentes en Madrid.

En el balcón principal de la Embajada ondeó la bandera nacional argentina.

**UN CRITERIO**

**El señor Sánchez de Toca estima que hasta los más acendrados monárquicos tienen el deber de servir a la República**

**AFIRMA QUE LA MONARQUIA CAYO POR EL DESORDEN PROPIO Y POR EL AJENO**

MADRID. — Interrogado el señor Sánchez de Toca acerca del momento político actual, ha declarado que los elementos de orden, aun los del más acendrado monarquismo, tienen la obligación de no estorbar las tareas de la República.

"Tienen—añadió— la obligación moral, por patriotismo, de ayudar a la República. Nuestra misión es la de estar con los hombres inteligentes que tienen el Gobierno, para secundarles en los aciertos y para corregir sus equivocaciones. Lo interesante es la adhesión de las personas, no la de los partidos, porque éstos siguen desorganizados. Los partidos viejos deben desaparecer y crearse otros.

Añadió que no ve por ahora posibilidad alguna de que sea restaurada la Monarquía.

Atribuye su caída al desorden propio y al ajeno.

"Durante la Regencia—agregó— la reina madre, Cánovas y Sagasta salvaron una situación difícil. Terminada la tutela maternal, la madeja empezó a enredarse: llegaron las Juntas de defensa y Primo de Rivera.

"No fué otra cosa que una ficha que rodó sin rumbo fijo, entorpeciendo el ritmo nacional. Primo de Rive-

ra, con sus errores, ha hecho posible el cambio de régimen. La República puede ser continuadora de lo bueno que hicieron los reyes. La República puede continuar la obra de España. En eso debemos esforzarnos todos.

Abogó por un sistema unitario, aun con algunas concesiones que le parecieron legítimas.

Dijo que no cree en el comunismo. —Esto es—terminó diciendo—solamente un rótulo.

**LA JUSTICIA DE LA REPUBLICA**

**En la semana actual se presentará una querrela que alcanza a muchas personalidades**

**SE FACILITARA UNA NOTA A LA PRENSA**

MADRID. — El fiscal de la República facilitará esta semana una nota a la Prensa referente a una sensacional querrela que tiene en estudio.

Parece que la querrela se incoará contra muchas personalidades incursas en delitos políticos y otras en delitos comunes sancionados con penas muy graves.

**SE ADMITE UNA QUERRELA CONTRA LA DICTADURA**

MADRID. — El Tribunal Supremo ha admitido una querrela presentada contra la Dictadura de Primo de Rivera y contra el general Berenguer.

La primera acusa de prevaricación por conceder el monopolio de Tabacos del Rif a don Juan March, y la segunda del de falsedad por parte del general Berenguer al conceder un destino al fallecido aviador Ansaldo.

Todavía no ha sido admitida la querrela contra cuatro magistrados de la Audiencia de Madrid.

**LA DETENCION DE DON JUAN MARCH**

El señor Galarza ha dicho que el juez de guardia, al dictar auto de procesamiento y prisión contra don Juan March, pidió que fueran unos agentes a detenerlo.

El señor March dijo que estaba enfermo, en cama.

"En vista de ello mandé que fuese a reconocerlo un médico de la Casa de Socorro—dijo el señor Galarza—. Supe que March había regresado hoy de Palma y sabía que abrigaba el propósito de salir mañana. Por eso ordené que fueran los agentes a su casa, ignorando que estuviese enfermo. Si esto fuera cierto quedaría convenientemente vigilado.

**LABOR SOCIAL**

**Cómo queda hecha la rectificación del censo electoral social**

MADRID. — Ha sido facilitado un decreto del Ministerio de Trabajo en el cual se rectifica el censo electoral social.

Dispone que constará de Asociaciones patronales y obreras que deesen designar representantes en los organismos legítimos del trabajo.

Se considerarán Asociaciones patronales las civiles y mercantiles que tengan cincuenta obreros.

Se considerarán obreras las constituidas legalmente por trabajadores para defensa profesional.

No se adscribirán las Asociaciones de cooperación, mutualidad o recreo.

El censo se divide en dos secciones: patronal y obrera.

Los grupos patronales serán: industrias del mar, agrícolas, de alimentación, extractivas, metalurgia, material eléctrico, científico, construcción, confección del vestido, textiles, madera, transportes ferroviarios, Prensa, Artes Gráficas, agua, gas, electricidad, transportes maríti-

mos y aéreos, comercio en general, pastelería, servicios de higiene, Banca, oficinas, espectáculos y otros.

En el mes de enero cada una de las sociedades remitirá al Ministerio las rectificaciones con declaración jurada.

Se llevará un censo especial para Sindicatos agrícolas, Cajas rurales, Pósitos de pescadores, Cooperativas y Mutualidades.

En el mes de octubre se publicarán las listas, que se revisarán anualmente.

Sufre usted del estómago e intestinos (estreñimiento)? Quiere usted depurar su sangre?

**CAMPONAL**  
De venta en todas las farmacias.  
Concesionario:  
J. TORROELLA.—Figueas (Gerona)

**CINE VICTORIA**

Muy interesante  
**La sombra del silencio**  
Emocionante producción Fox, por LUIS MORAN y J. HAROLD MURRAY  
Próximamente: **La expiación del Dr. Fumanchú**, Es un film sonoro Paramount, de extraordinaria emoción.



CONSEJO DE MINISTROS

Inicióse la deliberación para imponer medidas evitadoras del absentismo

Antes del Consejo

**EL CONSEJO SE OCUPARA DE LA NORMALIZACION DEL PRESUPUESTO**

MADRID. — Antes de las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el señor Alcalá Zamora.

Dijo a los periodistas que ignoraba qué duración tendría el Consejo, pues dependía del número de ministros que asistieran a él.

Nos ocuparemos — agregó — del proyecto de normalización del presupuesto, examinando las economías.

Daré cuenta — terminó diciendo — del saludo hecho a la República española por las Cámaras francesas.

**LA LLEGADA DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION**

Al llegar el señor Maura anunció que el Consejo sería breve.

**EL MINISTRO DEL TRABAJO SE PROPONE OCUPARSE DEL CENSO SOCIAL**

Momentos después llegó el ministro del Trabajo.

El señor Largo Caballero manifestó que n el Consejo ocuparía de economías presupuestarias.

Si queda tiempo — añadió — trataré del censo social. Existe un censo con datos inexactos. El que ahora se confecciona tendrá garantía de veracidad. Ignoro si se mantendrán las Direcciones de Seguros y Acción Social.

**LAS REFORMAS MILITARES**

El señor Azafia fué interrogado por los informadores acerca de si se concede el retiro a todos los militares que lo pidan.

El ministro contestó afirmativamente.

— Las reformas militares — añadió — aparecerán en la "Gaceta" en plazo muy breve.

**EL MINISTRO DE ECONOMIA RES- TITO IMPORTANCIA AL ACCI- DENTE EN PRAT DE LLOBREGAT**

A las seis y cuarto de la tarde llegó el ministro de Economía, señor Nicolau, que acababa de regresar de Barcelona en avión.

Los periodistas le hicieron algunas preguntas acerca del accidente sufrido en el aeródromo de Prat de Llobregat por el aparato.

El ministro contestó que gracias a la pericia del piloto evitó que el avión se estrellase contra edificaciones del aeródromo. El hecho careció de importancia.

Tuve que esperar — dijo — hasta que enviaron de Madrid otro aparato. Como faltaban varios ministros de Madrid — añadió — juzgué que no debía retrasar el viaje para asistir al Consejo de esta tarde.

Poco después quedaron los ministros reunidos en Consejo, faltando los de Justicia, Marina, Fomento, Estado e Instrucción Pública, que se hallan ausentes.

Después del Consejo

**EL MINISTRO DE LA GUERRA DA CUENTA DE HABERSE APRO- BADO EL DECRETO DE REFOR- MAS MILITARES**

MADRID. — A las nueve de la noche salió del Consejo el ministro de la Guerra, quien dijo que se había aprobado el decreto de reformas militares.

Dió a los periodistas unas copias del mismo.

**EL DIRECTOR GENERAL DE SE- GURIDAD DA CUENTA DEL AU- TO DE PROCESAMIENTO Y PRI- SION CONTRA MARCH**

A las nueve y media de la noche llegó a la Presidencia el director general de Seguridad, manifestando que iba a dar cuenta del escrito del fiscal general de la República pidiendo el procesamiento y prisión de don Juan March. Añadió que como ha alegado que estaba enfermo, quedó convenientemente vigilado.

Al salir dijo que no habían llegado a Barcelona los detenidos como supuestos autores de la muerte de Layret. Dijo que Feced se halla en la cárcel de Madrid, a quien mañana interrogará.

**EN EL PROXIMO CONSEJO SE DA- RA CUENTA DEL ESCRITO DI- RIGIDO AL GOBIERNO POR EL PERSONAL DE "A B C"**

El ministro de la Gobernación di-

jo a la salida que el miércoles daría cuenta del escrito presentado por el personal de "A B C", añadiendo que no lo había hecho hoy por hallarse ausentes varios ministros.

Dijo que la situación en Elda había mejorado, hasta el punto de que en breve será levantado el estado de guerra.

— ¿Hay nota del Nuncio? — preguntaron los periodistas. — Porque se hacen muchos comentarios acerca del contenido, dándole muchas interpretaciones.

— En efecto hay nota, pero concebida en términos que pueden suponer, de moderación y altezas de miras.

**INDALECIO PRIETO INFORMA DE LA MARCHA DE LA PESE- TA EN LONDRES**

Al salir el ministro de Hacienda dijo:

— No nos hemos ocupado del pago de deuda y medidas contra los abstentistas por la ausencia de algunos ministros. Nos ocuparemos de ello en el próximo Consejo, así como de las economías en varios Ministerios.

— ¿Cómo está el cambio? — preguntaron los periodistas.

— No ha habido Bolsa en Madrid, por ser la fiesta de Pascua de Pentecostés. En Londres se ha cotizado la libra a 49,65.

Los periodistas dijeron que existía alarma entre los tenedores de bonos oro del Tesoro, por la baja de los mismos.

También la peseta está en baja de su valor con arreglo al encaje oro — contestó. — Tal vez obedezca a que se suscribieron sin tener oro y se encuentran ahora con las dobles. El Estado pagará todos los compromisos, aunque sean deficientes, pues la situación del Tesoro es de gran solvencia, despejado y claro porvenir.

La nota oficiosa

**LA FACILITA EL MINISTRO DE HACIENDA**

MADRID. — El ministro de Hacienda leyó a los periodistas la siguiente referencia oficiosa de los asuntos acordados en Consejo:

"Presidencia. — Procediendo, ante la próxima reunión de las Cortes Constituyentes, a realizar obras ampliatorias en el salón de sesiones del Palacio del Congreso.

Se reunirán el presidente del Consejo y los ministros de Gobernación y Hacienda, que harán una visita al edificio, para disponerlas.

Se ha escuchado con viva complacencia el texto del mensaje de salutación que han dirigido las nuevas Cámaras francesas, siendo aprobado el texto de respuesta.

Guerra. — El ministro enteró a sus compañeros de que se había aplicado ya en Madrid el plan de reorganización del Ejército, con arreglo al aprobado por el Gobierno después de meditado estudio.

Se aprobaron las bases para el desarrollo reglamentario del decreto de uniformidad de fueros.

Hacienda. — Declarando exentos

Hipertensión

Baja la tensión rápidamente con el

Agua de Corconte

Ensaye sin vacilar tomando una botella diaria en ayunas y a media tarde

El agua de Corconte

es la perfecta medicina que no estropea el estómago y cura todas las enfermedades del riñón, vejiga e impurezas de la sangre.

Caja de 25 botellas, 32 pesetas  
> de 50 id. 55 >

Administración Corconte: Muelle, 36 SANTANDER

de todo tributo los actos a que haya dado lugar la cesión a los Municipios de los bienes del patrimonio de la Monarquía.

Nombrando director de Rentas Públicas a don Rafael de la Escosura, que lo es actualmente del Timbre.

Nombrando para este cargo a don Adolfo García Valdecarras, catedrático de la Universidad de Salamanca.

Gobernación. — Decreto convirtiendo en Hospicio la Leprosaría de Granada.

Otro disponiendo que la delegación del Gobierno en Mahón sea regida por persona designada libremente por el Gobierno y nombrando para este cargo a don Juan Maneu. Otro restableciendo la ley de bases de los funcionarios, infringida por la Dictadura en decreto de 14 de noviembre de 1924.

Otro reorganizando las Juntas de beneficencia general y provincial.

Trabajo. — Decreto dictando normas para la formación y rectificación del censo electoral social.

Nombrando a don José Bergamín para la Inspección General de Seguros.

Medidas de auxilio para conjurar la crisis del trabajo en Andalucía con la cooperación de las Cajas Colaboradoras del I. N. P., Pósitos agrícolas y Diputaciones provinciales, a cuyo efecto serán estas últimas autorizadas para anticipar fondos a los Ayuntamientos con destino a obras.

Economía. — El ministro leyó los telegramas que se reciben de muchas Cámaras de Comercio, exponiendo su adhesión al Gobierno provisional de la República.

Comunicaciones. — Fijando, con carácter definitivo, la situación de los auxiliares femeninos de Comunicaciones.

Nombrando director general de Navegación y Transportes Aéreos a don Arturo Alvarez Buylla.

La importante entidad Cooperativa Resinera Española, compuesta de 20 fabricantes de aguarrás y colofonías, ha nombrado representante para todo Aragón a don Juan Buset, calle de Costa, 10.

LA ACTUACION DE LERROUX

El Juicio valiosísimo que su labor ha merecido en Ginebra

LO QUE DICE UN PERIODICO PA- RISIEN

PARIS. — El conocido periodista francés G. Tabouis ha celebrado una interesante entrevista con don Alejandro Lerroux.

El periodista hace un gran elogio del representante español en la Sociedad de Naciones, diciendo:

"Lerroux ha sido en Ginebra el hombre del día. Todo el mundo observaba con curiosidad al ministro español de Estado, el nuevo ministro de calma, y, al propio tiempo, de energía, que ha realizado la revolución que había organizado desde hace tanto tiempo. Lerroux ha sido en todo momen-

to el principal líder francófilo de España durante la época de la guerra.

Los franceses no olvidamos el discurso patético que pronunció con gran elocuencia en Barcelona en 1915, denunciando como un escándalo el hecho de que España no se hallase al lado de los aliados. También recordamos su discurso de 1921 reclamando enérgicamente la continuación de la guerra en Marruecos.

De aspecto simpático, el señor Lerroux tiene el físico de todos los grandes universitarios. Posee, además, una voz potente y agradable, que engarza maravillosamente con su reputada elocuencia".

GRAVE ACCIDENTE DE AEROSTACION

Un golpe de viento rompe las amarras de un globo, que se elevó con un soldado

AL DESCENDER EL GLOBO SU INESPERADO TRIPULANTE SUFRE HERIDAS MORTALES

MADRID. — En la mañana del domingo estaban realizando prácticas de aerostación tropas de guarnición en Guadalajara.

Se procedió a llenar de gas hidrógeno un globo libre que iba a ser tripulado por los capitanes Cabello y Morejón y el teniente Nava.

Cuando se procedía a esta operación un golpe de viento arrastró al globo, que comenzó a elevarse, llevando consigo sujetos a las amarras a la mayoría de los soldados que sujetaban el aerostato.

Todos los soldados se soltaron de las amarras, a excepción del cabo Cesáreo Pérez Luque, de 25 años, que se elevó con el globo hasta dos mil metros de altura.

El cabo Pérez hizo funcionar la banda de desgarre. El globo perdió estabilidad y fué a descender sobre unos pinos próximos a la Casa de Campo.

Soldados del campamento acudieron a socorrer a su compañero que fué conducido a la Casa de Socorro, donde le apreciaron gravísimas heridas en la cabeza.

De la Casa de Socorro fué trasladado el cabo Pérez al Hospital de Carabanchel, donde falleció poco después de ingresar.

En el depósito del Hospital se instaló la capilla ardiente, siendo velado el cadáver por sus compañeros y amigos.

El accidente produjo gran impresión en Carabanchel.

**ENTIERRO DEL CABO QUE PERECIO EN EL ACCIDENTE**

MADRID. — Se ha practicado la autopsia al cadáver del cabo Cesáreo Pérez, víctima del accidente de aerostación ocurrido ayer.

Esta tarde se ha verificado el entierro en el cementerio de Carabanchel.

Presidió el duelo el coronel jefe de aerostación, con otros oficiales del departamento.

Concurrieron soldados de aerostación y el padre y un hermano de la víctima.

**EL COMANDANTE FRANCO, EN CARABANCHEL**

MADRID. — El comandante Franco dió el pésame al coronel de la fuerza, informándose de cómo había ocurrido el accidente.

LAS ESPERADAS REFORMAS

El Ejército quedará reducido al límite de lo necesario para la defensa nacional

AMPLIA EXPOSICION

MADRID. — En la Presidencia ha sido facilitado, entre otros, un decreto de Guerra, extensísimo, que ocupa unas cuatro páginas de la "Gaceta" y se refiere a las reformas del Ejército.

Dice que la reforma es una agrupación encaminada a reglamentar las unidades orgánicas.

"Las unidades existentes — dice el decreto — son, por su número excesivas; por su contenido débiles; y por su coste, si hubiesen de mantenerse en punto de eficacia, numerosísimas.

Hallándose en curso la primera amortización voluntaria de personal, es oportuno plantear cuál es el límite de las necesidades de la defensa nacional.

La reorganización comienza estableciendo el tipo modelo de división adoptado hacia fines de la guerra por todos los países beligerantes, con tres regimientos de Infantería cada una. Las españolas serán con cuatro, como en la actualidad.

Es criterio invariable del ministro mantener los Cuerpos armados en su integridad de efectivo legal, impidiendo que el Ejército siga empleando en administrarse a sí mismo una parte del personal tan considerable como ahora se emplea. Se procurará en la nueva organización corregir la mengua de efectivo útil en las unidades, por abuso de destinos.

Las plantillas de mando se esta-

blecen con toda exactitud para que los cuarteles no sean un plantel de destinos superfluos.

La división contiene en su estructura una fuerza de Artillería proporcionada al volumen de la unidad. Estas unidades podrán compararse con cualquiera otra similar extranjera.

Las dieciséis divisiones actuales se reducen a ocho.

No era posible mantener dieciséis divisiones en estado de eficacia.

El nuevo sistema compagina la mayor utilidad de la fuerza armada y la reducción de los gastos y establece una verdadera escuela de educación militar para el contingente anual de ciudadanos, previniendo cualquier contingencia en caso de peligro, al aplicar la dependencia o separación entre el Ejército permanente activo y la organización profunda de las reservas movilizables para la defensa nacional.

La nueva tendencia militar es de nación armada.

El tiempo de servicio en filas no debe pasar de lo indispensable para la instrucción. Además no se debe contar en tiempo de paz con todo el material necesario para la movilización, porque es complicado y costoso y de perfeccionamiento continuo.

Aplicar estas ideas a España significa una gran reducción.

De momento resuelve el problema de la unidad permanente, quedando el de formar cuadros de complemento, y otros problemas como el de la disolución de Estado Mayor, fabricación y adquisición de material de guerra, etc.

El efecto inmediato de la reforma, en el presupuesto, debe notarse que al pasar de 16 a 8 las divisiones, se suprimen 27 regimientos de Infan-

tería, 4 batallones de montaña, 9 batallones de Cazadores, 17 regimientos de Caballería, un regimiento de Ferrocarriles y dos batallones de Ingenieros.

Se organizan dos regimientos de carros de asalto y un batallón de ametralladoras.

Se conserva la división de Caballería, independiente, reduciéndose a diez los regimientos del Arma.

Con esto el presupuesto de Guerra descenderá en una suma no inferior a doscientos millones de pesetas.

La parte dispositiva del decreto consta de doce artículos en los que se especifica la forma en que se organizarán los regimientos y material de que dispondrán.

**CON MOTIVO DE LA REORGANIZACION CESAN EN SUS MANDOS VARIOS JEFES Y OFICIALES**

MADRID. — Con motivo de esta organización, cesan en sus mandos el general de la división de Caballería señor Ruiz del Portal y el general de la segunda división de Infantería, señor Corral; el general de la brigada de Madrid, señores Kirpatrick, Paxiot, Pérez Loma, Orgaz y González Lara y el de la brigada de Badajoz, general Garrido.

Cesan también los coroneles de los antiguos regimientos del Príncipe, Princesa, Calataraya, Asturias, Rey, Saboya, Wad-Rás, María Cristina y Covadonga, y de la brigada de Badajoz los regimientos ligeros de Artillería y los de algunas otras unidades.

**EN LA MAÑANA DE AYER SE HI- ZO LA ENTREGA DE MANDOS EN LOS CUARTELES AFECTADOS POR LA REFORMA**

MADRID. — Durante la mañana

**RICINO GOLOSO** DELICIOSO PURGANTE

# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

se reunieron en los cuarteles respectivos los regimientos a que afecta la reforma y, dada cuenta de la orden, los coroneles hicieron entrega del mando a los jefes designados para sustituirles.

Estos, a su vez, indicaron cuáles eran los jefes y oficiales que habían de continuar en sus puestos con arreglo a las reducciones en las plantillas.

A todos los demás se les invitó a hacer la entrega reglamentaria.

Parece que todos los que cesan quedarán en situación de disponibles forzosos.

## INFORMACION DE BARCELONA

**Han sido designadas las personas que redactarán el Estatuto de Cataluña**

## LA LLEGADA DEL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA

BARCELONA. — Ayer llegó el ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo, siendo recibido por numerosos amigos.

Almorzó con el gobernador civil, visitando por la tarde diversos lugares de las afueras.

## UN MITIN EN TARRAGONA

BARCELONA. — Don Marcelino Domingo marchó a Tarragona, donde se celebró un mitin en el teatro Tarraconense.

La sala estaba llena de público. El ministro de Instrucción Pública explicó el proceso de la revolución. Refiriéndose al problema de Cataluña dijo que debían resolverlo las Cortes.

Añadió que se concedería a Cataluña la autonomía política, pudiendo pensar en la solución siempre dentro de España.

Afirmó que el problema social quedará solucionado dando a los obreros el trato que merecen, pero evitando abusos.

Anunció que se tomarán medidas severas contra los que se expatrian, medidas que se pondrán en práctica a partir del próximo Consejo del miércoles.

A continuación marchó en automóvil a Reus.

## ELECCION DE LOS CANDIDATOS QUE HAN DE REDACTAR EL ESTATUTO CATALAN

BARCELONA. — Con gran animación se celebraron el domingo en las capitales y cabezas de partido las elecciones de candidatos que han de ir a la Generalidad de Cataluña para discutir y aprobar el Estatuto.

La elección se celebró sin incidentes, excepto en Gadesa, donde se rompió una urna.

El número de diputados a elegir era de cuarenta y seis, y resultaron elegidos: 22 de la izquierda republicana, dos de la Unión Socialista Catalana, 5 republicanos independientes, 7 de la Acción Catalana, 1 radical y don Pedró Corominas y don Jaime Carner como independientes, apoyados por la izquierda republicana.

Conforme a la orden dada por el señor Lerroux el partido radical sólo ha presentado un candidato, que ha sido elegido por Barcelona.

## LA LUCHA ENTRE LOS OBREROS DEL PUERTO

BARCELONA. — En el teatro Español celebraron en la mañana del domingo una asamblea los obreros del puerto.

Se dió lectura a un documento de la Generalidad proponiendo la solución del conflicto, poniendo en igualdad de condiciones a las dos asociaciones existentes.

Se aceptaron algunos puntos del documento.

Varios de los asambleístas propusieron ir a la huelga.

Algunos pidieron la dimisión del ministro de Trabajo.

Se acordó celebrar una nueva reunión el jueves, en la que se expondrá la verdadera situación de los obreros del puerto.

## BLE NORRAGIAS

(Purgaciones) recientes, crónicas, Estreñeces, Prostatitis, Orquitis. Cúranse rápidamente por sí solas con "Inyección Zecnas" (uretral) y "Comprimidos Urinarios Zecnas" (uso interno). Pesetas 5'15 / 5'15. Remite Correo reembolso. Envía prospectos gratis: Farmacia Rey, Infantas, 7, Madrid. Venta en Zaragoza: Rived y Chóiz, Farmacéutica Aragonesa y principales farmacias.

## MISCELANEA POLITICA

**Los maestros toledanos han efectuado un acto de adhesión a la República**

## FERNANDO DE LOS RIOS, EN GRANADA

GRANADA. — El ministro de Justicia ha sido recibido por una imponente multitud que llenaba los andenes.

El ministro, después de ser saludado por las autoridades, se trasladó al Ayuntamiento, desde donde dirigió la palabra a la multitud.

Comenzó hablando de la consolidación de la República.

Una señora que se hallaba en un balcón de una casa próxima formuló una protesta contra las palabras del ministro, y tuvo que ser protegida por los guardias cívicos para salvarla de las iras populares.

Don Fernando de los Ríos impuso la calma y continuó su discurso hablando de la necesidad de las Cortes Constituyentes y de la grandeza de la República. (Fué muy ovacionado).

Al mediodía le dió un banquete y por la tarde una recepción en el Gobierno civil.

## UN ALCALDE DE LA U. P. IMPIDE LA CELEBRACION DE UN MITIN REPUBLICANO

ALICANTE. — Autorizados por el gobernador representantes de los partidos republicanos se trasladaron al pueblo de Busot para celebrar un acto de propaganda.

Pero el alcalde del citado pueblo

los recibió hostilmente, impidió la celebración del mitin y les obligó a marcharse, no permitiéndoles ni siquiera comer.

Al regresar a Alicante presentaron al gobernador una denuncia contra el citado alcalde.

## LOS MAESTROS CELEBRAN UN ACTO DE ADHESION A LA REPUBLICA

TOLEDO. — El teatro Rojas los maestros de la provincia han celebrado un acto de adhesión a la República.

Presidió el acto el director general de primera enseñanza.

Se pronunciaron discursos, haciendo el resumen de los mismos el director general, que dijo que era necesario que los maestros dejaran de ser mendigos para ocupar el nivel que les corresponde por la elevada función social que desempeñan.

## FRANCO, RAFAEL SANCHEZ GUERRA Y OTRAS PERSONALIDADES LLEGAN EN AVION

VALENCIA. — Han llegado en avión Franco y varias personalidades, que han sido recibidas por numeroso público.

En un aparato pilotado por Franco llegaron Rafael Sánchez Guerra, Rexach y otros.

En el otro aparato, pilotado por el comandante Burguete, llegaron el capitán Rubio y otras personas.

Fueron rodeados por las autoridades y el público. Franco dirigió la palabra, diciendo que ante la proximidad de las elecciones había que afianzar la República.

## DEL PAIS VASCO

**El comunista Astigarrabia domina a los pescadores de algunos pueblos**

## ACCION REPUBLICANA

SAN SEBASTIAN. — Ayer se reunieron los representantes de los partidos republicanos para tratar de la próxima lucha electoral.

El bloque republicano-socialista y acción nacionalista acordaron luchar unidos en las próximas elecciones.

Defenderán en el Parlamento estos tres principios fundamentales: Defensa y consolidación de la República, estructuración federal de la misma y compromiso de defender la aprobación del estatuto vasco.

## DEL CONFLICTO PESQUERO DE PASAJES

SAN SEBASTIAN. — Ha llegado, procedente de Madrid, Astigarrabia, que fué secretario del Sindicato de Pescadores, habiendo sido expulsado del mismo por su significación comunista.

Apenas llegó al Sindicato hubo un cambio radical entre los elementos de la directiva, que nombraron nuevamente secretario a Astigarrabia.

Este y sus compañeros se trasladaron en varios camiones a Guetaria. Se avisó al gobernador, que envió a Guetaria fuerzas de la Benemérita y del Ejército, que no tuvieron que actuar, porque el orden no fué alterado.

La huelga de los pescadores de Pasajes sigue en igual estado.

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

**El director general de Seguridad quiere que los jefes superiores de Policía no pertenezcan al Cuerpo**

## A CONSECUENCIA DE LA VISITA A BARCELONA SON TRASLADADOS DIECINUEVE AGENTES Y CESAN DOS JEFES

MADRID. — El director general de Seguridad ha dicho que después de su viaje a Barcelona y de la inspección llevada a cabo ha decretado el traslado de diecinueve oficiales y el cese del jefe superior y del comisario general, señor Ortiz. Este es un funcionario dignísimo y republicano y el Gobierno está satisfechísimo y quiere recompensarle.

Se nombrarán los jefes superiores ajenos al Cuerpo, esperando que para lograrlo se dicte un decreto que le autorice a hacer los nombramientos, porque de este modo, al formar los expedientes, los designados podrán ser más imparciales que los funcionarios.

Dijo que estas inspecciones las realizará también por provincias.

En cuanto a la detención del señor March dijo que el fiscal le había mandado un oficio acerca del sumario que se instruye contra el señor Martínez Anido y otros miembros del Gobierno dictatorial y la orden de detención del primero de los señores nombrados.

El médico de la Casa de Socorro le apreció una lesión cardíaca y estado febril que le impedían abandonar el lecho, por lo que se montó un servicio de vigilancia dentro de la casa y en los alrededores de la misma.

Dijo que le habían visitado comisiones de la calle de Jardines y Aduana para felicitarle por la medida adoptada sobre el desalojamiento de determinadas viviendas.

Se refirió a las campañas de la Prensa extranjera contra España, mostrando un recorte de "L'Humanité" en el que se inserta una serie de falsedades que han sido desmentidas.

Dijo también que se le había pedido la libertad de la comunista Fayola, detenida en una reunión clandestina en Tetuán. No pudo complacer a quienes la pidieron, porque no había sido puesta a disposición suya ni del juez, pues el hecho se registró en las afueras de Madrid.

Cuando se despedían los periodistas, ya muy avanzada la madrugada, recibió el señor Galarza un telegrama dándole cuenta de que, practicado un registro en la casa Feced, se había hallado una maleta con manuscritos muy interesantes.

El señor Galarza contestó pidiendo que se le envíe inmediatamente la maleta.

## ANUNCIO DE HUELGA DEL HAMBRE

BILBAO. — Los presos gubernativos detenidos por atentados contra la propiedad han decidido, si no se les pone en libertad, declarar la huelga del hambre.

El gobernador les manifestó que ellos verán lo que hacen, porque él cree haber cumplido con su deber.

## UNA CONMEMORACION

BILBAO. — Los nacionalistas vascos celebraron ayer la conmemoración de la rebelión llamada del "estanco de la sal", a consecuencia de la que subieron al cadalso los jefes del movimiento foral.

Hubo discrepancias entre nacionalistas de la derecha y de la izquierda.

## EN EL EXTRANJERO SE INTERESAN POR LA LEGISLACION DE ESPAÑA

GRANADA. — El ministro de Justicia ha dicho que a las Cortes se

llevarán problemas nacionales y la solución de los conflictos planteados.

Dijo que diariamente recibía cartas de muchos países que quieren seguir al día la marcha legislativa de España, cuya legislación es la más moderna.

También dijo que los partidos, en el Parlamento, deben evitar a todo trance los torneos oratorios.

## FECED, EN ALICANTE

ALICANTE. — La noticia de la detención de Feced ha traído el recuerdo de que aquí vivió hasta hace muy poco tiempo.

Vivía en una casa cuyo hospedaje pagaba directamente la Dirección general de Seguridad, haciéndolo así porque si no se gastaba el importe de la mensualidad. También se gastó el importe de una motocicleta que tenía el encargo de comprar para hacer viajes de propaganda.

Publicó un folleto apologético de Martínez Anido, que se titulaba "Por qué no maté a Martínez Anido", en el que se anunciaban declaraciones sensacionales.

Visitaba todos los días la Residen-

**FABRICA DE**

# BOMBAS

**para toda clase de elevaciones, riegos minas, incendios, fábricas, etcétera, etcétera.**

**Entrega rápida**

**Maquinaria y reparaciones eléctricas. Motores de todas clases.**

## LUZ Y FUERZA

**Avenida Madrid, 193-195**  
**TELÉFONO 4.075. APARTADO 254**

### ZARAGOZA

cia de los jesuitas y luego pasaba la jornada recorriendo bares, tabernas y cabarets.

Feced estuvo en Alicante hasta la quema de conventos. Luego desapareció misteriosamente.

## DESCARRILA EL SUDEXPRESO PARIS-LISBOA

SALAMANCA. — Entre Espejo y Carpio descarriló el sudexpreso París-Lisboa.

El coche restaurant quedó fuera de la vía. De Puebla de Sanabria salió un tren de socorro.

El sudexpreso siguió el viaje sin el coche restaurant.

## EL CARDENAL SEGURA CONFIERENCA CON EL PAPA

ROMA. — Comunican del Vaticano que el cardenal Segura ha celebrado una conferencia con el secretario Pacelli y con el ministro de Estado.

Luego conferenció con el Papa, por espacio de media hora.

## DESDE TUDELA

CONCIERTOS. — Días pasados, en varias Sociedades locales, dió unos conciertos el nunca bien ponderado violinista don Joaquín Groskalky, acompañado al piano por el reputadísimo maestro de ésta don Felipe Bernad.

Entre las muchas obras ejecutadas anotamos:

"Una Sonata", Beethoven; "Mufiera", Sarasate; "Canto Indio", Rimsky-Korsakow; "Serenata", de Kubelik; "Aires Andaluces", de Lucena; "Czardas", de Monti; "Pavana", de Albéniz; "Danzas Húngaras", de Brahms, y, para finalizar, y a petición, la Jota de Sarasate.

El programa por sí solo es para demostrar que el señor Groskalky no es uno más de esos que van luchando por la vida y que sus merecimientos artísticos no alcanzan a conseguir un puesto.

Groskalky es un artista, y una de las muchas cualidades que tiene es eso: la vida errante, bohemia, su sencillez, su afabilidad y muchas otras dotes que, unidas a su excelente gusto y mayor conocimiento del bello arte, hacen de él eso: un artista completo.

Aplausos los hubo al por mayor y también para el excelente músico Bernad, que coadyuvó al triunfo resonante conseguido por el señor Groskalky, al que no me resta sino pedirle que su ausencia por ésta no sea muy prolongada.

—Han sido presentados en el Ayuntamiento proyecto, planos, Memoria y un detallado estudio para la construcción de un Club Náutico en Tudela.

Debido a la amabilidad de los organizadores he podido conocer ya todos esos documentos que son un derroche de presentación y que ponen de relieve no sólo los grandes conocimientos técnicos de Carmelo Marsellá (realizador del proyecto), sino, además, el refinado gusto que este muchacho tiene, viéndose además la labor tan intensa que les ha causado no sólo a éste, sino a ese puñado de jóvenes que con él han estudiado y colaborado por la magna idea que todos debemos apoyar.

Ni que decir tiene que en la próxima sesión nuestro Ayuntamiento acogerá la petición de estos jóvenes, como lo espera así Tudela entero, pues aparte que de este asunto he de tratarlo bajo varios puntos de vista, hoy voy a hacerlo como número para nuestro programa de fiestas.

Nada o casi nada se tiene ultimado para nuestras fiestas que están ya no muy lejos; creí yo que con el cambio que se ha llevado a cabo en los escaños municipales, es decir, que ahora sí que se puede decir son gente nueva, iban a subsanar errores tan lamentables como las fiestas en nuestra ciudad, que nunca las vemos organizadas hasta que faltan unas horas para su llegada.

Yo creo que las cosas, para hacerlas bien, hay que hacerlas despacio; en primer lugar ver de hacer plaza de toros, que esto no puede ser aun a pesar de los buenos deseos del pueblo; pues paciencia, porque no sólo es el pueblo el que tiene que tener buenos deseos, sino esos capitalistas que tan poco se preocupan por el engrandecimiento de la ciudad.

Porque, eso sí, pensar que el Ayuntamiento haga la plaza es creer en agüeros; porque ni se lo consenten los reglamentos administrativos de la provincia, ni creo deba hacerlo aun cuando se lo consen-

“Las horas terribles de la revolución”. Un nuevo libro sobre los sucesos de Jaca

tan, porque tiene obras que emprender que son también de más beneficio y no menos urgentes que el circo taurino.

El pasado año hubo toros y Tudela y su contorno demostró que para la fiesta nacional tiene entusiasmo, pues en una plaza que todos recordaremos, no muy cómoda, con un cartel no muy atrayente y con unos precios excesivamente elevados, el billete anduvo en las agonías; véase, pues, si este año, y teniendo preparado ya de antemano, en la plaza, puede celebrarse fiesta de toros; y si así no es, ver de hacer un programa lo más atrayente posible dentro de los medios que se cuentan, para uno de los días éstos; y caso de que se lleve a efecto la inauguración oficial de ese Club Náutico en proyecto, pudiendo organizarse, además, regatas con elementos de Logroño, Zaragoza y locales, pues sabido es que los forasteros tienen hechos repetidos ofrecimientos, y en los locales hay afición y embarcaciones para hacer una fiesta que resultaría brillantísima. Ahí tiene, pues, el Ayuntamiento programa para un día. Y caso de que se organizase un programa que mereciese la pena, si el presupuesto no es suficiente, el Comercio, la Industria y el vecindario entero apoyarían voluntariamente con cantidades al igual que en otras poblaciones; pero para eso hace falta un programa con tiempo, y según se prevee pasará este año como tantos otros pasados: que días antes no habrá nada organizado y las fiestas se reducirán a música temprano, música más tarde y música para postre, y en ese caso me voy a permitir un ruego: en vez de darnos ese atracón de música en cuatro días, que se destine el presupuesto de fiestas para la banda municipal, con el fin de que tengamos conciertos las aburridas tardes domingueras así como en el invierno, por la mañana, los días festivos; y por lo menos si pasamos aburridas las fiestas, eso no nos lo evita el que nos atraquen de música, y así, durante el resto del año, podremos sobrellevar mejor la monótona vida de ésta. — F. SANTOS MALLOL.

Es indudable que los sangrientos sucesos de Jaca forman ya parte de la historia contemporánea española. Aquellos que en el porvenir pretenden hacer el comentario escrito de los hechos acaecidos hoy tendrá que dedicar algunas páginas a los sucesos de Jaca. Para ello les será necesario acudir en consulta a los periódicos de nuestro tiempo y a los relatos de los testigos presenciales. Entre éstos, el más verídico, el más interesante para la Historia es, sin duda ninguna, el que acaba de ser publicado en París por Graco Marsá, que, obligado por su actuación política, se incorporó, desde los primeros instantes, al movimiento revolucionario de Fermín Galán.

Graco Marsá no fué un mero espectador del drama, sino que ofició de actor principal. Su relato tiene toda la emoción trágica de las horas que vivió su autor; de sus páginas salen exclamaciones de esperanza al principio, gritos de entusiasmo después, alaridos de dolor más tarde, y silenciosas lágrimas—las amargas lágrimas del fracaso—en los párrafos finales del volumen. Vibra en ellos la sensibilidad de un gran escritor que recuerda las plumas de Barbusse y de Remarque. La crítica mejor que puede hacerse de él es extarctarle a las dimensiones de un par de columnas periodísticas y ofrecer a los lectores lo más saliente de sus páginas.

EL ALZAMIENTO

Llegamos al hotel Mur—dice Graco Marsá—y pedimos habitación. Allí vivía Fermín Galán. Le expusimos la necesidad de esperar...; se estaban realizando trabajos de importancia cerca de guarniciones...; se perfilaba la organización para el éxito de la huelga general; salir nosotros solos era ir al fracaso.

—Vamos a la calle—nos dijo. Verdaderamente nos entusiasmo el estado de los oficiales con quienes hablábamos; todos esperaban el movimiento como el día de la liberación. Únicamente con la atracción que Galán ejercía sobre cuantos le rodeaban se pudo llegar a la unanimidad que tenían los oficiales de Jaca.

Aquella noche, en la sala baja del hotel Mur tuvimos una reunión con oficiales de todos los Cuerpos de la guarnición. No quedaba más que enviar algunos paisanos y dar la fecha definitiva del movimiento.

—Que sea pronto, Marsá—me dijo Galán. Y a la mañana siguiente salimos de Jaca.

Pasaron días. De Jaca insistían y nuestras respuestas eran siempre las mismas: “Paciencia”. Pero en Jaca era difícil tener paciencia.

—Si nosotros no empezamos—decía Galán—no empezarán nunca.

El creía que la noticia del levantamiento de Jaca haría arder la Península. Además, no se resignaba a ser uno de tantos sublevados; su ambición era pasar a la Historia como caudillo impulsor de la revolución española. Con su muerte lo ha logrado.

Por fin nos enviaron una fecha: “Viernes, día 12, enviad libros”. Salimos de Madrid el día 11 por la mañana.

LA SUBLEVACION

Me levanté temprano y salí en busca de Galán. Observé que a ambos lados de la calle había dos filas de soldados con el fusil pronto a disparar.

—¿Qué pasa?—pregunté. Y uno me contestó:

—No sabemos nada. Esta mañana han salido los soldados, han andado a tiros con los guardias civiles y han matado al sargento...

Suenan tiros. Los grupos de paisanos estacionados en la calle se deshacen. Ha sido el final de la calle Mayor... Dos sombras se tambalean. Una cae al suelo.

—Son los carabineros—dice el cura.

—Les han pedido las armas a los carabineros; éstos han disparado, hiriendo a un soldado y a un paisano; la tropa ha hecho fuego y han matado a los dos.

Un toque de corneta hace vibrar el aire. Un oficial, con voz fuerte, dice más que lee:

—¡En nombre del Gobierno provisional revolucionario queda, en la ciudad de Jaca, proclamada la República!

Un entusiasmo indescribible acoge estas palabras. Los hombres abra-

zan a los soldados. Las mujeres lloran. Todas las caras respiran alegría.

En el balcón del Ayuntamiento se iza la bandera tricolor. La voz del oficial resuena:

—¡Presenten armas!

La tropa saluda a la bandera. Los paisanos se descubren.

Seguimos hacia el cuartel. En el patio hay varios camiones llenos de soldados. Se ponen en marcha. Detrás sale un auto grande, negro; en él van los oficiales de Artillería; por las ventanillas veo a Mendoza, a Salinas, a Anitúa... Galán se acerca a la compañía. Su voz vibra:

—¡Soldados de ametralladoras! ¿Estáis dispuestos a dar vuestra sangre por la República?

Un sí prolongado responde. García Hernández da sus órdenes. Al fin los camiones arrancan. Vamos hacia lo desconocido.

ANZANIGO

Los motores de los camiones lanzan gemidos como animales extenuados. Una parte de la guarnición ha quedado en Jaca. El batallón de la Palma marchará en un tren militar hasta Riglos.

Hablamos poco. Tenemos el espíritu embargado por la grandeza de los acontecimientos. Los suboficiales arrancan la corona de sus gorros y la arrojan por la ventanilla...

Llegamos a la divisoria del Aragón y del Gállego. Hemos recorrido dos o tres kilómetros... Los camiones se paran sin saber por qué. Los soldados de la vanguardia descienden. ¿Qué pasará? ¿Estamos frente a las tropas del Gobierno? No sabemos nada. Suenan disparos.

Vemos dos autos que a toda velocidad desaparecen hacia Anzánigo. Van llenos de Guardia civil. Un suboficial, seguido de diez o doce soldados, se lanza en su persecución.

—¡Alto!—grita Galán. ¡Alto!

—Es que escapa el general—dicen.

—Dejadle que escape. ¡A vuestro puesto!

(Así dejó Galán huir al general Las Heras).

En la carretera varios soldados y paisanos recogen a los heridos y a los muertos. Galán habla con el oficial y pregunta:

—¿Qué es lo que te ha pasado?

—Que vivo de milagro—contesta el otro—.

Paro los “autos”, me acerco. El general Las Heras baja con una pistola en cada mano. Se dirige a mí y me pide que acate su autoridad. Yo le contesté que no mandaba la columna, que si quería iría a buscarme a tí. Sin agregar palabra me descerrajó dos tiros a bocajarro.

Galán le abraza tristemente.

—Es lástima—dice—haber vertido tanta sangre de una manera tan estúpida.

Anzánigo había de ser lo que determinara nuestro éxito o nuestro fracaso. Si hubiésemos continuado el avance con la misma rapidez hubiésemos triunfado; pero, desde aquel momento, la vanguardia marchaba a pie, reconocía el terreno... Los camiones rodaban docientos o trescientos metros... Volvía a avanzar la vanguardia... Se repetían los reconocimientos...

Atravesamos el pueblo. La casa cuartel de la Guardia civil permanece hosca, muda, con sus ventanas cerradas. Entramos en los montes pelados que rodean el pantano del

Triste... Vamos a dejar el pantano... Ahí, al fondo, adivinamos los Maltos de Riglos.

Son las nueve y media de la noche. Ya no podemos ir a dormir a Lérida.

AYERBE

¡Qué pueblo tan magnífico, qué solidaridad para con nosotros!... Delante de la Compañía empiezan a circular paisanos con grandes cestos, llenos de pan; otros llevan fuentes de salchichón... Preguntamos cuánto hay que pagar.

—Nada, nada...—nos dicen sonriendo amablemente. Un viejecito hablaba:

—Vosotros tenéis más suerte que yo... siempre he luchado por la República. He querido verla y no la he visto nunca; vi la otra, aquella que duró tan poco.

En fin; ahora creo que vendrá. Si triunfáis, podré morir contento.

Está enfermo... No sale de casa; pero, al enterarse de nuestra llegada, se ha hecho vestir y ha salido para saludar al ejército.

—¡Los cazadores!—gritan algunas voces.

La cabeza del Batallón entra en la plaza. Al frente viene la simpática figura de Sediles. Los paisanos dan vivas. Los soldados contestan.

—Nos vamos—me dice Galán. Antes de amanecer llegaremos a Huesca.

Al fin nos ponemos en marcha. Grupos de paisanos nos vitorean.

EL SANTUARIO DE CILLAS

Me he dormido... Son las cuatro y media de la mañana.

Un tiroteo bastante intenso me despierta.

—¡Ya están ahí, ya están ahí!—me dice el chófer.

No hay duda: estamos ante las fuerzas del Gobierno... Examine el terreno... Como defensas no tenemos más que casas, edificadas al pie de la carretera. En nuestro frente, a trescientos metros, unas lomas... Sobre estas lomas el enemigo, parapetado, esperándonos. ¿Qué regimiento tenemos enfrente? Nada sabemos.

Al lado del camino de Vanguavella están reunidos todos los oficiales. Los artilleros son enemigos de verter sangre; están seguros de que la artillería de Huesca no disparará.

—Son de nuestro mismo regimiento—dice Mendoza.

Anitúa sostiene que lo mejor será avanzar, Galán traerá un plan: si se presentara batalla, no nos entreguemos. Se enviarán emisarios. Ni por un momento se piensa en colocar las ametralladoras y los morteros. Sólo en el santuario de Cillas tres o cuatro ametralladoras hubiese sido lo suficiente para mantener, durante horas a la fuerza enemiga.

Salinas y García Hernández parten como emisarios. ¿Quién piensa en el enemigo? Dentro de poco todos seremos unos...

Tac, tac, tac, tac, tac, tac... Parece que hueve. Las ametralladoras enemigas hacen caer sobre nosotros una lluvia de plomo; en la carretera quedan tumbados cinco o seis soldados. Junto a mí vacila el cañón de un fusil. El soldado que lo sostiene parece borracho.

—¡Ay, madre!... ¡Ay, madre!—dice a media voz... El fusil se le cae... Nuestras ametralladoras empiezan a disparar.

—¡Alto el fuego!—grita Galán.—Pero el enemigo sigue tirando. Una granada cae a la derecha del grupo de la columna. La voz de Galán vuelve a vibrar:

—¡Hermanos, no tiréis!

Un soldado ha caído con los brazos extendidos encima del fusil... El cañón empieza a desmorallizar a los soldados... Es necio obstinarnos en sostener una posición insostenible...

En el ala derecha empieza la desbandada... El ala izquierda también retrocede... La retirada es la única salvación.

Llegamos a las casas. Metemos en una a los soldados heridos. Levanto la cabeza y veo a Galán a mi lado... Está sereno, triste... La República está muerta y él se siente también un cadáver... Nuestro ejército se ha esfumado... Estamos solos, completamente solos. Vivimos bajo el peso seguro de una sentencia de muerte. Ante nosotros tenemos dos automóviles... Podemos huir... Los que vamos dentro somos todos paisanos. Galán va en nuestro estribo, a la de-

recha; detrás de él otro oficial. A la izquierda, un alférez... Salimos del arco de tiro. Alcanzamos a otro “auto”. A él suben Galán y los militares.

“Galán pudo huir... Pero la huida le pareció poco noble... El “auto” que le llevaba a la libertad cambió de rumbo, regresó hacia Ayerbe, y a las pocas horas, viendo imposible toda resistencia, se entregaba a las fuerzas de Zaragoza para que le llevaran ante el pelotón de ejecución.

“Han pasado dos días. Los cinco paisanos subimos por un camino leñero... Nos sentamos. Cárdenas abre un periódico. En voz alta lee: “Fusilamiento de los capitanes Fermín Galán y Angel García Hernández”.

Las lágrimas se agolpan a nuestros ojos.

—¿Por qué retrocedería a entregarse?—pregunta uno. Otra voz, llena de emoción, contesta:

—Volví a entregarse porque era un deber. La causa de la República española necesitaba mártires. Galán no era capaz de regatear nada a su ideal. Le ha servido hasta la muerte. La sangre de nuestros dos compañeros es la piedra angular sobre la que se edificará la libertad de España”.

Así termina el libro de Graco Marsá.

Por la copia, JOAQUIN DICENTA

RADIOTELEFONIA

LA VOZ DEL JUDIO

En Checoslovaquia se ha hecho un curioso experimento de transmisión.

Un cantante judío cantó, para probar su voz, unos salmos ante el micrófono de una estación de onda corta checoslovaca.

Su voz se oyó en Londres, en una sinagoga, donde pudieron apreciar sus condiciones de cantante, siendo contratado.

LA FILARMONICA CHECA

Una serie de nueve conciertos ha organizado la Sociedad de Radiodifusión checoslovaca.

Estará a cargo de la Orquesta Filarmónica checa, que goza de gran reputación en los centros artísticos de Europa.

LA EMISORA DE BROD

En Brod (Bohemia, Checoslovaquia) se termina la estación emisora que en breve entrará en funciones.

Será una de las más potentes de la Europa Central.— RES-RES.

Los colaboradores de “La Voz de Aragón”

- “AZORIN”
BLANCO-POMBONA
BURGOS Carmen
CASTRO Cristóbal de
CLAVER Ignacio
D'ORS Eugenio
FRANCES José
GOMEZ DE LA SERNA Ramón
GARCIA MERCADAL José
GONZALEZ RUANO César
HERNANDEZ-CATA
INSUA Alberto
JARNES Benjamin
JUARROS César
LUENGO José
MARANON Gregorio
MARIN ALCALDE Alberto
MARTINEZ SIERRA Gregorio
MAURA, duque de
MONEVA Y PUYOL Juan
MORA Fernando
OSSORIO Y GALLARDO Angel
PEREZ DE AYALA Ramón
SALAVERRIA José María
SALDAÑA Quintiliano
SERAL Y CASAS Tomás
ZAMACOIS Eduardo

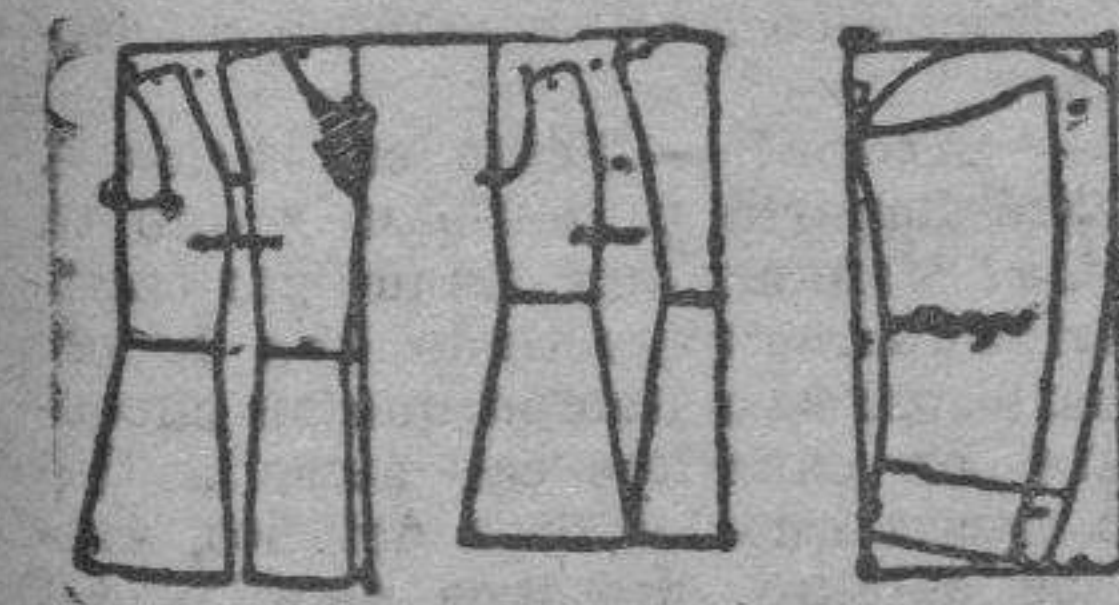
ACADEMIA

CENTRAL DE CORTE Y CONFECCION

Inventora, PILAR FERRER

Profesora, D.ª ANTONIA CLEMENTE

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, número 14, tercero. Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

La propaganda siempre fina y práctica de la Casa Chocolates Orús

En todos los pedidos que se manden desde el 25 del corriente mes remitiremos los abanicos, que, como todos los años, son del mayor gusto.

Nota importante. — Suplicamos a todos nuestros clientes retiren de la Propaganda las moneditas aluminio y banderitas mandadas antes del 14 abril, pues unas y otras son contrarias al nuevo Régimen y no es nuestro deseo separarnos de lo que corresponde al reconocimiento del Poder constituido.

JOAQUIN ORUS

CHOCOLATES CLASES ESPECIALES

Pídanse muestras y condiciones.

GIMENEZ y CIA. S. en C. D. JAIME I, 52 y 54.—ZARAGOZA

SUCURSALES: Manifestación, 14 Pignatelli, 1, y Azoque, 24, 26, 28 y 30

Teatro-Cine Parisiana

Hoy, martes, 26 de mayo Sesión continua de cinco a nueve y a las diez y media noche.

PRECIOS POPULARES

REPARACION del formidable artista GEORGE O'BRIEN, con ANTONIO MORENO y HELEN CHANDLER, en la superproducción sonora Fox

ROMANCE AGRESTE

Un drama sensacional en los bosques del Norte de los Estados Unidos.

El jueves, GRAN ACONTECIMIENTO!! Tempestad en Asia Superfilm ruso.

REPORTAJE DE "LA VOZ DE ARAGON"

# Hoy hace cien años que subió al cadalso Marianita Pineda

Sierra Nevada es el fondo. Sobre la blancura de su crestería el poste del patíbulo es guión trágico. Con la guarda de unos soldaditos a quienes abruma la tristeza más que el peso de sus fusiles prepara "los útiles de trabajo" el ejecutor de la ley. Mariana Pineda, la viudita honesta, sonrisa de aurora y mirar claro de lucero, va a morir ahorcada. Pronto un hombre con hopa negra—que así visten los jueces—irá al convento cercano para que la mártir—junto a él—suba adonde la siniestra argolla, de puro bruñida, parece cristal. Ella va a ser la que, aprisionando, acaricie por vez postrera la garganta de la muy hermosa.

Por las calles de la gran ciudad, nadie. Un verdugo invisible asaltó los hogares granadinos. Sin duelo, apretó todas las gargantas.

Pronto—según dicen—tendrá fin la tragedia.

Algunos hombres, en voz chita, llaman asesinos a los sentenciadores.

El campanil de las Paúlas y la bronca "panzuda" de la santa catedral invitan a la oración.

Hasta los que nunca rezaron buscan en los escondrijos de la memoria retazos de oraciones.

Todo es congoja y duelo...

**¡IMPOSIBLE HABLARLA!**

No hay manera de llegar hasta donde Marianita aguarda la hora de subir hasta Dios.

—¡Nadie hable a la sentenciada!

Quiere el periodista — por tretas que son fracasos — ver a la que pide al cielo, antes que por sí, por la suerte de sus dos hijitos.

Desde la noche negra que el dafino Ramón Pedrosa la sorprendió bordando la bandera que decía "¡Viva la Libertad!" no los ha vuelto a ver.

Dormían.

No los besó para no despertarles. ¡Ya los besaría luego, al tornar del interrogatorio!

Pero como no volvió más...

Ningún libro dice que en el cielo se bese. Sin embargo, Marianita será excepción. Méritos tiene para ello. Es piadosa, honrada, caritativa y, sobre todo, es madre...

**VERA USTED...**

La recadera de las monjitas, vieja locuaz y nada roma, cuenta al repórter—cuando ya desesperaba de hacer su trabajo—lo que, aun siendo conocido, puede, por algún detalle, interesar a los lectores de su hoja diaria.

La mujer, amable y cariñosa, dijo con no escaso recelo...

—No sé si pecho, mi señor; pero sí pecho, no me perjudique diciendo el nombre de esta triste pecadora...

La animo y le prometo la reserva más total:

—Entonces...

—¡Hable! Quiero saberlo todo; quiero saber la razón de la sinrazón que lleva a la horca a una mujer de veintisiete años más floridos que todas las ramas de todos los almendros; quiero saber, pues lo que se murmura es poco y embarullado, qué ha ocurrido, qué graves cosas han podido pasar para que sentenciara tan atroz se lleve a hecho; quiero...

La viejecita, primero despacio—el temblor paralizaba su lengua—y con viveza a poco—la ira dióle bríos—me dijo:

—¡Verá usted!... El organista de Nuestra Señora de las Angustias, Madre y Patrona de todos, es pariente mío; un santo... muy liberal. Pues, bueno: él, que conoce a doña Marianita porque la señora no falta a su iglesia ni es de las que huyen de los pobres cuando tienden la mano, me juró ayer, con lágrimas que le hacían surcos en los carrillos, que la pobretica de mi alma es, de lo bueno, lo mejor. ¿Piadosa? El mantico verde de Nuestra Señora, ella, ella se lo ha bordado. Julián, que esa es la gracia de mi pariente y organista, dice, "histórico", que se lo ha visto bordar y que eran sus manos de serafín, a quien aguardan en el cielo. Y por ser como digo, y por ser el hombre sus miasmas coplero, me contó, en más que para mí,



Mariana Pineda, que por defender la causa liberal subió al cadalso, en Granada, el 26 de mayo de 1831. Se cumple, pues, hoy el primer centenario de su muerte.

que al mirarla se sintió "espirao" y la hizo esta "soleá" que me gusta y no la olvidaré en tanto que viva:

"Era una rosa su cara.  
Parecía deshojarse  
en las sedas que bordaba..."

Suspiró la mandadera. El periodista, aun temblando mucho, anotó cuanto le iba diciendo:

—Pero a lo que más importa: Dicen, y dicen que es verdad, que un don Fernando Alvarez de Sotomayor, mozo de renombre, gracia y simpatías, conspiraba con ella y otros caballeros granadinos. Todos, según rumores, le pidieron la gracia de que bordara una bandera, y "él" más que ninguno. Ella,—¡claro!—aparte querer servir a sus buenos y liberales amigos, quiso pagar al don Fernando de su querer la afición sana que sentía por su buena y bonita persona. De morado tafetán, como dicen que fué una bandera de no sé qué comuneros de no sé qué sitios, fué el paño que empleó. No se sabe cómo (aun cuando se dice que por confidencia de un sacerdote muy realista) el poli mala pata y atravesao de Pedrosa supo lo de la bandera y lo de que la señora había preparado la fuga de su galán, al que los jueces guardaban, en una oscura cárcel, un negro rosario de cadenas y como unas tres varas de cáñamo cordobés.

—¿Y pudo salvarse?

—Eso no lo sé de cierto; pero sí que el corchete fué a la caza de Marianita. Pero, no hallándola en casa, la buscó con mal frenesí por toda la población y, a la postre, pudo encontrarla y —¡lo natural!— quedó prendado de sus ojos, que son luminarias, de su boca, que es un corazón de los más pequeños, y la gracia fina de toda ella. Pero no se enamoró así como así: se enamoró rabiamente, con el hambre carnal más sucia; más sucia que la cara de churumbel si no llueve, y si llueve no lleva paraguas...

—¿Y pasó...?

—Pasó que ella dijo que nones. ¡Hubo amenazas! ¡Hubo gritos y hasta arrastrarse por el suelo pidiéndola amor, como si el amor fuese cosa—que se conquista perdiéndose! Entonces él, con rabia, le amenazó diciéndola que, si no se le daba un rato, haría todo para que no se pudiese salvar, pues la ley pedía para ella pena de muerte. Y ella le contestó...

—¿Qué le contestó.

—Pues le contestó que no era mujer para vivir sin honra, y que antes que suya sería del verdugo.

La venganza del hombre malo fué venganza del peor demonio. Pero aún pudo salvarse.

—¿De qué manera?

—El fiscal de la causa la dijo, poco antes de sentenciar: —Yo le aconsejo, niña testaruda, que para bien suyo dé los nombres de quienes conspiraban con usted y, sobre todo, el de quien con mayor prisa le pidió bordara esa bandera... ¡Diga! ¡Diga esos nombres, y...!!!

—¡Nunca! ¡Eso, que sería indigno, no lo hago yo...!

Y la leyeron la fatal sentencia: "...morirá en garrote vil..."

Doña Marianita, escuchando, cuenta que sonrió.

¿Matarla? No, no era posible. El delito no era tan grave. Además, su historia honrada, inmaculada, de algo había de servirle.

—Y, si la sentencia ha de cumplirse, antes...

"Don Fernando vendrá aprisa, como loco, cuando sepa que me tienen sentenciada por bordarle la bandera".

**¡QUE AGONIA MAS LARGA...!**

—¡No, aún no!

—Reventando jacas han salido para la Corte, en busca del indulto, los mejores caballistas del Albaicín.

—Hasta el ejecutor desea que llegue. Dice que "apiolar" a una mujer no da gusto aun cuando ahorrando gane el pan de su mesa.

En efecto, no se sabe por qué, el aplazamiento ha sido ordenado.

Buen presagio, según no pocos.

Sin embargo, la angustia acogota a todo Granada.

En el Zacatín hay muchas tiendas que no se han abierto. El mercado está sin voces. No pregonan el agua de la Fuente del Avellano los arruqueros de borriquitos ágiles y menudines.

El repórter—aun cuando ha importunado a mucha gente—no ha podido averiguar más cosas. A la caza de diálogos populares va por las rúas del bajo pueblo.

Más que palabras, escucha quejidos. No hay conversaciones, sino llanto.

En la calle Real, alguien, al pasar, le dice...

—¡Mire: el abogado defensor...! Hay que detenerle; hay que preguntarle.

Pero el periodista no llega a tiempo.

Al señor abogado de la "pobre señora" se lo traga la ancha puerta del convento en que, rezando, buscando ayuda en el rezo, está la sentenciada.

Y el periodista torna a pasear sin rumbo.

¡Pero! En Reyes Católicos un gita de negras patillas y ojazos de llama dice, haciendo la cruz con el pulgar y el índice de las dos manos:

—¡Ahí va el mardecío chivatón del canalla Pedrosa...!

Verdad. El polizonte pasa a su vera. Es delgaducho. Su mandíbula inferior, bestial. Alguien dice que se parece mucho al rey. La cara vulgarota tiene dos agujeros de turbio brillo sobre una nariz enorme y una boca sin labios. Camina a hurto. Se

escurre, como los gatos, por junta a las tapias.

En la revuelta de una calle con cañemazo de negras rejas, donde mayo bordó muchas flores, desaparece...

¡Un día más de angustia! ¡Pero un día más de esperanza...!

El poeta de los sentires hondos llora la tragedia de la linda mujer que va a morir.

Las tinieblas caen sobre la gran ciudad como tupidos velos de ceniza.

Aún no quiere irse el día...

"¡Con qué trabajo tan grande deja la luz a Granada! Se enreda entre los cipreses y se esconde bajo el agua".

**CAMINO DEL GOLGOTA**

—¡Ya es la hora!

Quien lo dice es el señor juez. Su empaque, rígido, es forzado. Si se le empujara caerían al suelo, rotas, la espada de la Justicia y el peso con que dicen pesan los ajenos delitos. Hasta como mariposillas muertas vendrían a sus pies las hojas trágicas de sus fríos Códigos.

—¡¡Ya es la hora!!

Las monjitas —¡pobres!— abrazan a la que va a partir para no tornar.

Ella, la viajera, les anima. Sólo su voz se rompe cuando dice...

—¡¡Cuidad de mis niños...!!

Después, tranquila, pone sobre su pelo de bruma una mantillita almagraña. Pide alefies, que aprisionan sus dedos, y, firme, dice al señor juez:

—¡Vamos,

Un coche aguarda.

Hay prisa por acatar pronto.

Pedrosa, aparte el rencor a la mujer que no pudo conseguir, sabe que su rey y amo pagará su canallada con un alto destino. Quizá lo haga alcalde de la Corte. El rey (al que siendo niño pintó Goya vestido de muy rojo, presintiendo, genial, que mancharía de sangre a la pobre España) es generosísimo en pagar con largueza los servicios más villanescos.

La comitiva llega a la plaza donde el patíbulo es, ahora, manos juntas rogando a Dios...

¡El instante es horrible!

El reportero se encuentra mal, pero el oficio ordena que, en momentos históricos, no se arredre ni desmaye.

—¡Arriba! —dícese con bríos—

¿Qué importa tu temblor y qué tu pena? Mañana, aun cuando por escribirlo mueras angustiado, han de ver tus lectores, a tiempo que su chocolate con churritos calientes, la tinta fresca que les diga detalles, muchos detalles, prodigos detalles del suceso. ¡Animo! ¡Anota! ¡Di...!

El repórter es cobarde. El repórter no puede contener las lágrimas. Pero no llora él solo: lloran, también, los soldaditos que hacen el cuadro a la horca fernandina.

De repente, al ella sentarse, y mirar al cielo...—¡perdón!—el repórter se tapa los ojos e hipando como un niño huye, huye...

Una campana, y luego cien, y luego todas las de la ciudad profanada por la más injusta sentencia, doblan a muerto.

El señor rey ya está vengado. Es posible que, como al saber el ajusticiamiento de Riego, chasquee su lengua maldecida; guíe uno de sus pícaros ojos y, dando una cabriola, ría mientras dice: ¡Viva la Libertad!

La de doña Marianita es ya completa.

Las monjas recogieron su cuerpo y se lo enviaron al Señor en una caja llena de flores.

En las silentes calles de la ciudad maravillosa que amó y lloró Boabdil, las niñas, ignorantes de que también en la zoología de los seres "hechos a semejanza de Dios" hay tigres reales, cantan a coro, no tan recio como otras veces:

"¡Oh, qué día tan triste, en Gra-

[nada,

que a las piedras hacla llorar al saber que a Mariana mataron en la horca, por no delatar..."

FERNANDO MORA



El cuadro de Ponce que perpetúa el instante en que Mariana Pineda escuchó la lectura de la sentencia.

# INFORMACIONES TAURINAS

EN ZARAGOZA

## EL TORERO QUE LEVANTA DISCUSIONES



Los toreros viendo torear a uno de los espontáneos que irrumpieron anteayer en el ruedo de nuestra plaza.

### LLEGO Y VENCIO

Estábamos hasta los cuatro pelos que por sencilla y varonil coquetería nos cruzamos de un lado a otro de la cabeza de la racha de toreritos que pasan y pasaban por los ruedos y por la historia del toreo sin dejar huella, sin promover disputas, sin ganar partidarios de los que se matan por su torero y sin conseguir enemigos de esos que se hacen callo en la nuez a fuerza de chillarle sus odios al lidiador que no les es grato.

—Muy buen torero, Fulano. Da la media verónica mejor que nadie. Y Fulano se encaramaba en la primera fila, cobraba muy buenos billetes con el retrato de Carlos I... y a las dos temporadas ¡cataplán! al hoyo, porque la gente se cansa de ver toreros que sólo dan una verónica muy buena los años bissestos.

—Mengano hace un quite por "chicuelinas" que se va a hacer de oro en cuanto lo haga dos tardes en Madrid.

Y Mengano iba a los Madriles, hacía el quite de las "chicuelinas", ingresaba en la primera fila... y a los tres años tenía que volver a jugar al dominó los domingos por la tarde en el casino "La Amistad", de su pueblo.

La primera fila estaba compuesta estos últimos años por docena y media de "ases", muy especialistas nuestros, pero que a la taquilla no llevaban ni a sus primos hermanos. La gente salía de las plazas con la boca cerrada para que no les entrasen moscas, y a los ocho días no se

acordaban ya al el último cartel que habían visto lo componían Fulano, Mengano y Zutano, o Mengano y Peregano. Era igual. Los toreros de primera fila —salvo las naturales excepciones de siempre—no desperdaban interés.

Anteayer "debutó" en Zaragoza Domingo Ortega. A la salida se formaban corrillos de aficionados discutidores. En cafés y casinos, por la noche, se hablaba de Domingo Ortega. En el paseo de después de cenar, Avenida de la República arriba, hacia Torrero y el Cabezo, los comentaristas que iban en busca de un poco de aire fresco decían siempre: Ortega, Ortega, Ortega...

Nosotros oíamos frases sueltas:  
—Su muñeca prodigiosa...  
—Aquel apoderarse del sexto manso...  
—La manera de llevar al toro toreado...  
—El día que toree igual con el capote...

Ha vuelto, querido lector aficionado, la discusión y el apasionamiento taurino. ¡Benditos sean! Domingo Ortega viene con tubitos y agujas a ponerle inyecciones de vida a la fiesta. En el revivir que entren todos, los que vemos en el pardiño de Borox una figura excelsa del toreo y los que le nieguen todo por convencimiento sano o por "pose" intelectual de aficionado derroterista:

—Ortega es torero de Prensa. No niego que es valentón. Pero le vi una vez en Barcelona...

Y se hinchaban de sabiduría taurómica al negar al torero desconocido

El primer toro se quedó desde el primer puyazo. Se le quedó a "Gitanillo" en el quite primero, se le quedó a Solórzano en el suyo, y claro es que se le quedó también al de Borox.

Esta era la primera intervención de Ortega en Zaragoza; era lógico que no aguantara y se cifiera en el quite; pues el pueblo se le echó encima. "Don Quintín, el amargao" se refocilaba ya ante la proximidad de quitarle la cabeza a un fenómeno; un falso ídolo iba a caer de su pedestal de barro.

Tampoco hubo ocasión de lucirse a placer en el quite del segundo toro. El regocijo aumentaba. Algunos se afilaban las uñas en las piedras del asiento.

Y salió el tercero. Un bonito tipo de toro, gacho de cuerna, pero hondo y largo. Domingo Ortega dió una serie de verónicas muy buenas, dos superiores, y superior la media final. (Primera ovación de la tarde).

Al toro se le acabó el gas en seguida, como a todos sus hermanos. A la muleta llegó sin mala intención, pero había que buscarle, tirar de él, porfiar. No había en el de Fernández un "entra, torito".

Domingo empezó con el ayudado por arriba, bueno. Siguió cerca, torero, tranquilísimo, con una y otra mano, metiéndose en el toro, para rematar en dos molinetes alrosos y seguros, de esos suyos en que gira apoyándose casi en los pitones. (Ovación y música).

El toro, cada vez con menos gas, olisqueaba y gazapeaba detrás de la muleta de Ortega, que le porfiaba y tiraba de él para sacarle uno de pecho con la derecha. Hasta los medios llegaron toro y torero. Venció éste, que se echó todo el toro por delante en un pase formidable. Ante la maravilla se rindieron todos. Hasta los ciegos veían ya. La muleta dominadora de Ortega había hecho el milagro.

Cuadró el toro, entró despacio y recto el toledano y la estocada quedó hasta el puño, un poco delantera. No tuvo el colmenareño una muerte pronta, intentó una vez el descabello el matador y acabó la cosa el puntillero.

Flamearon los pañuelos, se concedió la oreja a Domingo Ortega, que dió la vuelta al ruedo y salió dos veces a los medios.

Zaragoza no iba a ser la excepción. También en nuestra plaza cortaba oreja.

En los tercios de quites siguientes se enfriaba otra vez la cosa. Ortega no ha encontrado todavía su sitio con el capote y los colmenareños de anteayer no traían alegría para ganar palmas fáciles. Ortega recurrió en dos ocasiones a echarse el capote a la espalda.

El último toro, grandote y cornalón, tenía pinta de manso y lo fué. Además, sin bravura sus hermanos no tuvieron malas intenciones, y el sexto las tenía.

Con arrancadas fuertes de buey, no era un regalo apetecible para un torero de corte moderno. Por contera, la cuerna desproporcionada no era de las que gustan a los toreros ni a los aficionados.

Yo me alegré de que el tal le correspondiese a Ortega en el sorteo. Creo que puede con el toro fácil y el difícil y era ocasión de verle cómo se deshacía de él.

Se ocasionó un poquito de barullo antes de iniciar la faena, a consecuencia de un espontáneo. Ya Domingo ante el manso le dió de primeras, dos ayudados por bajo, en



En la fotografía: Ortega saludando al público que lo aplaude; en los dibujos: un momento de la faena de muleta que hizo Ortega a su primer toro, y la estocada con que lo mató.

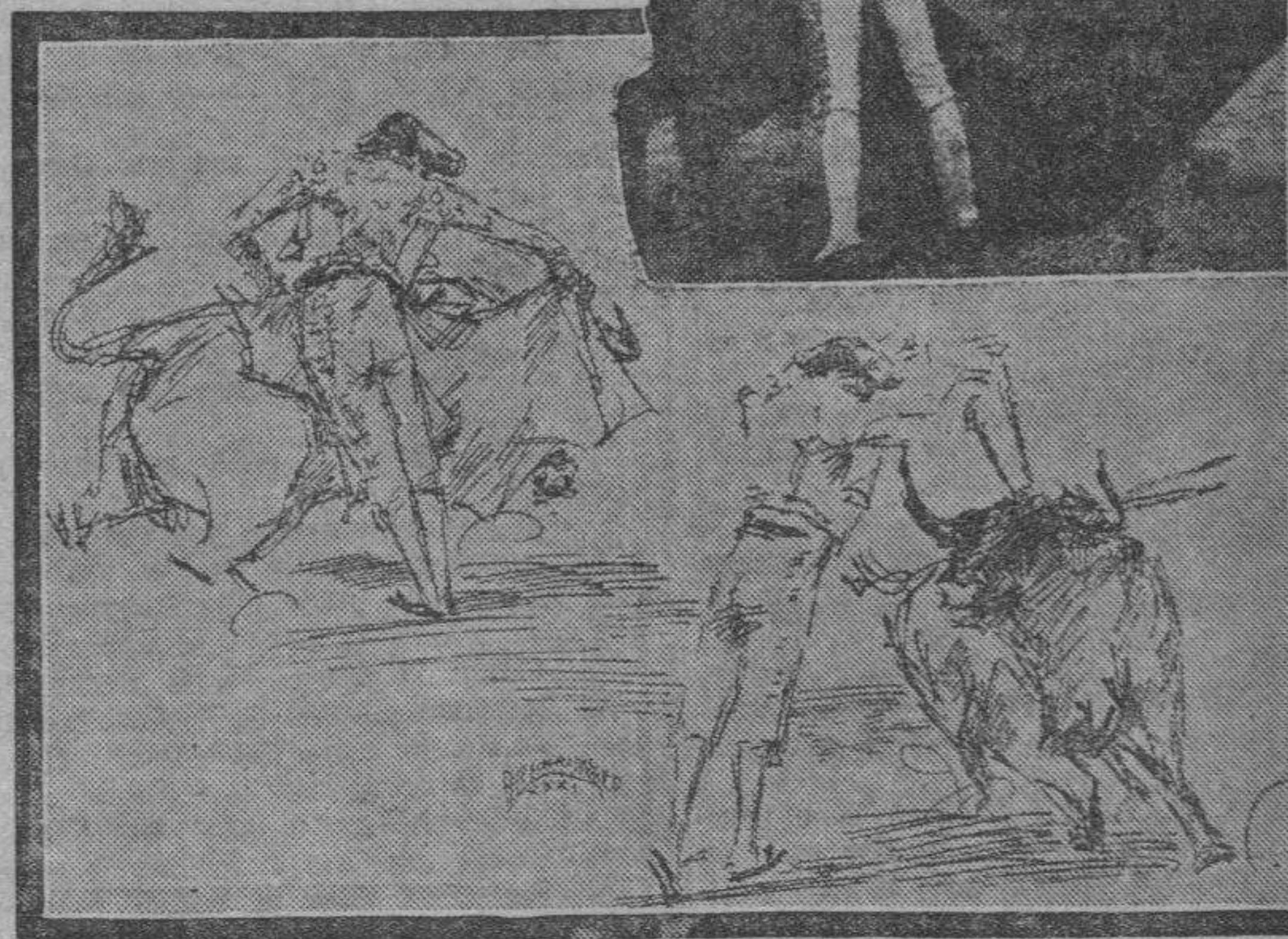
que hizo doblar admirablemente al del Colmenar. Hubo después un momento de duda, y una carrera suelta del buey que casi enfrentó al matador.

Pero a renglón seguido, Domingo, metido en el toro, con la pierna contraria entre los pitones, sin asustarse de éstos, se apoderó del manso en media docena de muletazos prodigiosos, que hicieron acallar unas palmas de guasa de los que pierden su dinero yendo a los toros y no saben cómo los grandes lidiadores han toreado en otras épocas a los bueyes. Una faena de las que creíamos perdidas para siempre. ¡Recibamos con todos los honores al torero que las resucita!

Desde buen terreno, salvando con la habilidad que requería aquella percha, Ortega colocó todo el acero en lo alto. A la salida todavía le tiró un gañafón el manso y no hubo hujes milagrosamente.

Muerte rápida del de Vicente Martínez, y otra ovación y otra oreja para el triunfador de Borox, que nos había dado unos minutos de emoción.

Yo, entre las dos faenas, me quedo con la última. ¡Hacia tanto tiempo que no las veíamos así!



Solórzano toreado de capa y en un par de banderillas.

(Foto, A. de la Barrera)



Arriba: Gitanillo de Triana toreado de capa. Abajo: Un pase de muleta de Gitanillo.

el año anterior y con noventa corridas contratadas éste.

Nuestros "morenos" han tenido siempre a gala descacharrar a los artistas que vienen con fama de fuera. No nos etrañó que a Ortega le recibieran con deseos de aguarle el vino, para negarle hasta la luz.

arrancaron de las manos, y el "farraón", inmutable, frío, sin descomponer la figura, seguía marcando la salida con los brazos, como si todavía enajenase un capote ideal. Tal dominio tiene en estos momentos el de Triana.

En las dos faenas de muleta ya bajó su categoría de artista. Y conste que no estuvo mal; sobre todo, hasta que su segundo, al vencerse por el lado izquierdo, le volteó y le buscó en el suelo.

El primero de la tarde, muy quedado, no ofrecía, sin embargo, otra dificultad. Falta de empuje, nada más. Curro le muleteó con la derecha casi siempre, y le salieron muy bonitos y toreros dos pases de pecho con la derecha y dos de la firma. En tres naturales con la zurda hubo enmiendas y falta de mando.

Desviándose en el viaje, dejó media atravesada, de la que murió el toro. Y al matador le premiaron con bastantes palmas, entremezcladas con unos pocos pitos, que estimamos injustos. "Gitánillo" correspondió a las primeras saludando desde el tercio.

El cuarto ya hemos dicho que se acostaba sus mias por el lado izquierdo.

"Curro Puya" comenzó con el pase de la muerte, muy bueno; para continuar con la derecha, cerca, estirado y torero. A los pocos pases le enganchó el colmenareño y le buscó con codicia cuando le tuvo derribado. Acudieron todos con prontitud al quite, y del sitio del peligro apartó al toro Mariano Carrato, con un coleo valiente. (Muchas palmas).

Después de esto, "Gitánillo" sólo quiso cuadrar. Un pinchazo leve y una corta alta, con abandono de la muleta, fué la labor con el acero.

Y otra vez sonaron muchas palmas, con algunos pitos.

La actuación de "Puya", sin grandes brillantes, mereció la aprobación del respetable.

Pero puede hacer mucho más.

**UNA OREJA POR UN QUITO**

La presentación de Jesús Solórzano la acogió el público benévola y con simpatía. Alguna vez quisimos apreciar un trato de excepcional benevolencia en los que fueron a la plaza con un prejuicio antiorteguista. Eso salió ganando "Chucho", que está en plano más modesto, en racha de mediocridad, y le convenía un triunfo ante un público duro y exigente como el de Zaragoza.

Con el capote estuvo superior el mejicano. Con línea, quietud, mando y sabor, ganó una ovación grande en la serie de verónicas al segundo. La media final fué excelente.

Todavía mejores le resultaron las del quinto. E imponerables las que ejecutó en el primer quite. Ceñidísimas, emocionantes, sacándose el toro de la barriga, constituyeron un quite bellísimo, que hizo estallar la plaza en ovación estruendosa al rematarlo con media verónica magna.

De este quite surgió ya la oreja que el presidente le concedió después.

Porque justo es decir que la faena de muleta, compuesta casi exclusivamente de ayudados por alto, no fué ni muy ceñida y careció de dominio. La vuelta al ruedo dió el mejicano a merced del toro, que no quiso sujetarse a ningún terreno.

Con el estoque en ese toro tampoco nos gustó. Media atravesada, volviendo la cara, otra entera tendida y de travesía también y otra entera contraria. Descabelló a la primera.

Y hubo ovación, oreja y vuelta a la redonda.

En su primero, al que puso tres pares medianos con feo estilo, estuvo poco suelto con la muleta y vulgarote, y despachó con una entera perpendicular y atravesada, otorgada cuando el enemigo tenía la cabeza muy alta, y saliendo el matador de huida hacia un burladero.

Descabelló al segundo intento y escuchó algunas palmas.

Total: un torero modesto, que fué bien recibido, y al que se le regaló una oreja por un quite.

En definitiva, lo único que va a recordar el público de su actuación.

**LOS TOROS DE DON JULIAN**

Una corrida de buena presentación, como dijimos al ser descajonada. Desiguales, como también advertimos.

Hubo un manso declarado, el sexto, que no engañó a nadie con su tipo. Fué el único de lidia peligrosa.

Los otros no tuvieron alegría ni temperamento para los de a pie ni de a caballo. Al segundo puyazo ya

se quedaban. No ofrecieron dificultades en su lidia.

El resumen de los primeros tercios fué: veintitrés varas, por seis caídas y un caballo.

Salieron a un promedio de peso de doscientos ochenta y tantos kilos.

**NOTAS FINALES**

Picaron bien "Parrita" y "Marinero".

Nos pareció mal que en todos los toros saliera, por delante el reserva "Trajinero II". Como el reserva no tiene categoría en ningún caso, los aficionados se ven obligados a ver picar mal en días solemnes en que vienen buenos picadores en las cuadrillas.

— Pusieron muy buenos pares Carrato y Eduardo Anlló, éste con su

violento y exagerado estilo de "capatulta".

En la brega estuvo superior Cástulo Martín y muy bien Carrato.

— Hubo animación en las localidades caras, poca gente en el tendido 8, regular entrada en el sol. En total, dos tercios de plaza.

Para cubrir el presupuesto y ganar un poquito.

Mucho más merecía el cartel. ¿Qué pasa en Cádiz?

— Padecemos tres "capitalistas". La gente les abroncó, ovacionando, en cambio, a los toreros que les retiraron. Nos parece muy bien esta actitud del público.

Ahora hace falta que tomen nota de sus nombres en el Gobierno civil, para no aprobar carteles en que pudieran "colarse".

**EN MADRID Y PROVINCIAS**

**Fué la del domingo tarde triunfal para muchos toreros**

**Pues cortaron orejas, además de Armillita II en Madrid, los novilleros Encinas, Noain, Iglesias, Laserna, Balderas y Jardinerito.-Muñoz, torero cómico.-Dos avisos a Parrita.-Y a Niño de Valencia le envían un toro al corral**

**En Madrid**

**TOROS DE TERRONES PARA FORTUNA, VILLALTA Y ARMILLITA CHICO**

MADRID. — Con buena entrada se ha celebrado la séptima de abono. Fortuna sustituye a Vicente Barrera, por haber sido lesionado ayer en la plaza de Valencia.

Los toros de Terrones fueron desiguales, aunque resultaron suaves y nobles. El quinto fué retirado por cojo y sustituido por uno de Quirós.

Primero. — Fortuna lancea despegado y movido. Comienza la faena de muleta con las rodillas en tierra y sigue con pases altos y de pecho. Al intentar un natural se ve apurado. Sigue con ayudados por bajo, muy atropellado y nervioso, y cuando el toro iguala, entrando bien, deja una entera que basta.

Segundo. — Villalta no hace nada saliente con el capote.

Muletea movido y distanciado y mata de una buena, saliendo perseguido y perdiendo la muleta.

Tercero. — Armillita chico es aplaudido con el capote.

Clava tres buenos pares de banderillas.

Realiza una faena de alifio y se deshace del bicho de una tendida.

Cuarto. — Fortuna lo saluda con unos lances vulgares.

Muletea sin sujetar al toro, saliendo apurado varias veces y teniendo que ayudarlo el peonaje. Con el acero mata de una media echándose fuera. (Pitos).

Quinto. — Villalta intenta fijarlo con el capote.

El bicho está bastante difícil y Nicanor le hace una faena de alifio, que es rematada con media estocada en las agujas.

Sexto. — Armillita chico torea muy ceñido.

Clava un superior par de banderillas.

Inicia la faena de muleta con pases por alto y de pecho, ligando después una serie de cinco naturales enormes. Continúa toreando muy adornado por molinetes y afarolados y termina de una formidable estocada. (Ovación, oreja y salida en hombros).

**En Vista Alegre**

**PARRITA, PALOMINO Y NIÑO DE VALENCIA**

MADRID. — Con un lleno imponente se han lidiado novillos de Julián Beltrán, que fueron muy pequeños, siendo casi todos protestados por el público.

Parrita demostró ser un torero muy enterado. Su gran voluntad se estrelló ante la gran mansedumbre del ganado.

Fué aplaudido con el capote y la muleta, pero con el acero estuvo muy desgraciado, oyendo dos avisos en el cuarto.

Palomino estuvo muy valiente y torero.

Toreó superiormente por verónicas y fué muy aplaudido en los quites. Con la muleta hizo dos faenas superiores y con el acero estuvo acertado. Cortó la oreja de su segundo.

El debutante Niño de Valencia dió pruebas de un gran desentrenamiento. Fué muy aplaudido en banderillas. Muleteó sufriendo continuos revolcones, que no tuvieron graves consecuencias. Con el acero estuvo desdichadísimo, especialmente en el último de la tarde, que fué devuelto a los corrales por orden del presidente, pues la noche se había echa-

do encima y era peligrosa la lidia. La corrida terminó en medio de un gran escándalo.

**En Tetuán**

**NOVILLOS DE BUENO, PARA NOAIN, VAQUERIN Y MUÑOZ**

MADRID. — Con un lleno completo se han lidiado novillos de Manuel Bueno, que fueron nobles y bien presentados.

Noain estuvo muy valiente, demostrando ser un torero enterado y sereno.

Toreó superiormente con el capote, clavó buenos pares de banderillas y con la muleta hizo dos magníficas faenas. Con el acero estuvo breve. Cortó la oreja de su segundo, al que mató de una colosal estocada.

Vaquerin, cumplió. Muñoz sólo fué aplaudido al banderillar. En las demás suertes fué tomado a risa por el público. Oyó dos avisos en el último de la tarde.

**En Santander**

**OBON TUVO BUENA TARDE**

SANTANDER. — El ganado, de Pimentel, dió buen juego.

Pepe Hillo estuvo valiente.

Obón, bien toreando y breve con la muleta y el estoque.

Izquierdo, bien en el primero y regular en el segundo.

**En Alicante**

**PEPE BIENVENIDA, CONTRERAS Y MARAVILLA**

ALICANTE. — Los novillos, de Moreno Santamaría, fueron grandes y difíciles.

Pepito Bienvenida estuvo trabajador con el capote y la muleta y breve con el pincho.

Contreras, regular con la capa y muleta y pesado matando.

Maravilla toreó muy bien. Salió a estocada por toro y fué muy ovacionado.

**En Barcelona**

**SIMAO DA VEIGA, CHIQUITO DE LA AUDIENCIA Y CORROCHANO**

BARCELONA. — Con buena entrada se han lidiado novillos de González, que por pequeños fueron protestados por el público.

El rejoneador portugués Simao da Veiga estuvo superiormente. Fué ovacionado.

Los dos novillos rejoneados los mató bien el sobresaliente, López Reyes.

Alfredo Corrochano toreó superiormente a su primero. Le hizo una faena valiente, siendo cogido dos veces, sufriendo varetazos en un brazo y en la rodilla. Terminó la faena matando de una superior, siendo ovacionado.

Pasó a la enfermería y volvió a salir durante la lidia del cuarto, al que hizo una faena dominadora y lo mató de dos pinchazos y una estocada.

Chiquito de la Audiencia estuvo muy bien con la capa, la muleta y el estoque. Fué ovacionado.

**En Salamanca**

**GANADO DE MURIEL PARA FERNANDO DOMINGEZ, ENCINAS Y LASERNA**

SALAMANCA. — Los novillos, de Muriel, fueron muy manejables.

Fernando Domínguez toreó muy bien con el capote, estuvo muy valiente con la muleta y fué breve matando. Escuchó grandes ovaciones.

García Encinas toreó de capa con

**SIGUEN LAS CONVERSACIONES**

Hablan los aficionados:

— Aquellos muletazos del sexto toro...

— La emoción al dar la estocada al cornalón...

— Ese pase de pecho con la derecha...

Animación en las tertulias, cafés, casinos y peluquerías. Domingo Ortega robó actualidad a la política.

¡Y en una tarde en que no hizo ni la mitad de lo que puede hacer!

**BON INDALECIO**

**LA NOVILLADA DEL DOMINGO**

Una bonita combinación para el día 31. Novillos de Antonio Pérez, de San Fernando.

Espadas: "Chiquito de la Audiencia", Paco Cester y "Maravilla".

Iglesias tuvo una gran tarde. Cortó una oreja.

Balderas alcanzó un formidable éxito, cortando también una oreja. Salió en hombros en unión de Iglesias.

**En Nimes**

**TRIUNFO DE JARDINERITO**

NIMES. — Los toros, de Viret, fueron buenos.

Jardinerito alcanzó un grandioso éxito. En sus dos toros cortó orejas y rabo y fué sacado en hombros. Niño de Haro fué ovacionado.

**En Córdoba**

**ORTEGA Y BIENVENIDA, MANO A MANO**

CORDOBA. — Por no poder torear Vicente Barrera se celebró corrida "mano a mano" con Manolo Bienvenida y Domingo Ortega.

Primero. — Bienvenida da varias verónicas que se aplauden.

Es ovacionado en quites. La faena de muleta es tirando a alifio. Un pinchazo. Otro, feo. (Pitos). Bajonazo. Descabella al tercer intento. (Bronca).

Segundo. — Ortega veroniquea ceñidísimo y artista.

En un lance saca rota la pechera de la camisa.

En quites es ovacionado.

El toro llega huído al último tercio y Ortega derrocha ciencia y valor. Dominado el bicho hace faena entre los pitones. Termina de una estocada hasta la cruz que mata sin puntilla. (Ovación, oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios).

Tercero. — Bienvenida veroniquea ceñido. (Ovación).

Coloca tres pares superiores que se aplauden.

Con la muleta da varios naturales, ligándose con uno de pecho colosal. (Ovación). Un pinchazo malo y un bajonazo.

Cuarto. — Ortega lo recibe con muy buenas verónicas. El toro tiene mal estilo. Se defiende en las tablas, pero Ortega, con pases de tirón, consigue sacarlo hasta el centro del ruedo, dominando y mandando.

Un pinchazo sin soltar y una entera que mata sin puntilla.

Quinto. — Bienvenida después de una faena mala mata de un pinchazo feo y un intento de descabello, rematando el puntillero.

Sexto. — Como en los anteriores, Ortega hace una faena artística, derrochando valor. Un pinchazo y media estocada. (Ovación).

**Camisetas para caballero**

en hilo, seda, finísimas, todas las tallas, muy económicas, en **JUAN GARCIA Y HERMANO Cerdán, 47**

Magnífica villa y pisos amueblados se alquilan en Zarauz temporada verano

Informes: Antonio Arguas, Garaje Excelsior, Arto, 7. - ZARAGOZA

**AGRUPACIONES**

**POLITICAS**

**Poseo buenos equipos de micrófonos, amplificadores y potentes altavoces que, en alquiler, os pueden hacer un servicio eficaz para que vuestros oradores sean debidamente oídos en los actos de propaganda, etcétera, que celebréis.**

**M. GARCIA ALONSO**  
Azoque, 10 y 12. - ZARAGOZA

## INFORMACION DEPORTIVA

# Después de la jornada futbolística del domingo parece posible que el Athletic bilbaíno y el Real Madrid "vayan" otra vez a la final del campeonato de España de fútbol

El Oscense, probable ostentador del título de campeón nacional "amateur".—Los muchachos del Iberia perdieron en Badalona ante el titular

## Unos cuartos de final pléticos de sorpresas

El Castellón vence con dificultad al Logroño por dos a cero

CASTELLÓN.—En el campo de Sequiol, con un lleno absoluto y excelente tiempo, se celebró el primer partido correspondiente a los cuartos de final entre el Deportivo local y su homónimo de Logroño.

Gran expectación había por este partido, pues la fama del equipo logroñés hacía presumir a los aficionados un partido plético de emoción y de lucha, y si la fama del equipo era de un conjunto curtido para el campeonato, su actuación de ayer en el terreno de Sequiol lo confirmó con creces, pues la exhibición de ayer del equipo logroñés fué, sencillamente, formidable, y a la salida del encuentro no eran pocos los aficionados que creían que el margen de dos a cero logrado por el Castellón era poco para que este equipo, el domingo próximo, salga semifinalista del campo de Las Gaunas.

El primer tiempo fué de completa iniciativa logroñesa y si bien es verdad que los dos goals anulados lo fueron justamente, no hay que echar en saco roto que con esa línea media y esa defensa y, sobre todo, con ese entusiasmo se puede llegar muy lejos en la Copa de España. Causó sensación la actuación de la pareja defensiva, Alcalde-Recarte. De toda su línea media, que tanto cortando como sirviendo se mostró una de las mejores que han desfilar por Sequiol y de esa delantera llena de entusiasmo, en la que hubo un elemento, Poli, que fué peligrosísimo durante todo el encuentro y sobre todo en la primera parte, en la que trajo de cabeza a Gómez y a Vidal.

El Castellón realizó un partido mediano en la primera parte y de gran entusiasmo en la segunda mitad, pero notándose que por el esfuerzo realizado por los equipos del Castellón en estos últimos partidos se encuentran en un período de cansancio que será difícil sobreponer para luchas próximas. Lo mejor fué el trío defensivo, sobresaliendo Vidal, plético de entusiasmo, colocación y buena pegada, seguido de Martínez y Montañés. Gómez estuvo flojísimo, notándosele fuertemente tocado; ne así Archilés, que marcó extraordinariamente bien a elemento tan peligroso como el extremo derecha logroñés, Araujo.

El arbitraje de Melcón fué deficiente, pues aunque en algunos momentos vió las faltas de ambos equipos, con gran precisión y acierto tuvo pifias verdaderamente lamentables. En conjunto su labor fué gris.

A la hora en punto, Melcón, encargado de dirigir el encuentro, alinea a los equipos en la forma siguiente: Deportivo Logroño.—Omist; Alcalde, Recarte; Tell, Mugarra, González; Araujo, Jaliac, Escola, Pelayo y Poli. Poli.

Deportivo Castellón.—Alanga; Vidal, Olaso; Gómez, Guillén, Archilés; Arróniz, Martínez, Moya, Montañés y Pascual.

Al salir los equipos son ovacionados, tanto el Castellón como su contrario. El lleno es inmenso y le toca poner el balón en juego al Castellón.

El primer susto para los aficionados locales es al castigarse al Castellón con un golpe directo que, lanzado por Tell, da ocasión a que Poli se interne y desde cerca lance un chutazo que para Alanga escalofriantemente. A los cinco minutos el Logroño había forzado la meta del Castellón por vez primera, por mediación de Juliac y el goal fué justamente anulado por fuera de juego de este jugador.

El Logroño se muestra peligroso en todas sus líneas. Araujo, burlando la buena vigilancia de Archilés, lanzó un buen templado centro que salió a recoger Alanga, pero perdió el balón y la tripleta central logroñesa desperdicia una magnífica ocasión para marcar un goal que parecía inmi-

nente. El Castellón reaccionó y Arróniz avanzó por su extremo lanzando un centro-chut que Omist detuvo perdiendo el balón que fué nuevamente a los pies de Arróniz, que de tiro imparables marcó el primer goal a favor del Castellón, recibido con una gran ovación.

No se amilana por éste el Logroño, que empujado admirablemente por su línea media se vuelve sobre la portería local, logrando Araujo otro goal en claro off-side que también es anulado. La presión del Logroño, cada vez es más intensa y la emoción en el público mayor cada momento. Hay una larga ovación a un chutazo inmenso de Quillén, al que puso colorido Omist con una gran parada. Nivelase el juego por decremento del Logroño y en unos momentos en que ataca este equipo, Pascual queda comocionado y sigue jugando, aunque seriamente tocado.

En las postrimerías de este tiempo, Moya, en magnífica posición, pierde de manera lastimosa un goal que todo el público creía seguro. Terminó el primer tiempo con uno a cero.

La impresión de este primer tiempo es que el Logroño es un equipo peligrosísimo, que ha jugado con gran rapidez y codicia, destacando el trío defensivo, la línea media y en los atacantes Poli.

El Castellón, muy deficiente, notándose el cansancio de estas últimas jornadas.

Empieza la segunda parte dominando el Castellón, pues el equipo forastero da señales de cansancio. Archilés bombea un gran balón, perdiendo Moya una gran ocasión para marcar. El Logroño se defiende con gran tesón, logrando el Castellón tres córners que son sacados sin consecuencias, distinguiéndose en estos momentos la gran actuación de Alcalde y Recalde. Domina el Castellón insistentemente y a los treinta y cinco minutos Melcón pitó una mano de Tell dentro del área, castigándole con la máxima penalidad, que Montañés se encargó en convertirla en el segundo goal a favor del Castellón y con juego nivelado terminó el partido.

El resultado ha causado mala impresión, pues presenciando el juego del Logroño se espera que en Las Gaunas no pueda superar el tanteo que cueste la eliminación del Castellón.

El Betis, en su campo, gana al Madrid por amplio margen

SEVILLA.—Para el encuentro entre el Madrid y el Betis se había hecho en esta capital amplísima propaganda que octuvo el resultado esperado. Así, a la hora de comenzar el partido, en el campo del Patronato todas las localidades estaban llenas, a pesar del mucho calor que hacía.

Después de cambiarse ramos de flores los capitanes, el árbitro aragonés, señor Ostalé, a quien ayudaba en su labor jueces aragoneses, procedió a formar los equipos de esta manera:

Betis.—Jesús; Aranda, Jesúsín; Peral, Soladrero, Adolfo; Timimi, Adolfo II, Romero, Enrique y Sans.

Madrid.—Zamora; Torregrosa, Quesada; Bonet, F. Parza, Peña; Eugenio, Cosme, Morera, León y Olaso.

Desde el primer momento los andaluces se hacen dueños de la situación y dominan al equipo madrileño. Poco a poco se va afianzando la presión y Zamora realiza una buena parada a un tiro de Adolfo.

El Betis no aja en su ataque y la puerta del Madrid se ve seriamente comprometida. Los defensas de ésta tienen que trabajar con gran actividad, como también los medios, porque la avalancha sevillana es profunda. Hay varios momentos de intenso acoso y uno de ellos proporciona al equipo andaluz su primer goal. El sevillano Timimi había lanzado un centrado tiro sobre la puerta de Zamora. El madrileño Bonet intentó hacerse con el balón para alejar el peligro con tal mala fortuna que la pelota, rebotada en su pie, fué a introducirse en el marco de Zamora sin que éste, sorprendido, pudiese hacer nada por evitarlo.

El tanto, inesperado, produjo el natural desconcierto en las filas madrileñas. En cambio, los béticos cobran esperanzas y repitieron sus ataques. En éstos sobresalió la labor de Soladrero, que efectuó muy buenas jugadas.

Sin que cesase la presión andaluza se llegó al momento en que surgió el segundo tanto, a los veinticinco minutos de este tiempo. También este goal fué debido a Bonet. Una falta en que incurrió este jugador fué castigada por Soladrero, quien puso el balón al alcance de Romero y éste,

con precisión, lo sirvió a los pies de Enrique, quien con facilidad fusiló el goal sin que Zamora pudiese hacer gran cosa para impedirlo.

Después el Betis, continuando en su presión, lanzó dos córners contra el Madrid. Luego reaccionó ligeramente el once forastero y Eugenio desperdició una ocasión. El Madrid lanzó un córner contra el Betis, sin resultado práctico.

A los treinta y cinco minutos el Betis consiguió su tercer goal como consecuencia de un saque de banda. Puso la pelota en juego un medio y se hizo con ella Adolfo, que sirvió un buen centro a Soladrero. Chutó éste y la pelota, después de chocar en el poste, se introdujo en la red. Al producirse este goal Zamora estaba tapado y no vió la dirección del balón.

Quedaba ya poco tiempo para que el partido finalizase y entonces reaccionó el Madrid. Consiguió pasar a ser dominador, pero sus ataques estaban sobrados de preparación y en absoluto faltos de profundidad. Una buena combinación de Morera y Eugenio se perdió por echar éste el balón afuera. Después Jesús salvó una situación arrojándose a los pies de Morera.

Terminó la primera parte con el resultado de tres a cero a favor del Betis.

Como impresión de este tiempo diremos que el dominio ha correspondido en absoluto al equipo andaluz, debido principalmente a la enorme labor de sus medios. El encuentro se ha jugado a fortísimo tren, marcado siempre por los béticos. El Madrid ha jugado casi siempre a la defensiva, actuando con energía su pareja de zagueros.

El segundo tiempo se inicia también con ataques de los andaluces. A poco de empezar Zamora detiene un balón tirado por Timimi.

El Madrid se muestra ahora más decidido y hace intervenir a la defensa bética que lo efectúa con acierto.

Ahora se juega con mucho menos rapidez que en el primer tiempo y las líneas blancas carburan mejor. Varias veces se acercan a la meta de Jesús y señalamos un buen tiro de Eugenio desde lejos, que va alto.

Cuando ataca el Betis, los defensas blancos que juegan adelantados, en especial Quesada, se emplean con bastante violencia. Soladrero tira un golpe franco contra el Madrid. Después Timimi hace un remate estrellándose el balón en el larguero estando Zamora batido.

El Madrid busca el marcar a cualquier precio y todos sus elementos persiguen al hombre tanto como al balón. Cosme choca con Soladrero y este jugador andaluz tiene que retirarse, pasando Adolfo II a ocupar el puesto de medio centro.

El Madrid juega ahora bien y con entusiasmo, pero su delantera se muestra inútil. Un buen centro de Eugenio es interceptado en una oportuna salida de Jesús.

Acosa luego el Betis y Torregrosa se ve obligado a ceder córner.

A los ocho minutos de haberse retirado aparece Soladrero en las filas béticas. El equipo bético va a atacar y Peña salva un momento de peligro. A continuación anotamos una magnífica jugada de Olaso, desperdiciada por sus compañeros de línea.

Mediado el tiempo, el juego es bastante igualado. Continúa sin aparecer la rapidez que se practicó en el primero, aunque los dos conjuntos se emplean con coraje. Hay más avances del Madrid que del Betis, pero los de este equipo son más peligrosos. No hay más goals por la energía de los zagueros blancos.

Termina el encuentro con el mismo resultado que se produjo en el primer tiempo, o sea por la victoria del Betis por tres goals a cero.

El encuentro ha tenido vistosidad, sobre todo en el primer tiempo, que ha sido enorme, siempre debido al coraje y técnica de los andaluces. Estos fueron en él los continuos dominadores.

El Madrid hizo un juego carente de técnica, sobre todo en la delantera.

En el segundo tiempo mejoró algo, pero ya no pudieron conseguir nada ante la ventaja conseguida por los andaluces.

Zamora estuvo bien. El tercer tanto no pudo verlo y el primero se debió a Bonet. Los defensas blancos pecaron de dureza; en los medios el mejor Peña; del ataque sólo jugó con acierto Olaso.

En cambio, en el Betis actuaron bien todos. Jesús realizó paradas muy buenas; en la defensa sobresalió Jesúsín. Los medios absorbieron por completo a los contrarios y en la delantera destacó Soladrero, que fué el mejor jugador sobre el terreno.

El árbitro, Ostalé, actuó bien.

El Arenas, faltar de Yermo, tiene un tropezón en su campo, del que difícilmente se rehará

BILBAO.—Se celebró en el terreno de Ibañondo, con asistencia de muchísimo público, el partido Arenas-Valencia.

La expectación que el encuentro había despertado era grande, especialmente debido a las últimas actuaciones del equipo guochotarra, al que le daban como uno de los primeros favoritos para el campeonato.

Las huestes de Colina llegaron a Bilbao decididas a vencer si la ocasión les era propicia; pero, por lo menos, y esto especialmente, a regresar a la Ciudad del Turia con el tanteo adverso más pequeño que posible fuera.

La suerte ha acompañado a los valencianos en este trance y han conseguido un honroso empate a dos goals, que les coloca en espléndida situación para poder seguir alimentando sus justas aspiraciones.

Desde luego, firmemente consideramos que, de no haber sufrido el Arenas el tropiezo que a continuación detallaremos, seguramente el resultado habría sido otro muy distinto, aunque sin ser excesivo el posible triunfo de los vascos, porque el Valencia demostró ser un equipo en la actualidad peligrosísimo, en plena forma y con entusiasmo extraordinario.

Puesto el balón en juego, a los pocos momentos de comenzar el partido ocurrió el hecho que habría de influir después notoriamente en el transcurso de la contienda. Iban aproximadamente ocho minutos de juego, cuando Yermo, en una jugada, se lesionó, resultando con una distensión ligamentosa que le obligó a ausentarse del terreno de juego.

En el Arenas se produjeron los cambios en la alineación que son de suponer, quedando la línea delantera únicamente con cuatro jugadores.

A pesar de ello dejaron sentir su dominio y los ataques del Club rojinegro, aunque un poco descohesionados, eran frecuentes y profundos de entusiasmo y energía.

No obstante, el Valencia, que se desenvolvía con una seguridad propia de un equipo maestro, en una de sus arrancadas, y cuando iban dieciocho minutos de juego, Costa remata una combinación, logrando el primer goal para su equipo.

Se animan los merengues con este tanteo favorable de uno a cero y poco después a Costa le cabe nuevamente el honor de acrecentar la ventaja obtenida por él para su Club y a los veinticinco minutos consigue marcar un segundo tanto en una jugada originada por un despeje largo de su defensa.

En las postrimerías de este primer tiempo reaparece Yermo, pasando a ocupar el extremo derecho y cambiándose toda la línea de la delantera.

No se alteró el marcador y terminó la primera parte.

En el segundo tiempo el equipo local continuó su presión y sus ataques, ahora mejor llevados por la presencia de Yermo, levantó los entusiasmos con su reaparición, aunque materialmente no pudiera laborar para el triunfo, obligaron a la defensa valenciana a tener que emplearse más a fondo para contener la avalancha que se les venía encima.

El trío defensivo valenciano se desenvolvía muy bien, pero no pudo evi-

## Herniados

Ahora que podéis, debéis curaros: El reputado y conocido ortopédico de Barcelona con nombre oficial ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en: ZARAGOZA y en el HOTEL ORIENTE (Coso, 13), únicamente el SABADO próximo, día 30 del corriente. — NOTAS: En Huesca, el día 29, en el Hotel Petit-Fornos, y en Tafalla, el día 31, en el Hotel Comercio. — ESPECIALIDAD en fajas medicas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. — TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13. "CASA TORRENT".

MUEBLES AL CONTADO Y A PLAZOS  
Sin fiador. 10-15-20 meses de crédito  
ALMACENES PARIS-LYON

C  
O  
S  
O  
3  
3

tar que a los quince minutos los bilbaínos consiguieran marcar un goal. Fué su autor Cilaurre, con un tiro fortísimo que Cano no pudo detener. Esta vez fueron los areneros los que supieron sacar provecho de la impresión del goal para intensificar su señalada presión y embotellar a los levantinos. Consecuencia de ello fué que a los pocos momentos, en un Ho, Cilaurre aprovechara la ocasión para igualar el encuentro a dos tantos. Hasta el final el Arenas se esforzó en lograr la victoria y los valencianos en mantener la igualdad, y por fin, el partido terminó con el empate a los dos tantos. Este resultado elimina virtualmente al equipo arenero. En el partido de ayer dominó durante toda la tarde, pero por la poca cohesión sentida en sus avances el triunfo no les acompañó. Si su codicia era mucha, su falta de serenidad era mayor, y aunque en el segundo tiempo intentaron corregir yerros anteriores ya no era tiempo, porque sus enemigos no eran cojos, precisamente. Sin la lesión de Yermo puede que hubieran vencido los vascos, pero no afirmamos mucho este concepto, porque el Valencia gustó plenamente en su acertada intervención de ayer tarde. Lloveras estuvo mal en su arbitraje. No supo cortar el juego duro que fué de la violencia clásica en encuentro de tal categoría. Por el Valencia, Cano excelente. La defensa, acertada; los medios, bien, sobresaliendo el derecha, y del ataque, Costa. En el Arenas, el portero, mediano. La defensa, bien; los medios, seguros, y del ataque ya hemos hecho anteriormente suficientes consideraciones. Por su valentía y arrojo hay que destacar a Suárez y Mandalúñiz. Los equipos se alinearon así: Arenas.—Zarraonandia; Llantada, Arrieta; Cilaurre, Urresti, Gerardo; Saro, Mandalúñiz, Yermo, Suárez y Emilín. Valencia.—Cano; Melenchón, Torregaray; Amorós, Ricart, Conde; Torredellot, Navarro, Vilanova, Costa y Sánchez. El Unión de Irún y el Athlétic de Bilbao, después de un regular encuentro, empataron a dos goals IRUN.—El empate a dos goals con que terminó el partido entre el Unión local y el Athlétic de Bilbao es el resultado justo a la labor desarrollada por ambos equipos. Los aún campeones de España dominaron durante los primeros cuarenta y cinco minutos de juego del partido, pero la falta de rematadores en la línea delantera de un lado y la desgracia por otro impidieron que terminara el tiempo con un resultado favorable a los rojiblancos. No merecieron los irundarras en esta parte el que el resultado fuera favorable. Los dos goals que lograron fueron producto más de la oportunidad que no del juego por ellos realizado. La segunda parte fué el reverso del primer tiempo. Dueños absolutos de la situación, los fronterizos no pudieron, sin embargo, marcar ningún goal, siendo, sin embargo, sus contrarios los que en el último minuto y en una buena jugada de Bata, lograron el goal que les dió el empate y con ello un preciado punto, que les hace mirar con tranquilidad la próxima jornada. Un jugador faltó en cada equipo. En el Athlétic, Gorostiza, y en el Unión, René. Mucho más se hizo sentir la falta del veterano René que la del famoso "bala roja". Elizegui, el joven reserva que sustituyó al gran René, fué la negación del fútbol; sin duda alguna su actuación contribuyó de manera extraordinaria a que la victoria no fuera lograda por el Irún. No creemos que siga el once irundarra tomando parte en el campeonato de España, pero si quieren lograr un resultado favorable contra los athléticos el próximo domingo no tienen más remedio que buscar un sustituto de mejor calidad. La línea medular de los irundarras fué la mejor. Los tres, aunque algo mejor Sotés y Gamborena que Pedro Regueiro, estuvieron admirables. Ellos fueron los que con un juego de verdaderos medios lograron inclinar el dominio de parte del Irún. El exlogroñés Sotés marcó excelentemente el ala derecha bilbaína. Lafuente e Iraragorri no pudieron por esta causa desarrollar el juego por ellos acostumbrado. Del resto del once irunés merece mención Alza, que en la defensa fué el elemento de más valía y constituyó una barrera en la que se estrellaron los ataques bilbaínos. El Athlétic únicamente realizó buen juego en los primeros cuarenta y cin-

co minutos de juego. En ellos dominó a sus contrarios y la desgracia le evitó terminar el tiempo con un margen favorable. El quinteto atacante constituyó la mejor línea del equipo. Bata tuvo una actuación lucida. Como en anteriores partidos fué el hombre oportunista que se coloca siempre en el mejor lugar para ser útil a su equipo. Fué el autor de los dos goals logrados por el Athlétic y durante toda la tarde trabajó con acierto. Chirri y Lafuente fueron los cerebros de la línea. Blasco en la meta se portó como bueno. En los momentos de peligro por que pasó su puerta estuvo siempre decidido e hizo gala de excelente colocación. El árbitro madrileño, señor Escartín, que estuvo encargado de dirigir la contienda, estuvo bien. Únicamente durante los últimos minutos de la primera parte estuvo algo flojo en sus fallos, lo que dió lugar a que aprovechándose de esta debilidad se entregaran los jugadores a las violencias que dieron como resultado la lesión de varios jugadores. Escartín, sin embargo, con sus continuos aciertos logró encauzar el partido por el buen camino y en el resto del encuentro no volvió a aparecer el puego violento. Los primeros en atacar fueron los locales por medio de Luis Regueiro, que en combinación con Villaverde pusieron en peligro la meta defendida por Blasco. Presiona el Athlétic y lograron forzar un córner que se lanzó sin consecuencias. Blasco se vió obligado a intervenir al detener un tiro de Urtizbera. El Athlétic, con su buen juego, intensifica el dominio y el ala izquierda realizó un excelente avance. Felipe corre excelentemente la línea y burlando a la defensa irundarra se colocó ante Emery, que tuvo que lanzarse a por el balón que, finalmente, salió fuera. Contraatacaron los del Irún y forzaron un córner que se tiró sin consecuencias. A los diecinueve minutos de juego se consiguió el primer goal. Al lanzar un saque de esquina se produjo una melée que resolvió Bata de un buen cabezazo introduciendo la pelota en el marco de Emery. Después de este goal se endureció el juego, y a consecuencia de ello Careaga tuvo que pasar al puesto de extremo derecha. Mancisidor, también lesionado, se retira del campo, estando alejado de la lucha más de diez minutos. Sotés y Luis Regueiro también cojean. El árbitro tiene que mostrarse enérgico para cortar estas violencias. A los cuarenta minutos logró el Irún su primer goal. Un buen centro de Sagarzazu lo remató de volea a la red bilbaína Urtizbera. El tanto fué aplaudido. Y cuando faltaba un minuto para terminar la primera parte se produjo la jugada con la que se consiguió el segundo goal irunés. Elizagui, que estaba jugando mal, lanzó un chut que Blasco detuvo; pero el balón, mal bloqueado, se le fué de las manos al meta bilbaíno; Urtizbera, bien colocado, lo envió a la red bilbaína. Con el resultado de dos a uno a favor del Irún dió fin la primera parte. En este tiempo se lanzaron dos córners contra equipo. En el segundo tiempo, como hemos dicho anteriormente, el dominio correspondió por completo a los fronterizos. Los desaciertos de su línea delantera, especialmente en Elizegui, malograron los momentos de peligro para la meta de Blasco. Cuando se creía que el partido iba a terminar con la victoria del Irún, Bata, en combinación con Lafuente, realizó una magnífica escapada que fué terminada con el goal que dió el empate a los rojiblancos. Escasamente faltaba un minuto para terminar el partido cuando fué logrado este goal. El público que ocupaba casi en su totalidad el Stadium Gal salió defraudado por la actuación de sus favoritos. Los equipos formaron así: Unión de Irún.—Emery; Alza, Mancisidor; P. Regueiro, Gamborena, Sotés; Sagarzazu, Elizegui, Urtizbera, Luis Regueiro y Villaverde. Athlétic de Bilbao.—Blasco; Castellanos, Careaga; Garizurieta, Muguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y Felipe.—NOTI-SPORT. Torneo de consolación En partido de la Copa republicana, el Alavés gana al Osasuna VITORIA.—En el campo de Mendizorrosa, con tarde de mucho calor y con poco público, se jugó un partido entre el Deportivo local y el Osasuna. Ganaron los vitorianos por uno a cero.

El encuentro fué muy malo. Ambas delanteras fallaron en absoluto, por lo que los únicos que se lucieron fueron los porteros. En el primer tiempo no hubo más que dos jugadas destacables; Gil, solo ante la portería del Deportivo, tiró, chocando el balón con el poste, y Albéniz desperdió otra ocasión análoga. Cuando faltaban dos minutos para terminar esta parte hubo un centro de Ibáñez que Albéniz falló al intentar rematarlo; pero, por fin, consiguió hacerse con la pelota y la introdujo en el marco osasunista por un ángulo. En este tiempo Beristain hizo muy buenas paradas, debido a las continuas situaciones de peligro que se originaron ante su puerta ante los fallos de Arana. En la segunda parte el juego fué aún peor. Dominó el Deportivo, pero careció de rematadores. El guardameta local no tuvo que intervenir en este tiempo más que una sola vez. A los veinte minutos, una situación lograda por Kaki ante la portería del Osasuna la despejó Baraibar y luego un defensa. En la delantera del Deportivo el único que hizo algo fué Lecue; los demás fracasaron rotundamente. Arbitró el encuentro el colegiado local Chorrí. En el Deportivo se distinguieron el portero y Lecue y en el Osasuna el portero y los dos extremos. Los equipos fueron: Osasuna.—Baraibar; Moreno, Muguero; Bezumartea, Senosiain, Urdiroz II; Urrizalqui, Areta, Iturralde, Gil y Catachú. Deportivo.—Beristain; Arana, Quincoces; Rey, Juan Ramón; Ibáñez, Kaki, Albéniz, Jáuregui y Lecue. Campeonato de España amateur Victorias del Oscense y del Closvin HUESCA.—En el terreno del equipo local, Oscense F. C., se celebró el encuentro de semifinal del campeonato amateur entre este equipo y el valenciano Burjasot. La partida transcurrió con dominio alterno, desarrollando mejor técnica los valencianos, aunque los locales emplearon mayor entusiasmo. Debido a este consiguieron el triunfo por el resultado de tres goals a uno. Los equipos fueron: Burjasot.—Benedicto; Martínez, Calcedo; Domínguez, Agustín, Puig; Martín, Gómez, Martínez, Sánchez y Ramón. Huesca.—Acín; Valeta, Larroche; Pérez, Trisán (A.), Campos; Izquierdo, Martínez, Ezquerria, Conrado y Primo. VIGO.—En el campo de la Florida contendieron el Closvin local y el Eclipse, resultando vencedores los primeros por cinco goals a cuatro. En general, el encuentro resultó disputado y entretenido. En el primer tiempo los forasteros marcaron dos goals y los locales uno, y en el si-

guiente dos los cántabros y cuatro los gallegos. Los goals del Closvin fueron hechos: tres por Machucha y dos por Alonso, y los del Eclipse, uno por Aja, otro por Miclo, otro por Cavada y otro por Pérez. Los equipos se alinearon así: Closvin.—Rómulo; Fresco, Costa; Carlos, Rodríguez, Iglesias; Tapia, Machucha, Alonso y Peña. Eclipse.—Crespo; Ayala, Saavedra; Quintana, Vega, Nino; Nicio, Aja, Pérez, Cavada. Partidos amistosos BADALONA.—El titular venció a un equipo del Iberia F. C., por siete a cero. BARCELONA.—Se celebró en el campo de las Corts el partido amistoso F. C. Barcelona-Athlétic de Madrid. Comorera alineó a los equipos de la siguiente forma: Barcelona.—Lloréns; Zabalo, Más; Font, Roig, Arnau; Pieta, Bestit, Samitier, Ramón y Sastre. Athlétic.—Antonio; Corral, Aráter; Santos, Ordóñez, Rioja; Marín, Cuesta, Arteché, Buiria y Costa. Empezó el partido con presión catalana, que se tradujo en el primer goal a los cinco minutos, por mediación de Samitier, de tiro cruzado imparable. A continuación hubo un córner contra el Barcelona, que no tuvo consecuencias notables. La línea media athlética empuja extraordinariamente a sus delanteros y a los diecisiete minutos de juego Ordóñez, desde lejos, lanza un tiro fortísimo, que Lloréns no puede detener y que vale a los madrileños el empate. El juego sigue nivelado, tirándose un córner por cada bando sin resultado y termina el primer tiempo con el empate a un goal. En el segundo tiempo saca el Athlétic. Desde el primer momento este equipo se lanza a una briosa ofensiva, destacando la actuación magnífica del medio centro, Ordóñez, que cubre el solo todo el campo. A los cinco minutos de juego Cuesta, muy bien y de chut angulado, logra el segundo goal madrileño. Continúa el dominio del equipo central, que fuerza dos córners sin consecuencias, hasta que el Barcelona reaccionó y tuvo unos momentos de pleno dominio en los que saca hasta cinco saques de esquina bien defendidos por la defensa madrileña. A los veinte minutos, Ramón escapa y aprovecha una falsa salida de Antonio para lograr de tiro flojo el empate a dos. Sigue el dominio catalán y dos minutos más tarde un matemático pase de Samitier a Píera permite a éste batir nuevamente a Antonio de tiro cruzado. Nuevo córner contra el Barcelona, disputadísimo y que defiende bien Más. A los treinta minutos el Athlétic, que ha reaccionado, fuerza un córner que sacado por Marín es rematado de espléndido chut angulado

por Buiria, que logra el empate a tres. Cuando faltan cinco minutos para terminar el encuentro Zabalo se retira lesionado, no volviendo a reaparecer. Y con el justo resultado de empate a tres termina el encuentro. VIGO.—En el terreno de Balados, con mucho público, se celebró un interesante encuentro entre el Celta y el equipo portugués Oporto F. C. A presenciar el encuentro vinieron de Portugal numerosos aficionados. La victoria la obtuvo el Celta por el mínimo margen, con un resultado de cuatro a tres; pero, en realidad, la partida debió terminar con empate, ya que los portugueses, en los que figuraba el internacional Waldemar, realizaron muy buen juego y en el primer tiempo fueron los dueños de la situación. El juego transcurrió así: A los cinco minutos del primer tiempo marcó el Oporto su primer goal por medio de Sousa; a los trece consiguió el segundo al rematar Mesquita un centro de Waldemar y el tercer goal fué logrado por este jugador a los veintitrés minutos. Nivelada luego la contienda y a los cuarenta y tres minutos, marcó Valcárcel el primero del Celta, terminando la primera parte con el resultado de tres a uno a favor de los forasteros. En los principios del segundo tiempo dominó el equipo gallego. Su segundo goal llegó a los veintitrés minutos por medio de Polo, que remató un centro de Reigosa. A la media hora de este tiempo Reigosa, tras una estocada, consiguió el tercero para el Celta y diez minutos después, el mismo jugador, marcó el cuarto al rematar un córner. Dirigió la lucha el colegiado portugués Eloy Silva, que alineó así los equipos: Celta.—Guillermo; Montes, Hermita; Armando, Vega, Espinosa; Reigosa, Cameselles, Valcárcel, Polo y Piñeira. Oporto F. C.—Siska; Avelino, Fémido; Pereira, Sequeira, Anauda; Waldemar, Sousa, Mesquita, Hall y Castro. MADRID.—En el campo del Párral y ante escasa concurrencia se celebró un partido entre el Elche y un combinado de los tres primeros Clubs de la región. El encuentro tenía como objeto examinar jugadores que hayan de tomar parte en la excursión que el Athlétic madrileño prepara conjuntamente con el Racing y algunos elementos madrildistas. Si esto es así pueden considerarse como reprobados a todos los que formaron parte del grupo madrileño. Hagamos únicamente la excepción del athlético Illera, que fué el único que se desenvolvió bien dentro del terreno y jugó con entusiasmo. El calor sofocante hacía, ciertamente, poco grato emplearse a fondo. Los muchachos del Elche jugaron con ardor y codicia y evidenciaron una técnica superior a la de sus contrarios. El partido no gustó a nadie, teniendo únicamente algunas fases cómicas que fueron subrayadas por los escasos espectadores deseosos de divertirse. Terminó el primer tiempo con empate a goal, marcado por el interior derecha del Elche y por Urretavizcaya al tirar un penalty con que el árbitro Silvio castigó a los levantinos. En el segundo tiempo se marcaron dos tantos por cada bando. Los de los madrileños los consiguieron Del Coso y Muñoz y los de los levantinos el delantero centro. El conjunto madrileño, que vestía los colores del Athlétic, se alineó así: Pacheco; Moriones, Arturo; Illera, Lolín, Lope Peña; Urretavizcaya, Ateca, Gil, Muñoz y Del Coso. Presentación de un equipo atlético femenino y boxeo LERIDA.—En el Campo de Sports se presentó un equipo compuesto de veinticinco señoritas, que realizó toda clase de ejercicios de atletismo. Luego jugaron todas ellas un partido de "basket-ball" femenino. Antes hubo unos cuantos "matches" de boxeo, a cargo de elementos masculinos de Barcelona, y para final los equipos Lleydatá y Peña Buiria jugaron un partido de fútbol, disputándose una copa. Venció el Athlétic Lleydatá por un goal.



MUEBLES ECONOMICOS  
Sillas plegables para terrazas y jardines  
NAVARRO Santa Cruz, 8 y 10

TAXIS a 0'40  
Servicio permanente  
TELEFONO 10-60  
(Bar - Restaurant Peninsular)



**Lo que nos dice el público**

**UNA PETICION JUSTISIMA DE LOS PARCELISTAS DEL BARRIO DE VENECIA**

Anoche recibimos la visita de una comisión de parcelistas del barrio de Venecia, para hacernos conocer su disconformidad con una gestión administrativa de esta Delegación de Hacienda.

Parece ser—según nos dijeron—que después de cuatro a cinco años de estar registradas las parcelas la Hacienda ha pasado al cobro los recibos correspondientes a los trimestres comprendidos en todo ese tiempo.

Como los actuales propietarios de esas parcelas son obreros—la mayor parte de ellos actualmente sin trabajo—, se ven imposibilitados para liquidar de una vez esos recibos, y nos ruegan hagamos pública la siguiente fórmula:

Puesto que la demora en el pago de esos trimestres no es culpa de los citados obreros parcelistas podía la Hacienda aglomerar a cada nuevo trimestre el pago de alguna cantidad retrasada, con lo que insensiblemente se llegaría a la completa liquidación de esas cantidades pendientes.

La reclamación de los obreros del barrio de Venecia nos parece justísima, y la fórmula de arreglo perfectamente atendible, pues no hay que olvidar los innumerables sacrificios que todos ellos han tenido que hacer hasta verse en posesión de sus respectivos inmuebles.

**LOS PISOS A DONDE NO LLEGA EL AGUA**

Un buen amigo nuestro nos da una queja, justificadísima, relacionada con la falta de agua en gran número de pisos.

El caso que nos denuncian no estará motivado, seguramente, por el estiaje, puesto que apenas se ha iniciado, ni por la altitud del piso, ya que éste es el primero derecha de la calle de Pignatelli, número 3.

Las pequeñas causas originan a veces grandes efectos. Y decimos esto porque tal vez radique ésta en que la toma de agua de un bar situado en la planta baja del citado inmueble se haya hecho de la general correspondiente a la casa y no de la particular que llene las necesidades del establecimiento sin menoscabo del derecho que tienen los restantes vecinos a llenar las suyas cuando, como ahora, tan necesario es el preciado líquido.

Casos como este que denunciarnos, originados por idénticas causas, abundan, por desgracia, en nuestra ciudad. Y como no hay motivo justificado para sufrirlas, conociendo la enfermedad fácil le será al Ayuntamiento poner remedio eficaz a esta anomalía.

**LO DICHO AYER POR EL SEÑOR LORENTE**

**El gobernador civil habla del viaje del señor Alborno**

Anoche conversó unos momentos el gobernador civil, don Manuel Lorente, con los periodistas.

Se trató de diversos asuntos acerca de los cuales les hizo estas manifestaciones:

—Hoy—les dijo—ha quedado solucionada una huelga del ramo de la piel. Los patronos aceptaron las bases que proponían los obreros.

En Alagón, según me participó el alcalde, había surgido una huelga entre los obreros de la refinería de azúcar. Querían se les llamase a trabajar por orden de antigüedad. Hubo una reunión de autoridades con la Dirección de la fábrica; Luis Viesca, por la Unión General de Trabajadores, y una comisión de obreros, y después de un cambio de impresiones quedó solucionada.

Del viaje del ministro de Fomento puedo decirles que mañana a las ocho de la noche llegará a Zaragoza.

Se propone regresar a Madrid en el tren correo de las 9'40, la misma noche.

Me visitó una comisión de Osera de Ebro para exponerme el deseo de sus convecinos.

Quieren que al paso del ministro se detenga unos momentos para que se dé cuenta de los daños causados por las avenidas del Ebro. Pueden

los vecinos salir al paso de la caravana y satisfacer sus anhelos.

Una comisión de vecinos de Biota—siguió diciendo el señor Lorente—me ha entregado un escrito que curso al ministro de la Gobernación.

Solicitan se celebren las anunciadas elecciones municipales. Otros pueblos han hecho análogos demandas. Espero que se celebrarán las

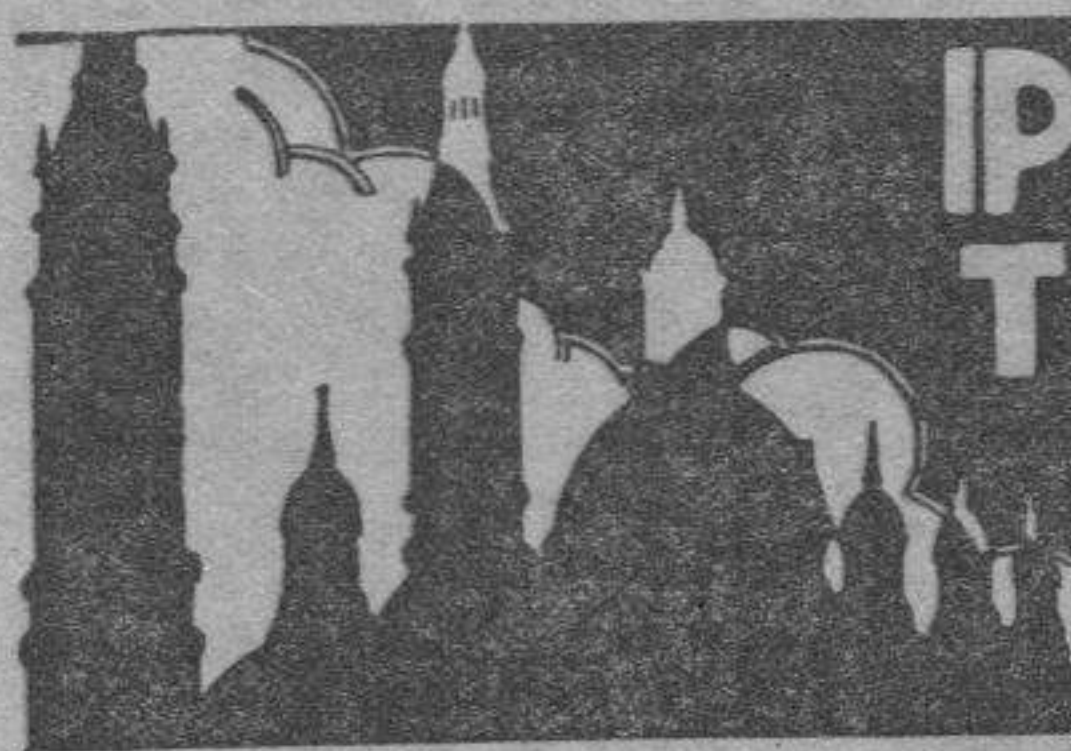
elecciones, a pesar de las peticiones en contrario hechas por otros pueblos.

He recibido—continuó—a los señores Poza y Gayarre. Me han expuesto sus propósitos de convocar a una asamblea a todos sus amigos políticos (que acatan la jefatura de don Angel Ossorio y Gallardo), para constituir un partido republicano de la derecha. Estará en inteligencia

con la derecha liberal republicana.

Respecto a los presos Pallás y Tarragó—terminó diciendo—siguen en la cárcel. Ha solicitado la esposa de Tarragó una conducción especial para su esposo, pero no puedo acceder a sus deseos, porque en este asunto soy un mero mandatario del gobernador civil de Barcelona.

Y con estas palabras terminó su breve charla.



**Para las obras del TEMPLO DEL PILAR**

Suma anterior, 3.581.649'95.

Una devota, 25 pesetas; unos devotos, 5; Casimiro Ballera y Silvestre Lobera, 5; Amalia Martínez (Tarancón), 12'50; doña Rosalinda Bospin (Martorell), 20; don Telesforo Pallarés (Uldecona), 50; don Narciso Pla, 25; don Pedro Beltrán (Sorja), 5; don Vicente Pérez, 5; don Juan B. Escriba (Alcoy), 5; por las obligaciones de doña M. P. y doña Máxima P., 250; señora viuda de Mendizábal e hija, 10; doña Josefina A. de Alisqueta y familia, 10; D. Benigno Varela (aportación mensual), 50.

Cepillo del Pilar.—12 onzas, arras de mi boda, V. G., 1.630; media onza, 70; tres monedas de 25 pesetas, 131'25; una moneda de 20 pesetas, 35; una moneda de 21 y cuartillo, 8'75; en billetes, 2.950; en plata, 3.450.

Niñas Dolores y Pilar Lorda, 5; don Gregorio López (Madrid), 5; tres niños devotos, 40; un devoto, 1; don Francisco Suárez y señora, 8 pesetas; Rosita y Paquito Suárez, 8; doña Luisa Ridrejo, 5; don Ceferino Cebrián y señora, 30; Julita y Angelita Cebrián, 15; don Pascual García, 25; doña Antonia C. de García, 25; don Rogelio Menéndez, 25; don Benigno Fanlo, 25; don Angel Espinosa, 25; señorita Pilar García, 25; señorita Manuela Espinosa, 25; don Cristino Cuartero, señora e hija, 25; don Vicente Rodríguez y familia, 125; doña María Uriarte, 25; suscripción en Lupiñén y aportación de los niños de las escuelas por unas funciones teatrales, 2.108'50; V. Alfaro, 5; don Antonio Alvaro, 5; don Manuel Moreno y Enriqueta Alvarez, 5; F. D. y P. S., 5; doña Emilia Pérez Ochoa, 5; un devoto, por su difunta hija, 5; en memoria de un difunto, una familia, 20; doña Consuelo Martínez, 5; P. M., 5; don Antonio Escartín, 5; I. J., 200; escuelas de Alfamén, 50'10; doña Concepción Andréu, 25; don Ricardo Hernando, 10; doña Mercedes Merino, 15; don C. Pascual y señora, 20; Ramoncito Pascual, 5; don Julio Iturralde, 25; don Alberto y Elisa Alfonso, 5; don Julián Pardos e hijo, 46; doña Pabla Lezcano, 1, y M. A., 25.

Una pobre enferma un décimo sorteo.

Junta de Madrid.—Una cartenia y E. M. C., R. G. C. y R. G. C., 15; C. P. I., en memoria de sus padres, 10; doña Pilar López y una devota, 10; don Rafael Ortega, 10; doña Elena Ontemera, 10; una devota, 25; Confederación Nacional de due-

ños de cafés y restaurants de España, 100; un Caballero del Pilar, 25; un devoto y doña Pilar Canapa, 10; excelentísimos señores duques de Mandas, 500; don Conrado Morterero y señora, 10; señores de Silva y de Goyeneche (don Francisco), 1.000; un matrimonio en acción de gracias, 25; una devota y C. C. y C. V., 10; don Francisco Diego y una devota, 10; doña Balbina de Castro, 10; una Hija de María, 25; L. R. y D. B., 10; don Francisco Encabo, 10; un estudiante aragonés, 7; doña María Verdegüer de Maravar, 100; un niño, 5; señora marquesa de La Puebla, 25; una devota y doña Josefa Fernández, 10; don Joaquín Alvarez y Mercedes Rodríguez, 10; una familia aragonesa, 10; una agradecida del Pilar, 5; doña Amelia Bono, 50; en sufragio del alma de M. V., 25; don José Martínez, 5; un bienhechor, 25; María de los Angeles y una devota, 10; Matilde y Nicéforo Perosanz, 10; señora condesa de Campo Alange, 50; Daniel Hernández y Ricardo Hernández, 10; señorita Carmen Alcántara, 5; Antonio Colino y Eduardo López, 10; doña María Bribiesca, viuda de Rey, 100; familia de Sánchez Hidalgo, 5; doña Pilar Laberon y Vasconi, 15; señora de García de la Rosa, 10; en donativos menores de 5 pesetas, 15.

Corte de Honor de Málaga.—Una señora de la Corte de Honor, 3.000; don Pedro Luis Baquera, 25; doña Antonia Pérez, viuda de Coll, 25; doña Araceli España, 2; una sobrina de esta señora, 5; doña Eugenia Bignde, 5; Pilar, Juli y Enriqueta Ros, 10; Asunción Sáiz, 5; don Agustín Juli, 5; don Francisco Grandona, 5; doña Soledad Grund, 1; recaudado durante la novena, 64; señorita Francisca de P. Serrano, 5; señorita Concepción Pascual de Quinto, 10; señorita Rafaela Casanova, 5; Tomasa Artigas, 2; Carmen Zorraquino, 2'50; una devota, 2; una devota por su hijo, 3; doña Micaela Villuendas, 2; señorita C. B. C., 25; señorita Aurora Blasco, 10; señorita Adela Blasco, 15; señorita M. B. (Huesca), 5; una devota de la Corte de Honor, 5; una señora de la Corte de Honor y su esposo, en el aniversario de su matrimonio, 20; la misma señora, 5; una persona agradecida, 100; doña Antonia Carreras, 1; señores de Chavarría, 50; Félix Angel Chavarría Iriarte, 10; Ricardita Chavarría Iriarte, 10; José María Chavarría Iriarte, 10; María del Carmen Chavarría Iriarte, 10; María del Pilar Chavarría Iriarte, 10; don Timoteo Gómez, 5; don Gregorio Escribano, 5; Enriqueta Sáiz, 5.

Maestra y niños de la escuela de Bordaiba, 21'70 pesetas; don Francisco Montaner, 5; doña Pilar Lacam-

bra, 15; don Luis Calvo, 25; don Rafael Lafarga, 75; don Jesús Iglesias, 25; don Simón Asensio, 25; doña Encarnación García, 5; una aragonesa, en Huelva, 25; María Rosa Sancho, 5; doña Pilar M., de San Sebastián, 25; un nuevo cadete, 10; una devota, de Tauste, 5; V. Crespo, 25; doña Isabel Sierra, 10; doña Teresa Sierra, 5; don Jesús Ara, 100; condesa viuda de la Corte, 500; don Manuel de Mendoza, 100; don Julio García Molina, 15; don Enrique Maestro, 10; P. N. P., 5; maestra y alumnas de Puebla de Albornot, 26'25; doña Luisa Gaudioso, 5; niñas Reimant, 15; don Esteban Meseguer y señora, 100; J. G. de Calatayud, 500; doña María Abiat, 5; doña Emilia Solano, 2'50; doña Benita Marco, 5; don León Arifio, 5; Benita Fecet y Asunción Colás, 10; un suscriptor, 10; Cecilia Gilmeno y Eulalia Monesma, 10; doña Concepción Lorén, 5; una señora devota, 25; maestra y alumnas de Cretas, 41; Pilar y Miguel Bernad, 2'50; una devota, 2; una familia devota, 5; doña Eugenia Sevilla, 4; E. Ferrer, 10; Matías Asso e hijos, 300; don Víctor Asso y familia, 50; don José María Laplana y familia, 50.

Recaudado en Pamplona.—Una familia de Echarrri-Aranaz, 400 pesetas; una idem idem idem, 50; un devoto, de Valtierra, 100; hijos de Victoriano Echevarri, 100; don Gonzalo Ibáñez, 50; don Antonio Cabases, 25; don J. S., párroco, 25; don F. G., 15; una señora, 15; una familia piadosa, de Anoz, 10; V. V. y A. F., 10; V. S. y doña M. B., 4; doña Agustina Goñi, 5; doña Juana Sarasa, 25; señores del Seminario, 25; cinco personas devotas, 5; doña Julia Madoz y Avelina Sanz, 10; doña B. A. y un aragonés, 10; don Paulino Aramburuzabala, 10; don Manuel Climent, 100; don Pablo Oyarzun, 100; don José María Lacuaza (segunda vez), 75; doña Patricia Ibáñez, 25; una señorita agradecida a la Virgen, 25; don Ramón Olaso, 25; doña M. C., 25; don Francisco Gallain y familia, 10; un devoto y una devota, 10.

Don Pedro Martínez, 7; don Saturnino López y unos devotos, 10; don Joaquín Logroño, 10; doña Felisa Solagastoa, 10; don Francisco Iriarte, 5; don Ulpiano López, 10; don Carmelo Butini y familia, 15; un devoto y una aragonesa, 10; don Pedro Oficialdegui y familia, 20; don A. J. A., 100; don Francisco Errea y señora, 25; una familia piadosa, 50; don Jesús Sádaba (Irurzun), 25; una señora muy devota de la Virgen, 50; don Desiderio Iturmenendi, párroco, 10; doña Cristina Hernando y F. Aguirre, 10; una familia devota, 25; doña Petra García, viuda de Lezcano, 10; dos familias de Elizondo, 55; familia V. U., 10; don J. I. y familia, 25; un devoto de la Virgen y J. Sola, 10; don Modesto Ferraz, de Sangüesa, 10.

Doña Juana Rodríguez, una moneda de oro de 25 pesetas.

Recibido en nuestra Administración: Don Eduardo Irisarri, 25 pesetas. don Eduardo Irisarri, 25 pesetas.

SI NO HAY DIFICULTAD...

**Un ruego de los vecinos de Osera**

Núcleo considerable de vecinos de Osera hizo anoche este ruego dirigido al ministro de Fomento:

El señor Alborno ha de llegar a Zaragoza a las ocho de esta noche. Aun cuando se tiene en cuenta su sancancio, no podría detenerse en Osera, por poco tiempo, para que comprenda cuál es la magnitud de los daños causados en las huertas por las avenidas del Ebro y cómo podrían ser evitados?

**Correos, Telégrafos y Teléfonos**

**FRANQUICIA TELEGRAFICA**

Por la Dirección general de Telégrafos y Teléfonos se concede franquicia telegráfica a los telegramas que los delegados y peritos que asistan a la Conferencia de Praga dirijan a sus Administraciones respectivas o a sus familiares y viceversa.

Estos telegramas se admitirán desde el 3 al 21 de junio próximo, llevarán en preámbulo la indicación "Conferencia" y serán conceptuados como telegramas de servicio.

Los delegados y peritos mencionados asistirán a la reunión de las Comisiones técnicas de ponentes del "Comité Consultivo Internacional de las Comunicaciones a gran distancia" (C. C. I.) que tendrá lugar en Praga (Checoslovaquia) del 5 al 18 de junio venidero.

**EN FABARA**

**Dos vecinos se apalean y queda uno herido**

En la Huerta de la Ribera, del término municipal de Fabara, riñeron los vecinos Felipe Cervera Balaguer, de 35 años, labrador, y José Barriados Balaguer.

Cambiaron mutuos golpes, sufriendo Barriados una herida y diversas contusiones, leves.

Ambos fueron denunciados por la Guardia civil.

**NOTICIAS GENERALES**

**EJERCICIOS DE TIRO.** — Durante la presente semana, y de las 17'40 a las 20 horas, se practicarán por los cadetes de la Academia General Militar ejercicios de tiro de fusil y de ametralladoras en los polígonos de la misma de Ingenieros Zapadores sección a lomo, replante de obras pequeñas y alambradas, escuela de transmisiones (cerro campamento general Huertas), explosivos en las inmediaciones del Abejar de Sarte y de tiro de Artillería desde la cota 283 al Norte del camino que conduce desde la carretera de Francia a la paridera de Gil, en dirección e Sangués y loma Baja; siendo zona señalada como peligrosa camino del Barranco del Sillero, en línea recta a las canteras (cota 390, Cabezo Blanco (cota 398) loma Roja (cota 359 inmediata al trayecto con doble carretera del general Huertas, punto de bifurcación de la misma, inmediata a la cota 300 y camino de Val de San Gregorio hasta la carretera general. Considerando peligroso el cruzar el campo por cualquier punto de la zona señalada.

**Guide usted su estómago**  
porqué es la base de su salud  
Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente  
VENTA EN FARMACIAS

**BLANCIFLOR**  
El jabón que afina el cutis

**Tinte Madrid**  
Mande usted sus ropas de invierno a limpiar y guardar (por todo el verano) a esta casa y quedará bien servido.  
Limpieza en seco. Tejidos a vapor.  
Talleres: Cervantes, número 25 - Teléfono 2280  
Despachos: Coso, 121. - Azoque, 9. - Avenida de Madrid, 22 (Delicias)

### Una asamblea del sindicato de la construcción

Ayer tarde, a las seis y media, tuvo lugar en la plaza de toros la anunciada asamblea del Sindicato de la construcción.

Presidió la asamblea Lucas Labarta, asistiendo cerca de mil afiliados. Se trató de las orientaciones que han de llevar los delegados al Pleno Nacional.

Previa discusión, donde intervinieron Aznar, Asensio, Balaguer y García, se acordó no crear la Federación de Industrias, y realizar por conveniente activa propaganda en los pueblos.

Respecto de la organización de los trabajadores campesinos, la Asamblea se mostró de conformidad con lo propuesto por Asensio de que deben desaparecer los pequeños propietarios, arrendatarios y braceros, siendo las tierras para quienes las cultivan.

Por unanimidad se acordó la implantación de la jornada de seis horas.

Respecto a la lucha contra el paro forzoso, a propuesta de Aznar, Domingo, García y Asensio se propuso como soluciones aprobadas por la asamblea expropiar los bienes del Clero, la jornada de seis horas, obligar a edificar a los dueños de solares o que paguen tributación como si hubieran edificado.

También acordaron contribuir con una sola vez con la cuota de cinco pesetas para publicar un periódico en Madrid.

Por unanimidad acordaron no enviar representantes a las Cortes Constituyentes.

Fueron nombrados delegados para el Congreso Nacional Aznar y Asensio.

Se trató del conflicto de los mosaístas, acordando que para resolverlo se entrevistase el comité del ramo de construcción con el patrono señor López.

Luego se habló del conflicto de los ladrilleros, y se acordó, a propuesta de Domingo, si no se arregla en poco tiempo, ir al asalto de las fábricas.

Finalmente acordaron pedir al Gobierno la desaparición de los Comités paritarios, y si éste no lo verifica quitarlos ellos por la fuerza.

En la reunión no se registró el menor incidente.

# LA VIDA EN SOCIEDAD

## VIAJES

Salió para París, pensionado por esta Facultad de Ciencias, el exalumno, hoy profesor auxiliar de la misma, don José María Pinilla Sancho.

Motiva su viaje de ampliación de estudios el conocer los últimos adelantos introducidos en el Laboratorio de Electro-Química y Química Física por el sabio profesor M. Charles Marie, director del Instituto Químico en París, afecto a aquella Facultad de Ciencias, y maestro de Conferencias de la Sorbona.

Deseamos al señor Pinilla el mejor éxito en sus trabajos, y lo esperamos así, dadas sus especiales condiciones y asiduidad para el estudio.

—De su viaje de novios regresaron a Zaragoza, después de visitar varias poblaciones españolas, nuestro amigo don José María Arsuaga y su bella esposa, doña María Pilar Serena.

Bien regresados.

—Está entre nosotros, en casa de los respetables señores de Ochoa (don José María), la bella damita tudelana Amparito Ledesma.

Que la estancia le sea grata.

—Ha marchado a Jaca don Angel Acín.

—Después de recorrer varias poblaciones francesas en viaje de nupcias, han regresado de París el médico don Jorge Sanz Tarongi y su bella esposa, María de la Gloria Aranda.

—De sus posesiones de Castelserás regresó don Francisco de Santapau, con su distinguida esposa e hijos.

—Marchó a Madrid don Gonzalo Sancho Muñoz.

—Ha sido nombrado delegado del Ministerio del Trabajo en Zaragoza nuestro buen amigo don Agustín Pérez-Lizano.

Felicitamos al señor Pérez Lizano por su nuevo cargo, que, dada su competencia, ha de desempeñar con el mayor acierto.

## BODA DISTINGUIDA

A las once y media de la mañana de ayer celebraron su enlace matrimonial en la iglesia parroquial de Santa Engracia María del Pilar de los Ríos R. mero, bellísima señorita de distinguida familia zaragozana, y el joven



María del Pilar de los Ríos Romero y don Luis Bascones Gracián, saliendo del templo de Santa Engracia, después de celebrado su enlace.

capitán de Artillería don Luis Bascones Gracián.

La desposada realizaba su espléndida hermosura con rico traje de tisú de plata y velo de encaje, que llevaban como muy lindos pajecitos Pedro Antonio Ledesma Bascones y Conchita y Luisa Antonia Mantecón. El novio vestía el uniforme del Cuerpo a que pertenece.

Ofició en la ceremonia el coadjutor de la parroquia, don Bernardo González, con asistencia del capellán del regimiento de Artillería.

Actuaron de padrinos doña Eufrosia Romero, madre de la novia, y don José María Bascones Pérez, padre del novio, y firmaron el acta como testigos, por parte del novio, don Francisco de los Ríos, don Francisco Benavides, don Mariano Baselga Jordán y don Juan Fabiani; y por parte de la novia, don José Romero, don Miguel Mantecón, don Federico Olmedilla, don Ignacio Gasca, don Mariano Gaspar y don Francisco Larraneta.

Representó al juez don Gabriel Bascones Gasca.

En el Gran Hotel se celebró un espléndido banquete nupcial, al que asistieron todos los invitados a la ceremonia.

Acompañaron a los nuevos señores de Bascones, con las ya citadas, las siguientes personas:

Señoras Concha Navasal de Mantecón, doña Patrocinio Melendo de Laino, señora de Gasca (don Ignacio), doña María Luisa Sloken de Montalvo, doña María Almuzara de Casas, doña Concha Salgüés de Ledesma, señora de López Ferrer (don Lucio), señora de Grasse (don Enrique), doña Concha Sierra de Almuzara, doña Concha Bascones de Ledesma, doña Dolores de los Ríos de Santullán, señora de Valenti (don Carlos), doña María Pilar Mantecón de Baselga, doña Concha Mantecón de Marcellán, doña María Rita Lozano de Mantecón.

Señoritas María Luisa Savirón, Manolita Gasca, Margarita Ansuátegui, Mercedes Gracián, María del Pilar Muniesa, María Pilar Esplugas, María del Carmen Noailles, María Josefa Esplugas, Mari García Rivero, Conchita Gallart, Carmen Usandizaga, Blanquita Bescós, Matilde Fabiani, Elisa Ríos, Felisa de la Figuera, señorita de la Figuera, señoritas Carmen Conchita y Pepín Mantecón, María Luisa de los Ríos y Gloria Aybar.

Señores don Celestino Archanco, don Cecilio Montalvo, don Paulino Savirón, don Juan Usandizaga, don Juan Gallart, don Antonio de la Figuera, don Francisco Laino, don Jesús de Ledesma, don Benito Obide, don Alfonso Loveras Monforte, don Luis de Ledesma, don Juan Valdés, don Justo Juan Beltrán, don Carlos Valenti, don Joaquín y don Javier Mantecón, don Cecilio Marcellán, don Sixto Laguna, don Félix de los Ríos, don José María Bascones, don Rafael y don Francisco de los Ríos, don Luciano de Santullán, don Antonio de la Iglesia, don Fausto Gómez, señor Bescós, don Miguel Esplugas, don Juan Francisco Lalani, don Joaquín Fabiani, señor Gracia, don Antonio y don Francisco Ledesma, don Ignacio Falcó, don Inigo Gracián, don José Romero, don Luis López Ferrer, don Federico Ansuátegui, don Domingo Alday, don Erique Grasé, don Antonio Noailles, don Manuel Escoriaza Castellón, don Orenco Ortega Frisón, don Antero Noailles, don Fernando Gasca y don Angel Baselga.

La feliz pareja, a la que deseamos una eterna luna de miel, salió para

varias capitales importantes de España.

## PRIMERAS COMUNIONES

El día 17, y en la capilla de las Hermanas de Santa Ana, de Alcañiz, recibieron por vez primera el Pan de los Angeles las preciosas niñas Ana María y María Teresa Rodríguez Escudero, por lo que recibieron muchas felicitaciones las comulgantes y su distinguida familia.

—Anteayer, en la iglesia de San Carlos, recibió su primera comunión la niña Pilarín Ducay Berdejo, hija del prestigioso comerciante don Esteban Ducay.

A las muchas felicitaciones que la niña ha recibido unimos la nuestra muy afectuosa, extensiva a sus padres, nuestros buenos amigos los señores de Ducay.

—En el convento de las Madres Teresianas recibió el domingo el Pan de los Angeles la encantadora niña Elisita López Doñaque.

## MEJORIA

Se encuentra totalmente restablecido de la grave dolencia padecida don José Luis Candial.

### La comunión de los niños del Hospicio

En la capilla del Hospicio el domingo recibieron por primera vez la sagrada comunión los niños del establecimiento.

Comulgaron 80 asilados de ambos sexos.

En la ceremonia ofició el Padre de las Escuelas Pías Juan Muñoz, quien dedicó a los niños una sentidísima plática.

Asistieron a la ceremonia el vicepresidente de la Comisión gestora don Luis Orensanz; los diputados señores Fernández Casas y Carceller; el secretario de la Corporación provincial, don Emilio Falcó, y el personal de la casa.

Después de la comunión se sirvió a los niños un espléndido desayuno, y fueron obsequiados con dulces por la Sociedad de Confiteros.

A los asistentes al acto se les obsequió con un espléndido lunch.

Mientras el desayuno, la banda del Hospicio interpretó un selecto programa.

## ACLAREMOS

### Por la igualdad de un nombre y un apellido

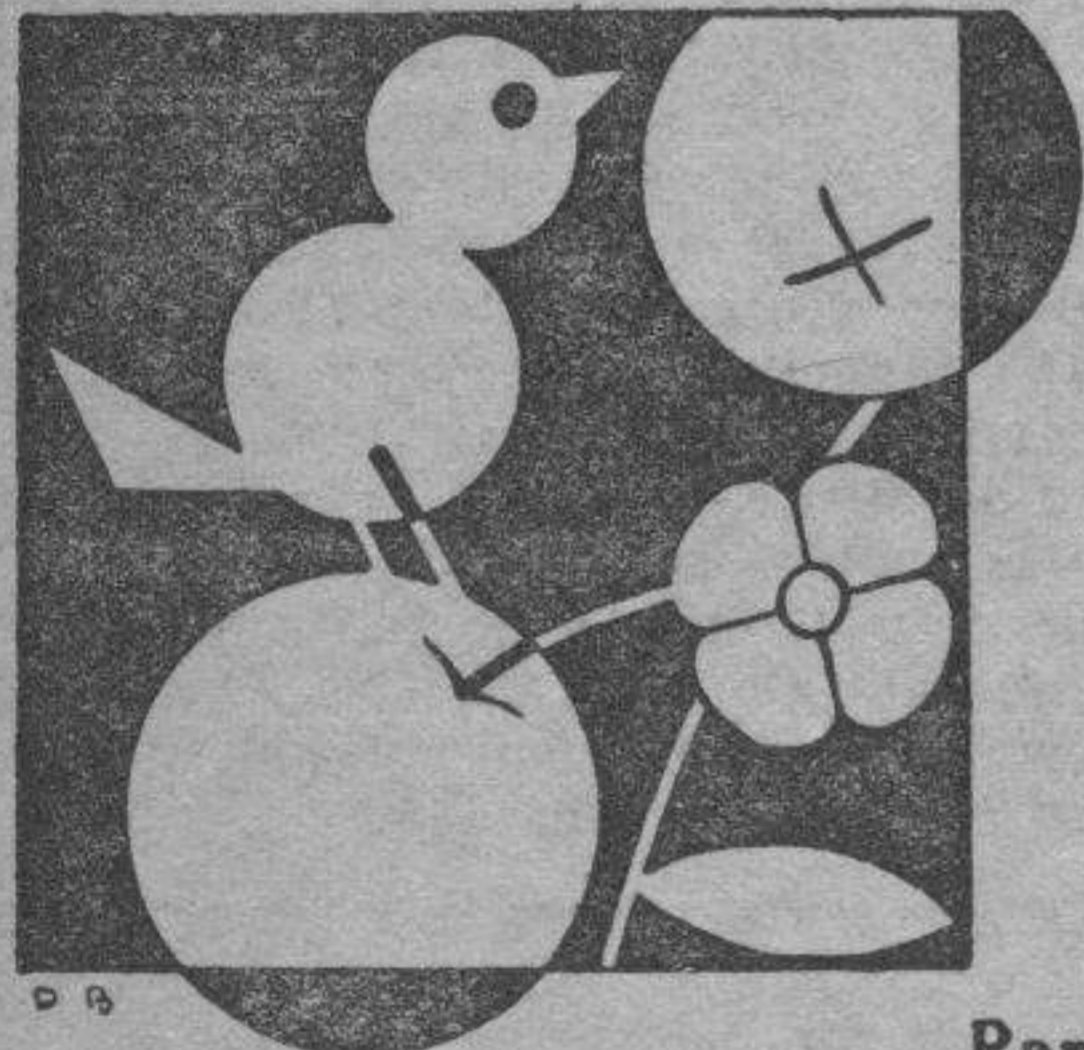
En ciertas informaciones publicadas estos días, que, de seguro serán continuadas en los inmediatos venideros, apareció el nombre de Ramón Tarragó como el de persona presunta complicada en hechos de la época del pistolismo.

Como la detención de Ramón Tarragó se practicó aquí, puede explicarse fácilmente que don Ramón Tarragó Jordana, que hasta 31 de marzo próximo pasado fué arrendatario del Gran Hotel de Zaragoza, quiera hacer constar que es ajeno a cuanto se relaciona con las actuaciones policíacas y judiciales.

Nosotros, con satisfacción en ello, hacemos resaltar aquel hecho. Es el señor Tarragó Jordana persona querida en Zaragoza, donde dejó gratísimo recuerdo.

## A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
COSTA, 3, PRAL.



## FLORES FRUTAS PAJAROS

Para asociarnos a la renovación primaveral debemos purificar la sangre con "Sal de Fruta" ENO. Los trastornos propios de esta época del año, erupciones, inapetencia, neuralgias y las demás molestias ocasionadas principalmente por desarreglos funcionales, desaparecen con esta bebida efervescente y refrescante. ENO laxa, limpia de toxinas el organismo, tonifica y adapta el cuerpo a la estación. Flores, frutas, pájaros, no son otra cosa que manifestaciones de la Naturaleza satisfecha. Así, la alegría, el bienestar y el optimismo que produce ENO, son también expresiones del organismo sano.



"SAL DE FRUTA"

Frasco..... Ptas. 4,25  
Frasco doble..... \* 7,50  
(Móviles y sanitarios, incluidos.)

ENO

Concesionario: FEDERICO BONET  
Infantas, 31. - Apartado 501. - Madrid

Las palabras ENO «Sal de Fruta» y «Fruit Salt» son marcas registradas



## "GALLETAS PATRIA, S. A."

de fama mundial por su inimitable Ritz Tea (Patentada)  
NUEVAS CREACIONES

«TENNIS» Para desayunos, postre  
«MARIA ESCOCESA» Tes  
«LOLIN»  
«CREAM-CRACKER» Para el campo

Alimento completo, a base de man-  
tequilla fina, leche y huevos frescos

«BEBES», selecta galleta al Café y Leche  
«PITUSIN», exquisita al Chocolate

Para niños y personas delicadas

NO TIENEN RIVAL

Indispensable en toda buena mesa

Especialidad en caramelos rellenos y dulces finos

FABRICA Y OFICINAS: AVENIDA CATALUÑA, 249  
TELEFONO 2015 ZARAGOZA APARTADO 580

# LA VIDA OBRERA

## MUTUA DE CARTEROS

Presidió la reunión convocada Adrián Luyando. Los reunidos trataron de la concesión de un subsidio para la compra de un traje de verano. En votación fué desestimado el escrito presentado a la directiva referente al mencionado subsidio.

## AMNISTIA EN LA SOCIEDAD "EL TRABAJO"

Recibimos esta nota oficiosa: "En Junta general ordinaria, celebrada el pasado domingo por la Sociedad Albañiles y Peones "El Trabajo", fué tomado el acuerdo de conceder amplia amnistía para todos los compañeros que, a causa de su situación económica, se hallen alejados de esta Sociedad.

Nuestro propósito es demostrar una vez más el deseo de recoger en nuestro seno a cuantos compañeros deseen contribuir noble y desinteresadamente dentro de los límites de justicia y libertad a la consecución de un régimen social y democrático, que nos facilite el camino para lograr las justas aspiraciones de los trabajadores.

Los compañeros que siendo socios de esta Sociedad y, habiendo dejado de acudir a ella por motivos que no son del caso mencionar, quieran reingresar, pueden hacerlo pagando como únicas cuotas las correspondientes al mes actual".

## SOCIEDAD PROFESIONAL DE OBREROS METALURGICOS DE ZARAGOZA

"La Sociedad Profesional de Obreros Metalúrgicos de Zaragoza, afecta a la Unión General de Trabajadores, convoca a todos los cerrajeros, caldereros y estructuras metálicas pertenecientes a esta Sociedad a una reunión que se celebrará hoy, día 26 del corriente, a las ocho y media de la noche, para tratar asuntos de interés para esta Sección.

Será preciso la presentación del carnet confederal de esta Sociedad, para entrar en el salón.

Cordialmente os saluda La Directiva.

## OBREROS DE GENEROS DE PUNTO

Celebraron una reunión, concurriendo un centenar de afiliados, a quienes presidió Alfredo Solanas.

En vista de las circunstancias, acordaron declarar la huelga a partir de ayer, lunes.

Nombraron una comisión de huelga, que integran: María Bujeda, Angeles Bartos, Dolores Vicente, Isabel Gracia, Antonia Soria y Elena Gonzalo.

## CERRAJEROS, CALDEREROS Y OBREROS DE ESTRUCTURA EN METALICO

Presidió a los reunidos Francisco Garaíta.

Fueron leídas las respuestas de los patronos a las bases presentadas, y como no las juzgaron satisfactorias acordaron la huelga que comenzó ayer, lunes.

También tomaron el acuerdo de que, si pasado el plazo de 48 horas, no se solucionara, serán ampliadas las bases presentadas, continuará la huelga y se reclamarán otras mejoras económicas.

Fuó elegida esta comisión de huelga: por los cerrajeros, Nicolás Gil y Emiliano Nogués; por los caldereros, Andrés Clemente y Gregorio Calatayud; por los obreros de estructura metálica, Jacinto Pellejero y Ricardo Ginés.

Según comunica oficialmente el Sindicato del Ramo de la Metalurgia, desde ayer, 25, queda planteada la huelga de la sección de cerrajeros, caldereros y estructura metálica y similares.

Dicha sección, también, según se nos dice con carácter oficial, presentó a la Patronal estas bases acordadas en asamblea del día 20:

1. Reconocimiento del Sindicato.
2. Sostenimiento de la jornada legal de ocho horas.
3. Jornal íntegro en caso de accidente de trabajo.
4. No se guardarán más fiestas que el primero de mayo y el 12 de octubre y en caso de que los patronos diesen alguna fiesta más, vendrán obligados a pagar el jornal en su totalidad.
5. No se podrán hacer horas extraordinarias mientras haya obreros parados del ramo. Si por causas excepcionales hubiera que hacerlas, se

abonarán las dos primeras con el 50 por ciento y pasando de dos, con el cien por cien.

6. No se podrá despedir a ningún obrero sin causa justificada.

7. Si por escasez de trabajo se viera la casa obligada a despedir personal, antes de llegar a ello, reducirá la jornada, y en caso de crisis mayor, los despidos se harán por rigurosa antigüedad, empezando, como es natural, por los más modernos.

8. Los despidos se harán con ocho días de anticipación y el obrero podrá disfrutar de dos horas diarias para buscarse trabajo, entendiéndose que tendrán derecho a cobrar dichas horas.

9. No se admitirá la intervención de los Comités Paritarios".

## OBREROS Y EMPLEADOS TRANSVIARIOS

Presididos por Juan Serrano celebraron una reunión para dar cuenta del laudo que daba solución a la huelga proyectada.

Entre otros extremos comprende el referido laudo:

El abono de las gratificaciones de 1930; los obreros no tendrán derecho a gratificaciones y su remuneración se reducirá al percibo de jornales señalados por el Comité paritario; supresión de todos los descuentos; readmisión de Federico Lajal y Francisco García.

Fuó aprobado el laudo. Acordaron ceder un día de jornal en favor de los obreros parados.

## ALBAÑILES Y PEONES "EL TRABAJO"

Mariano Campillo, que presidió la

reunión, expuso la conveniencia de ampliar la amnistía.

Acerca del reglamento de subsidios por paro forzoso hablaron Eduardo Castillo e Isidoro Achón, tratando del fomento de la riqueza agrícola, extensión de las redes ferroviarias como labor del Gobierno en favor de los obreros parados.

## RAMO DEL VESTIDO, FABRIL Y TEXTIL

Alfredo Solanas dió cuenta de las gestiones realizadas cerca de un patrono para la readmisión de un obrero.

Se acordó proseguirlas.

## Los ladrones siguen operando

### EN LA CALLE DE LA DEMOCRACIA "REVIENTAN" UN PISO

El pasado domingo operaron los amigos de lo ajeno en la calle de la Democracia.

Para "trabajar" eligieron la casa número 95, utilizando la consabida palanqueta para irrumpir en la habitación de Pilar Lasheras Carvajal.

La requisita de los "visitantes" fué minuciosa y su fruto 285 pesetas.

### UNOS DESCONOCIDOS, VESTIDOS DE AZUL

En la calle de Boggiero, núm. 78, segundo, penetraron de modo algo violento unos desconocidos, vestidos de azul, fervientes partidarios del uso y abuso de la palanqueta.

Previo y concienzudo registro en

todos los muebles, lograron como botín, entre dinero y efectos, por valor de cien pesetas.

Los "azul" celeste no fueron habidos.

### CON ESTE CALOR...

En la calle de Convertidos, por hacer algo y matar un rato, penetraron unos cacos en la casa número 7.

Divisaron, colgadas en unas cuerdas, tendidas en el patio de la casa, dos mantas propiedad de Natalio Vifuales Campo, vecino del cuarto piso.

Juzgando que con el calor reinante no le harían falta y si las guardaba podrían apollarse, decidieron "recogerlas".

Las mantas valían en junto cincuenta pesetas.

### EL SECRETO DEL CHALECO DE RAIMUNDO

Raimundo Subirán Lambea trabajaba en el Camino de San José, torre número 156.

Para "faenar" con más comodidad se quitó el chaleco, que dejó, a su parecer, a buen recaudo, en un cobertizo.

Un paseante divisó la prenda y sospechó que guardaba algún secreto.

Para descubrirlo registró el chaleco y encontró un portamonedas con doce pesetas y una cartera con documentos.

Supuso necesario un registro más minucioso y para efectuarlo se llevó portamonedas y cartera.

### GOMAS HIGIENICAS

La Casa que más vende en Aragón. LA HIGIENICA. — San Lorenzo, 5.

# TEATROS Y CINES

## PRINCIPAL

### EL FIN DE FIESTA DE CELIA GÁMEZ

Principal.—Para dar mayor aliciente a los programas, ayer tarde y noche, después de un programa extenso en que se reprisaron "Las carifiosas", Celia Gámez, la bella "vedette" argentina, cantó tangos con su peculiar estilo y sentimiento, muy originales por la letra y muy bien dichos por ella, que fueron premiados con muy sinceros aplausos.

## GACETILLAS

### "DON JUAN, DIPLOMATICO"

Circo. — Gustó ayer muchísimo la Superproducción Universal titulada "Don Juan, diplomático" y presentada en la pantalla del Circo. Se trata de un gracioso y elegante vodevil, cuyo asunto interesa al espectador desde su iniciación, y que une a esto una fotografía sin reproche y una interpretación admirable por parte, principalmente, de Miguel Faust, Celia Montalbán y Lía Tora. Hoy se anuncian nuevas sesiones de este interesante "film", totalmente hablado en español.

## CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía de revistas de Celia Gámez.

Tarde, a las seis y media: "La terraza" y "¡Me acuesto a las ocho!" Noche, a las diez y media: "La terraza" y "¡Me acuesto a las ocho!"

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Don Juan, diplomático". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Teatro - Cine Parisiana. — Cine sonoro.

"Romance Agreste", por George O'Brien y Antonio Moreno. Sesión continua de cinco a nueve, y a las diez y media de la noche. Precios populares.

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61.

Cuatro conciertos diarios, 4. Se sirven cenas hasta la madrugada. Especialidad en nata y helados.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Sevilla de mis amores", película hablada en español, por Ramón Navarro y Conchita Montenegro. Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cinema Aragón. — "Fox o Minué", por Alice Day.

Noticiero y atracción musical. Sesión continua desde las cinco.

Aristocrático Salón Doré. — "Sombras de Circo."

Cine Victoria. — "La sombra del silencio", gran éxito.

## Agencia REY-SOLER. - Coso, 9

Gambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital. Traslados en autocamiones cerrados.

## TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted 27-02 al teléfono

Servicio permanente día y noche

CRONÓMETROS Y TAQUÍMETROS SUIZOS

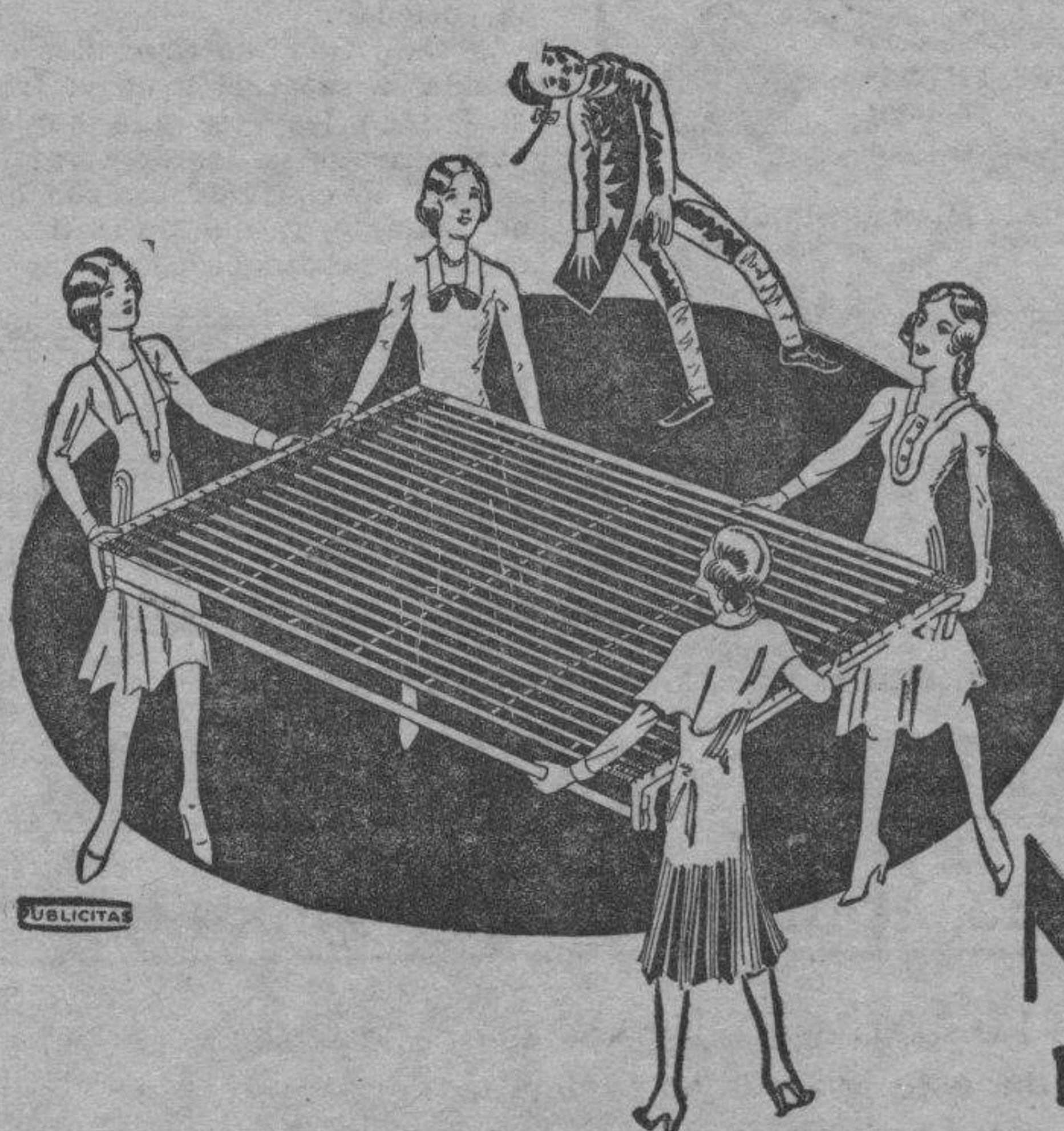
# FLEURUS

GENÈVE AL CONTADO

LOS MEJORES QUE SE FABRICAN Y LOS MAS GARANTIZADOS

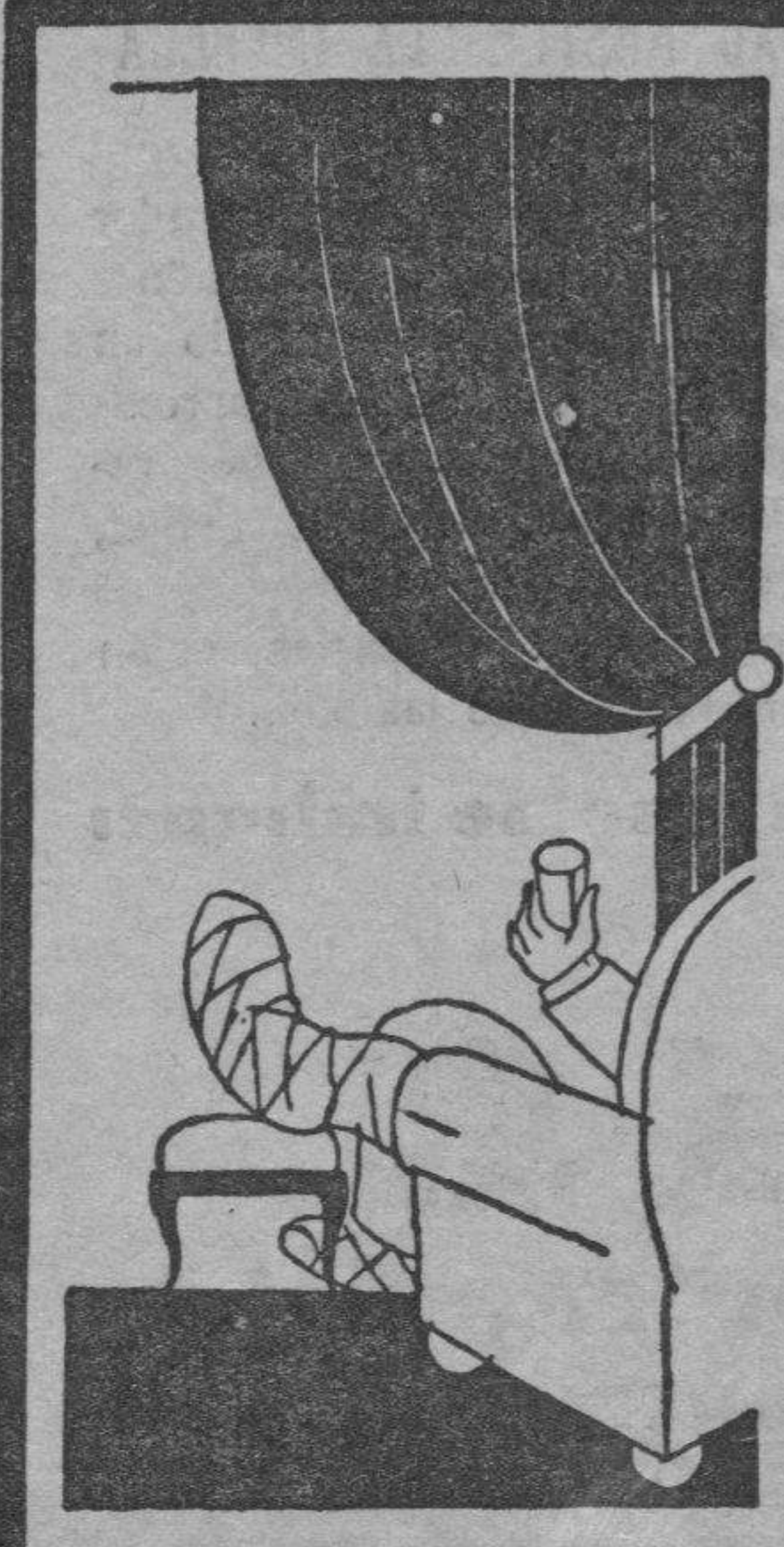
Y A PLAZOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO

PIDAN CATÁLOGO ILUSTRADO GRATUITO Y BOLETIN DE COMPRA SIN COMPROMISO PARA Vd. S. (DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA APARTADO III-SAN SEBASTIAN SESE)



Si el gran Goya pudiese pintar hoy su inmortal PELELE lo haría con un NUMANCIA LAMINAS DE ACERO

Nada más indicado por su elasticidad y resistencia. Véalo antes de comprar otro, en las casas de muebles y camas



El exceso de ácido úrico en la sangre provoca terribles accidentes, entre los cuales son los más frecuentes: el reumatismo, la gota, las arenillas, los cólicos nefríticos, la arterioesclerosis, etc. Para hacer desaparecer el ácido úrico, ningún remedio tiene tanto valor como

## LA PIPERAZINA MIDY

el disolvente más poderoso del ácido úrico.

Limitada con frecuencia, pero jamás igualada

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

# CRONICAS REGIONALES

## Figueruelas

DE SOCIEDAD.—Han regresado de su viaje de novios, después de recorrer Barcelona, Zaragoza y Binaced (Huesca), pueblo natal del novio, los jóvenes Francisco Roger y Julia López, de distinguidas familias de Binaced y de este pueblo, respectivamente. Bienvenidos.

—Para Magallón ha salido la señorita Julia Aibar, quien ha pasado en este pueblo una temporada en casa de sus tíos los señores de Torres. Feliz viaje.

—A Zaragoza, para continuar sus estudios, ha marchado la joven Angelina Velilla.—C.

## Torrevelilla

FIESTA RELIGIOSA.—El día 22 del actual, este pueblo rindió sus tradicionales cultos a su ilustre titular, Santa Quiteria; el templo, rebosante de fieles, estaba adornado con las mejores galas que permita la sagrada liturgia; ofició nuestro querido capellán don Domingo Vallés y ocupó la sagrada cátedra el virtuoso y celoso encargado de esta parroquia don Saturnino Yoldi, el cual, con la elocuencia que le caracteriza, cantó las glorias de nuestra Santa y exhortó a la práctica de las virtudes cristianas que sirvieron de norma de vida a esta heroína del cristianismo.

A continuación de la misa se celebró solemne procesión.

Los bailes públicos, amenizados por el acreditado dulzainero de Las Parras, don José Sancho, estuvieron muy animados.

FIESTA CIVICA.—Terminados los actos religiosos de la mañana, tuvo lugar en la plaza pública un mitin de afirmación republicana. Anunció el acto el prestigioso republicano local don Lázaro Vallés. A continuación el líder republicano radical socialista don Antonio Martínez Novellas, desde el balcón de la hermosa Casa Consistorial, disertó admirablemente acerca de los principales puntos básicos de esta ideología política.

Afortunado de palabra y de concepto, después de hacer una rápida ojeada retrospectiva a través de la Historia de España, puso de relieve, citando textos del insigne polígrafo aragonés don Joaquín Costa y de otros ilustres repúblicos españoles, las ventajas del naciente régimen democrático que acaba de instaurarse en nuestra nación.

Exhortó a todas las clases sociales a que apoyen a la República, a fin de que España alcance el progreso que le corresponde por la bondad de sus hijos, la belleza de sus mujeres y la riqueza de su suelo. Fué muy aplaudido.

El cronista, al felicitar a los organizadores de estos actos, se complace en hacer constar la cordura y sensatez de todo el vecindario que con su civismo, observado tanto en los actos religiosos como en el de propaganda política, dió prueba, una vez más de verdadera ciudadanía.

De desear es, para el bien del pueblo, que se continúe siguiendo la misma norma de conducta, practicando todos, sin excepción, o que propugnaba el orador: respeto mutuo para todos los ideales, creencias, personas y cosas legítimas, ya que en ello descansa la verdadera libertad, base y esencia del régimen republicano.—C.

## Lagata

UNA EXCURSION INSTRUCTIVA.—El pasado lunes, 11, tuvo lugar en este pueblo y en el vecino de Samper del Salz una excursión instructiva al Pantano de Moneva, organizada por los sacerdotes don Rafael Galve, de esta, y don Manuel Villalta, de Samper, en colaboración con los maestros de esta localidad don Ricardo Bailo y doña Bibiana Villalba, asistiendo un nutrido grupo de niños y niñas de diversas escuelas, muchos de ellos acompañados de sus familiares.

A las ocho de la mañana los niños, rebosantes de alegría y llenos de gozo, se congregaron en la plaza, cada uno con su merienda y decididos a efectuar el recorrido de seis kilómetros. Formada la excursión púsose en marcha, al frente de sus respectivos maestros y de nuestro párroco, agregándose un grupo de lindas señoritas, bonitas todas, y cuyos nombres allá van: Jacinta y Pilar Lázaro, Casilda Baquero, María Aguilar, Virginia Daroca y Rosalía Gimeno, de esta; Milagros Luesma, y Rosa Villalta, de Samper del Salz.

Durante el trayecto los niños cantaron varios himnos con vibrante entusiasmo, hasta la llegada al Pantano, a las diez de la mañana, ren-

didados ante el camino tan largo y el calor tan aplastante de dicho día.

Descansamos unos momentos y acto seguido nos dirigimos a admirar la gran obra. De momento quedamos sorprendidos, y más al interrogar al encargado acerca del tiempo y dinero invertidos; tiempo, aproximado, 22 años; el dinero asciende a unos cuantos millones.

Vimos las grandes compuertas que dan acceso al agua; la presa, la espaciosa y larga mina, cuya misión principal es desviar el agua por ella para efectuar los trabajos; en una palabra: quedamos estupefactos ante tan magna obra, digna de ser visitada por todo el mundo.

Vistas las obras nos pusimos a comer en una cantinilla allí existente, estando de sobremesa hasta las últimas horas de la tarde, que regresamos a esta.

El encargado de las obras, como otros más que viven en la pequeña barriada, merecen los mayores elogios por la solicitud con que fuimos atendidos, y por estas líneas y en nombre de todos me complazco en hacer público nuestro agradecimiento.—JOAQUIN LAFOZ.

## Langa del Castillo

ACTO DE DIVULGACION REPUBLICANA.—El día 17 del corriente tuvo lugar en este pueblo un acto de propaganda republicana, viniendo a tal fin algunos elementos militantes en las filas democráticas de Daroca.

Hecha la presentación de los oradores hace uso de la palabra el señor López, oficial de Prisiones de Daroca, quien empieza diciendo que no es orador y por tanto que no esperen un discurso, ya que viene sin preparación, puesto que ignoraba que tenía que dirigirse al pueblo de Langa, al que saluda.

Seguidamente pone de manifiesto que no asuste la palabra República, destruyendo en brillantes párrafos el mal concepto que de ella se tiene. Trató extensamente del ideal republicano, dando a conocer en qué consistía el programa de la República.

Terminó haciendo un llamamiento al pueblo para que se cobije bajo la bandera tricolor.

Al terminar, y en premio a su di-

## Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical SIN OPERACION

## JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

sertación, estalló una tempestad de aplausos.

A continuación dirigió su cálida y fogosa palabra el culto y simpático maestro nacional de este pueblo don Teótimo Muñoz Gonzalvo, quien tiene captadas las simpatías del vecindario. Hizo ver de manera clara y concisa lo que significa República, definiéndola para hacerla comprender y que pudieran apreciar las ventajas que tiene sobre la Monarquía, diciendo que aquella es una forma de gobierno encarnada en hombres cuya autoridad emana de la voluntad colectiva, no sucediendo así con el régimen derrocado, por cuanto el poder radicaba en una persona que, sin otro aliciente ni mérito que los que suelen derivarse de la sucesión por ley de herencia, queda investida de un poder omnímodo sin contar con la aquiescencia del pueblo, que en este sentido es el único derivado alónduyvy,mcnflyff único soberano.

Lo que se precisa es consolidar la naciente República cobijándonos todos bajo el lema de Igualdad y Fraternidad, único modo de conseguir una España grande y libre, tirando para siempre aquellas amarras del caciquismo, verdadero yugo de los pueblos. Deben desaparecer todos cuantos terrenos se encuentran incultos, tanto los destinados a prados como aquellos otros que servían para cotos de caza, y de esta forma, al mismo tiempo que dando protección al agricultor será solucionado el problema agrario, que es el mayor sostén de la nación y al único que no se le ha prestado el apoyo que merece ya que lo único que se pretende es que todo el mundo trabaje, siendo extirpados los parásitos de la sociedad.

A esos espíritus timoratos que les asusta la separación de la Iglesia y el Estado les dice que borren esa obsesión que no les deja ver las cosas con la clarividencia con que deben hacerlo, ya que no se tiende con ella a que desaparezcan las creen-

cias religiosas, las que hoy más que nunca tendrán libertad para exponerlas. Lo único que sucederá es que a las altas jerarquías eclesiásticas se les irán las pagas, que debían haber sido más equitativas y tener en cuenta que en el medio rural también existen representantes del sacerdocio que no tienen medios de vida, contraste que resalta con las doctrinas de Jesucristo.

Hizo un llamamiento al pueblo para que, dejando rencillas, se unan y fraternicen, único modo de conseguir que prospere y se dé cima a las más urgentes necesidades que el pueblo tiene que solucionar, no dudando que sus consejos darán el fruto apetecido.

Una clamorosa ovación puso término a la elocuente peroración, deseando que las frases llenas de entusiasmo con que cautivó a la concurrencia no se borren del cerebro de estos preteridos languinos.—CORRESPONSAL.

## DE SANIDAD

### LOS EXAMENES DE FARMACEUTICOS

En el Instituto provincial de Higiene hoy darán comienzo los exámenes correspondientes al curso de farmacéuticos.

### FARMACEUTICOS Y VETERINARIOS

Al doctor Oliver visitaron ayer una comisión de la nueva directiva del Colegio de Farmacéuticos; el presidente del Colegio de Veterinarios y el veterinario de Ainzón, que le dió cuenta del estado local.

### LAS TIFOIDEAS EN NOVILLAS

Indicó el doctor Oliver a los reporteros que se habían presentado algunos casos de fiebres tifoideas en Novillas.

Para evitar el contagio se han tomado las medidas higiénicas convenientes.

### EL GATO QUE PARECIA RABIOSO

El gato que mordió hace días a varias personas fué muerto.

Del reconocimiento de sus vísceras se deduce que no estaba rabioso.

## NOTAS NEGROLOGICAS

Falleció ayer, a los 46 años de edad, el señor don José Botello Tapia, del Cuerpo Pericial de Aduanas.

Persona bondadosa y simpática, se hacía merecedor del afecto de cuantos tenían ocasión de conocerle. Muchas eran por ello sus amistades, que hoy llorarán su muerte como una gran pérdida.

Su vida fué toda rectitud. Compartió el trabajo, en el que puso siempre a prueba su laboriosidad, con la vida del hogar. Esposo amante y padre ejemplar, cumplió en todo momento sus deberes, y se desveló por encaminar a sus hijos en la vida por los más sanos principios.

Hoy, a las diez, en la iglesia parroquial de San Miguel, se celebrará un funeral por su alma, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio.

A su viuda, doña Elisa Gally; hijos, José, Luis, Máximo y Juana; madre política, hermanos, hermanos políticos y demás parientes testimoniales nuestro más sentido pésame.

## NOTAS DEMOGRAFICAS

### NACIMIENTOS

Faustino Barriendos Royo, María Górriz Martín, Pascual París Marcén, Pilar Yus García, José Lagula Montalac, Rafael de la Cruz Martínez, Marina Cebrián Castillo, Blanca Ara Ara, Alicia Sánchez Joriqui, Santiago Gaspar Sebastián, Gloria Eribid Castillón, María Vicente Diago, Dionisia Royo Jaime, Ramona Gallego Genzor, María Ruiz Arcaas, Antonio Salas Vallente, Venancio Recio López, Carmen García Bordonaba.

### DEFUNCIONES

Lucía Saleta, 5 meses, Lirio, 31; Concepción Gil, 2 años, Manuela Sánchez, 17; José Rodrigo de Gracia, 70 años, Delicias, 18; Pilar Mayoral, 1 año, barrio Villamayor; Mariano Lacasta, 70 años, Agustina Aragón, 67; María Delgado, 5 meses, paseo María Agustín, 15; Pablo Ruiz, 11 meses, Camino del Canal, 335; Arsenio Sanmartín, 39 años, Fabiani, 24.

# Gasolina a 0'45 litro

si montan en sus coches el maravilloso

## PULVERIZADOR «TOURING»

Garantizamos el 25 por 100 de economía

¿Duda usted de nosotros? ¡Más de 1.000.000 de automovilistas que hoy usan y hablan en términos elogiosos de este gran invento también dudaron! Pero no queremos que usted arriesgue un solo céntimo, pues le entregamos el aparato a prueba durante 15 días. Contra depósito de su valor de sólo 50 pesetas, se coloca en cinco minutos sin necesidad de hacer la menor modificación ni en el carburador ni en el motor.

### Una de las muchas referencias:

La conocida SOCIEDAD NESTLE «LA LECHERA»

Dice textualmente:

Habiendo efectuado pruebas prácticas con su pulverizador «TOURING» aplicado en nuestras camionetas Fiat, Citroën y Ford, con mucho gusto certificamos haber constatado un ahorro en el consumo de gasolina de un promedio de aproximadamente 30 por 100. En consecuencia les rogamos nos remitan otro pulverizador «TOURING», para nuestro coche Fiat, tipo 521 de 6 cilindros, etc.

El original de esta carta, así como otras referencias, están a disposición de cualquier persona que las pida.

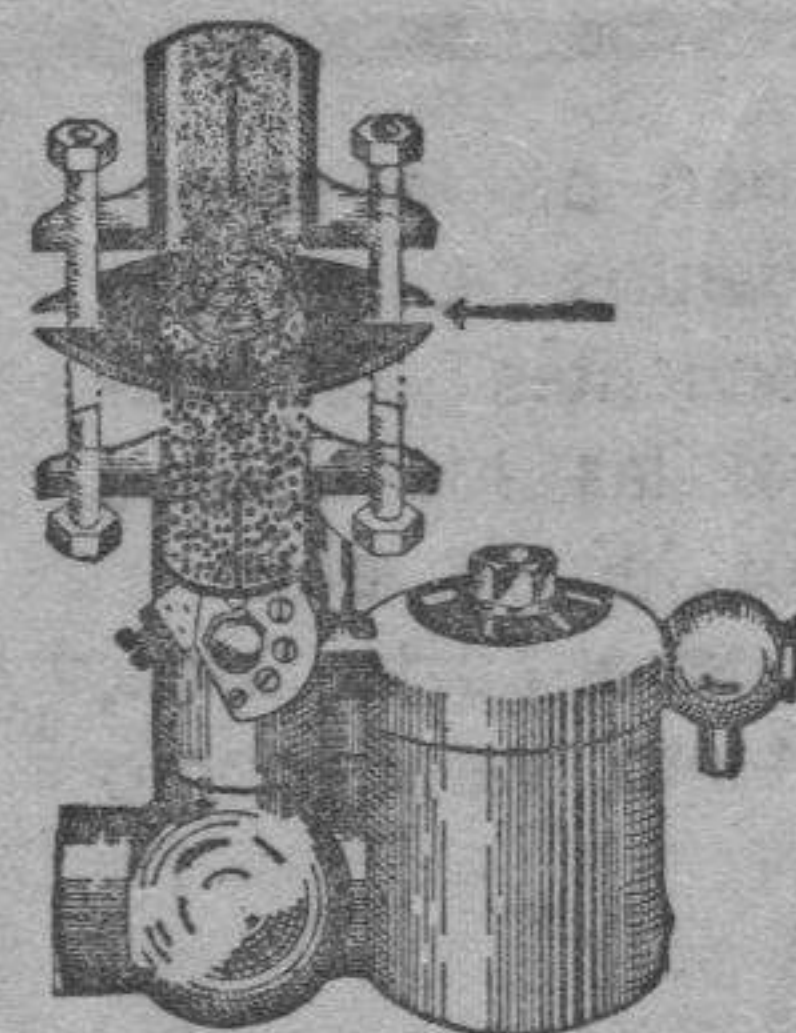
### Al formularse los pedidos basta que se indique:

- 1.º — Marcha de los coches.
- 2.º — Año de construcción.
- 3.º — Cantidad de cilindros.
- 4.º —        »      de HP.
- 5.º — Sistema del carburador.

Concesionarios exclusivos para España:

## Aluminio Hispano Suiza, S. A.

Ronda San Pedro, 26. - BARCELONA



**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy. — San Felipe de Neri, fundador. San Eleuterio, Papa y mártir. San Zacarías, obispo, y San Prisco, mártir.

Cultos. — En las dos catedrales, a las nueve, claustró y misa solemne por ser el tercer día de la Pascua de Pentecostés.

Ejercicio de los Trece Martes a San Antonio, a las siete y media, en los Padres Capuchinos; a las ocho, en la parroquia de la Seo, San Miguel, San Pablo y Santa Engracia; a las ocho y media, en San Felipe y el Portillo y en San Gil, por la mañana, a las ocho, con misa de comunión, y por la tarde, a las seis, con plática.

En las Esclavas del Sagrado Corazón, a las cinco y media, da principio el solemne novenario al Corazón de Jesús, con sermón todas las tardes, que ha de predicar el Padre Demetrio Zurbitu, de la Compañía de Jesús.

Cuarenta Horas. — En la iglesia de las Religiosas Adoradoras (Avenida de Hernán Cortés).

Talleres de construcción y reparación de toda clase de maquinaria agrícola

Cultivadores de remolacha con aporador para panizos y patatas. Bertederas. Arrobaderas. Arados de hierro.



Prensas para alfalfa y paja

**Francisco Lucia**  
Portillo, 135 y Agustina de Aragón, 104  
Teléfono 20-12. — ZARAGOZA

**Máquinas de coser**

Limpieza y reparación de toda clase de máquinas. — Garantía, prontitud y economía. — **RUFAS, 18 (taller)**  
Previo aviso se pasa a domicilio.

**Labradores: Buena ocasión**

Por retirarme de la labranza vendo trilladora Mc Cormick, habiendo trabajado solamente una campaña.

Informes: Coso, 68, pral., de 9 a 1 y de 4 a 7.



**Sud América Express**

BARCELONA - RIO - SANTOS  
MONTEVIDEO, BUENOS AIRES

7 junio

**«GIULIO CESARE»**

5 julio

**«DUILIO»**

Espléndidas instalaciones de cámara. Gran confort en todos los servicios. En tercera clase, médico y personal sanitario españoles, y Cocina Española.

Agentes generales en España:  
**Sdad. ITALIA-AMERICA**  
BARCELONA

Rambla Santa Mónica, 1-3

MADRID

Alcalá, núm. 47

Agentes para pasajes de Cámara en  
**ZARAGOZA**

«Italia - América»: Pl. Sas, 5



Unica ganga en Zaragoza para hoy, a todo el que presente el recorte de LA VOZ

**COMEDOR COMPUESTO DE:**

Armario fantasía, mesa de comedor y 6 sillas, en

Pesetas 175.

**DORMITORIO:**

Armario luna, coquetón, última novedad; cama, mesilla y cuatro sillas, en

Pesetas 175.

**Y OTRA NUEVA GANGA:**

Líquido 4.000 sillas, en modelos de última creación, a precios sin competencia.

Sillas, desde 3'50 en adelante.

Y no olvidar los juegos más selectos que se encuentran en esta Casa a precios reducidos, por ser fabricación propia.

**ZARAGOZA**

**CEMENTERIO AUTOMOVIL**  
Hernán Cortés, 249. — Teléf. 36-69

Compra-venta de automóviles y camiones usados. Bujías, ferodos, baterías, gatos y toda clase de accesorios nuevos a muy buenos precios.

Stock de piezas de recambio de las principales marcas. Grandes descuentos a revendedores.

**CREOTAL**

DESINFECTANTE DE LA AGRICULTURA  
Pida muestras al representante en Zaragoza del

**LABORATORIO CREOTAL**  
L.A. Carrión-S. Miguel, 23



**Cuide bien las ropitas de sus pequeños**

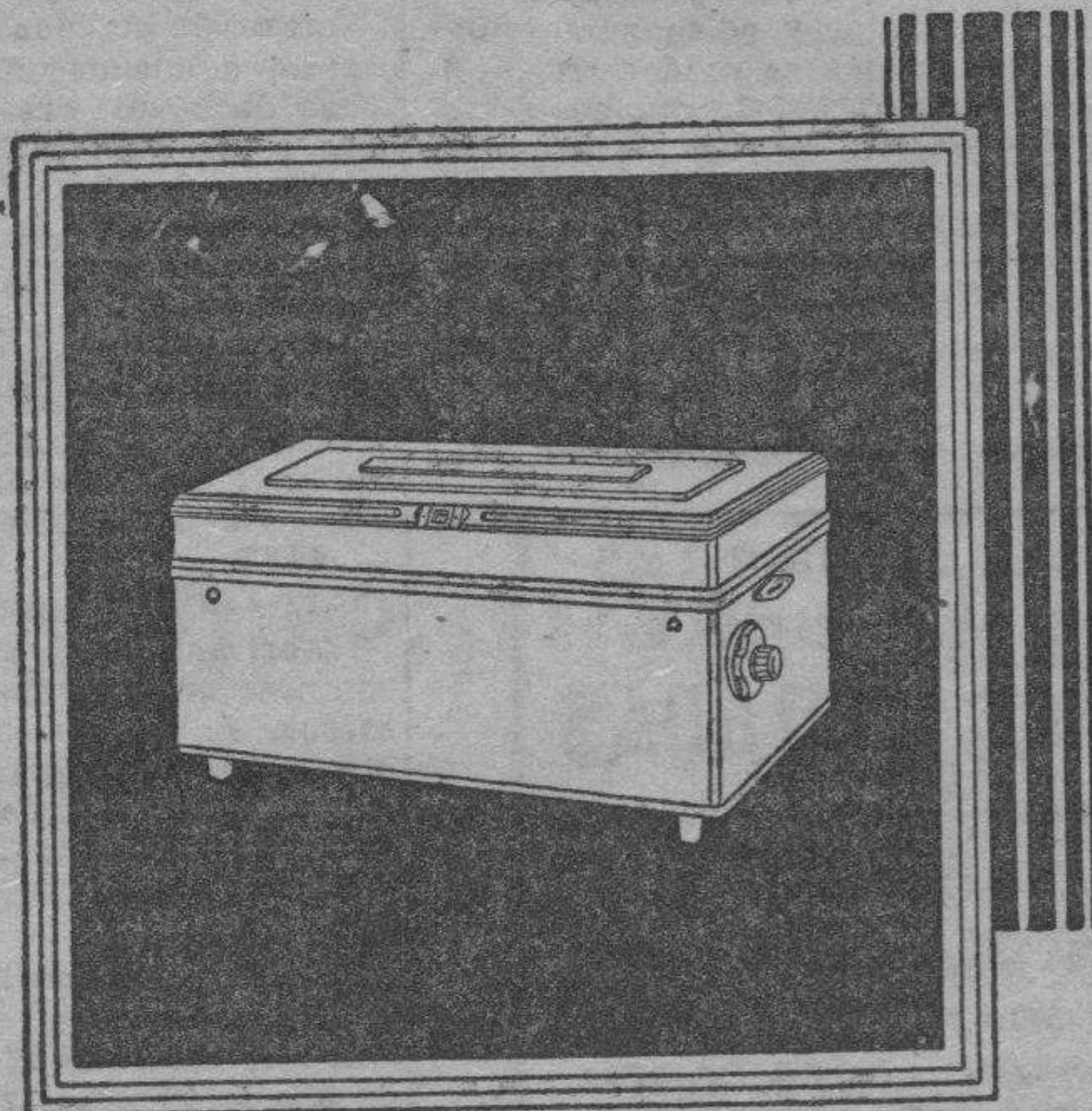
Si usted quiere evitar que la ropa lavada muy a menudo se estropee, use el PERSIL.

El PERSIL es un super jabón a base de oxígeno y no contiene en absoluto materias nocivas.

En cambio con este lavado moderno consigue usted, además de una limpieza sin igual, una desinfección completa de la ropa.

Haga una prueba y quedará satisfecha.

De venta en droguerías y tiendas de ultramarinos



**DIRECTO A LA CORRIENTE CONTINUA**

Roma, Nápoles, París, Londres, Argel, etc., todas, absolutamente todas estas estaciones. recibe el nuevo receptor PHILIPS 2553 para corriente continua.

Solamente PHILIPS con sus famosas válvulas "pentodos" ha podido resolver el problema y lanzar al mercado un receptor enchufable a la corriente continua, que recibe con potencia y claridad inigualadas las emisoras europeas y del Norte de Africa.



Características más salientes del Receptor PHILIPS 2553: Sencillez de manejo, Potencia, alcance y claridad de audición. Recibe ondas de 200 a 2.000 metros. Escala iluminada. Dispositivo especial para la recepción de la emisora local. Dispositivo para reproducción de discos. Puede utilizarse con antena de cuadro y altavoces dinámicos o magnéticos.

**PHILIPS**

No olvide usted que PHILIPS construye también lámparas y armaduras para alumbrado perfecto.

**CLINICA MURO**

Sifilis — Venéreo — Impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza  
(Arco de Cinegio)

**CLINICA DENTAL**

**Juan Castejón**  
ODONTOLOGO

PLAZA DEL PILAR,  
número 26, Pral.

**J. ONDIVIELA GOMEZ**

Medicina general. — Enfermedades de la piel. — Rayos ultravioleta. — Diatermia. — Electricidad médica.

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.  
Manifestación, 68 y 70. — Tel. 25-50

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

## OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).  
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

### LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:  
Hasta 10 pesetas... Ptas. 0'10  
De 10'01 a 100..... — 0'15  
De 100'01 a 250..... — 0'30  
De 250'01 a 750..... — 0'60  
De 750'01 a 1.200..... — 1'20  
De más de 1.200..... — 2'40  
El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

### ARRIENDOS

**SE ARRIENDAN** amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, 2 waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficinas.

**SE ARRIENDAN** grandes locales propios para garage, talleres, almacenes, etc., y también hermosa habitación recién decorada, en Avenida Central, 34. Razón, portería.

**SE ARRIENDA** fonda en Sádaba, frente a la estación. Para tratar, en la misma, don Pablo Pallarés. Sádaba.

**EN BARRIO** de Gros, se alquila garage particular, amplio, capaz dos coches, para temporada verano. Dirigirse, Andrés Borinaga. Miracruz, 28 A., principal derecha. San Sebastián.

**SE ARRIENDAN** grandes locales en la calle Espoz y Mina, números 4, 6 y 8. Razón, paseo Pamplona, núm. 21, quinto (hay ascensor).

**PISO** principal, poca familia, inmejorables condiciones higiénicas: agua, mosaicos, cocina económica, instalación eléctrica, timbres, galería, terraza, lavadero, sol, cerca tranvía. Informarán, Escuelas (Torrero), Villa Luisa.

**SE ARRIENDA** un piso en la calle Cervantes, núm. 3, con cuarto de baño, galería de cristales. Informarán, en La Campana de Oro, Alfonso, 41.

**SE ARRIENDAN** principal en Avenida Central, 8, y entresuelo con calefacción y jardín, en Cervantes, 7.

**ARRIENDO** piso junto con local, propio cochera, almacén, etc. Avenida Puente Pilar, 220. Razón, calle Jesús, camino Tablas, séptima puerta. Señor Marzo.

**ARRIENDO** 1.º junio piso espacioso, principal, centro ciudad, cinco balcones, calle y plaza. San Voto, núm. 2, principal. Buenos informes.

### COMADRONAS

**RAFAELA** Mustienes, expresidenta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delficias, núm. 4. Teléf. 26-93.

### COLOCACIONES

**SE OFRECE** medio oficial carpintero o para mozo almacén inmejorables referencias. Luis Pablo, calle Jordán de Urriés, núm. 10, piso segundo derecha.

**JOVEN** con conocimientos de contabilidad, se necesita. Dirigirse a Pablo Berni, Ejea de los Caballeros.

**300-400** pesetas caballeros, señoras, realizando mi cuenta trabajos sencillos propio domicilio. Deseo representantes. Escribid, Otal, apartado número 544. Madrid.

**SE NECESITA** muchacha para toda. Sin buenos informes excusa presentarse. Heroísmo, 50 y 52, primero derecha.

**OFRECESE** muchacho con pocas pretensiones, para despacho o almacén, oficina o cosa análoga. J. G., Boggiero, 164, segundo.

**MATRIMONIO** joven, sin hijos, con informes, desea portería o servir señora o señor, por la habitación. Arcedianos, 13, segundo izquierda.

**CHOFER** formal, 44 años, 11 de carnet, ofrécese para particular o camión, lo mismo cobrador, mozo almacén. Práctico en todo, fianza metálico personal. Boggiero, 81, 2.º

**QUIERE** usted colocarse en Anuncios en esta sección, a más teida de nuestro periódico.

**SE OFRECE** señora para la cocina o cuidar enfermos. Jalle del Laurel, núm. 6, primero.

**EN "LA SUPREMA"**, conserjería, se necesita una aprendiz. Cerdán, núm. 34.

**MUCHACHA**, con buenos informes, se necesita. Argensola, 16, segundo.

**SE NECESITA** aprendiz de modista. Paseo de Pamplona, núm. 9, quinto derecha.

**SE OFRECE** maestro con mucha práctica para colegios; también da lecciones de primera y segunda enseñanza. Informes, Gelondrina, 15, cuarto.

**CHOFER**, habiendo llevado siempre coche propio, se ofrece para casa particular, viaje cualquier artículo conociendo rutas y comercio. Llamar tarde Abraham. Teléfono 1010.

**SE OFRECE** jefe molinero, electricista, práctico en piedras y cilindros, conociendo Diagramas y todos los sistemas. Buenos informes. Razón, Playa Torrero, 339.

**AGENTE** comercial necesita corredor plaza, conocedor artículos coloniales a comisión, sueldo si demuestra aptitudes. Escribir dando referencias al apartado 73.

### VENTAS

**VENDO** puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo San Pablo, 97, carpintería. Miguel Ferrando.

**RELOJERIA** Jordana. Cerdán 10. Relojes de todas clases. Últimas novedades en relojes pulsera, cadenas, dijes, bisutería. Composuras a precios económicos. Garantía en relojes y composuras.

**GOMAS** higiénicas (preservativos). La casa que vende más barato "La Higiénica". Corrientes, 0'25. Lavables, desde 0'50. Sirvo por correo. San Lorenzo, 5. (Sitio reservado).

**PASCULAS** de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

**EN AUTOCASION** venderá o cambiará usted su auto, su moto, o camión, con reserva y discreción absoluta. Si no necesita su automóvil, tráigalo y tendrá dinero en el acto. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 4482.

**SALTO DE AGUA** de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

**PASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 4150.

**MOTO B. S. A.**, con sidecar, vendiendo barata y buena. Pignatelli, 48, taller.

# Se vende

papel para envolver en la administración de este diario, a 3'00 ptas. arroba

arroba

**CASA PUEYO.** Coso, 113. Teléfono 1654. Azúcar, 1'50 Café selecto, 8. Chorizo, 6. Salchichón, 9. Alubias, blanca, 1'20; pintas, 1'20 kilo. Espárragos, 0'50. Albaricoques, 0'60. Salmón, 0'90 lata.

**RADIO-REPARACION** de toda clase de aparatos y electrificación para alterna y continua y adaptación Pikups. Unica casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al estanco).

**POR NO PODER** atender, vendo máquina trilladora seminueva, marca "Perfecta-Stalder", rendimiento diario un vagón, con elevador y equipada con correas, por 6.000 pesetas. Para tratar, dirigirse a Pedro Aznárez, en Rivas (Ejea de los Caballeros).

**AMASADORAS**, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

**VENDO** coche pequeño Peugeot, 5 HP., recién reparado y cuatro ruedas nuevas, a toda prueba. Razón, Repollés, 2 (antes Parra). Carros de mano.

**SE VENDE** un tractor Fordson, a toda prueba, con su regulador y polea para trillar y también se venden trece toldos para cubrir vagones de ferrocarril, en casa de Argimiro León, en Carcastillo (Navarra).

**A TRES PESETAS** la arroba se vende papel viejo, para envolver, en la Administración de este periódico.

PARA ADQUIRIR LAS MEJORES AMAS DORADAS VISITAD LA FABRICA ALFONSO RVIZ DEMOCRACIA 141. GRAN SURTIDO EN CAMAS DE HIERRO COLOR CAOBA



**COMPRARIA** camión plataforma, usado, en buen estado; carga tres a cuatro toneladas; tracción sangre. Dirigir ofertas a Florencio Aso Bolea. Zuera.

**HIERROS** de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Falide. Agustina de Aragón, 57.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.

**MUEBLES** económicos. Armario luna, 100 pesetas; armario dos lunas, 185; lavabos, 15; mesa comedor, 27; mesilla de noche, con piedra, 16; sillas desde 4 pesetas. El Siglo. San Pablo, 67.

**VENDO** torno a pedal. Verlo y tratar, San Valero, 9, taller, de siete a ocho.

**GANADEROS:** Se venden sacas usadas para lana. Lanass especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 2618.

**PATHE-BABY.** Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

**NOVIOS:** Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

**¿Quiere usted ahorrarse dinero?**

Lo conseguirá llevando las prendas para limpiar o teñir a la Tintorería de Montemolín, Miguel Servet, 8, teléfono 11-57. Suursal, Pignatelli, 87 (Cuatro esquinas).

**UN FONOGRAFO** y seis discos, a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

**FABRICA** de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

**VENDO** balcón completo, rejas, puerta habitación y de calle, procedente de derribo. Razón, Miguel de Ara, 33, principal.

**VENDO** Citroën C-6, tipo F (último), conducción interior, cinco plazas, "Gran Turismo", poquisimo uso, estado como nuevo, 5.000 kilómetros recorridos. También admitiría coche pequeño a cambio. Calzados Majestic. Coso, 62.

**CASA EMBID**, Pilar, 17. Azúcar, 1'55 kilo. Coco rallado, 1,60. Café, 7. Tapioca, 2'50. Tocino, 2'75. Chorizo, 5'50. Butifarra 8. Salchichón, 10. Garbanzo, 1'30. Chufas, 1'10. Fécula de patata, 1'35. Sopa, 0'95. Bujías, 2'25. Escabeche, lata, 2 kilos aproximado, 3'50. Sidral, lata, un kilo, 3'90. Gaseosas Armisén, dos paquetes, 0'45. Leche "La Lechera", 1'70 lata. Harina lacteada, 2'25 lata. Alubia Garrafal.

**MUEBLES.** Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 12 y San Voto, 2.

**AUTOS**, motos, camiones, encontrará usted en Autocasión. Los mejores, los más bonitos y los más baratos. De todas las marcas, todos los modelos y para todos los bolsillos. No compre sin visitarnos. Avenida de Madrid, 101, teléfono 4482.

**CALZADOS.** Venta directa del fabricante a consumidor con precios de fábrica; nada de saldos, se hace a medida en pies corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de calzado para señora, caballero y niño. Miguel de Ara, número 12.

**VENDO** escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilo mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

**COMPRA-VENTA** de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 81-21.

**VENDESE** papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

**AMASADORAS**, amacadoras, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

**OCCASION:** Automóvil Fiat 509, dos asientos, cerrado, seminuevo, y camioneta de 1.500 kilogramos, 12 HP., seminueva, se venden. Garage Nacional.

**CONSTRUCCION** y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacadores, herrajes horno, máquina sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68, Zaragoza.

**LOS "MUEBLES CASTILLA"**, dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

**NO DEJE** usted de anunciar en esta sección, solicitadisma por todos nuestros lectores.

### FINCAS

**VENDEMOS** 350 metros terreno Gran Vía, 30 metros fachada, 12 fondo, 35 pesetas metro. Finca recreo Hernán Cortés, casa, huerto, muchos frutales, parras, dispuesto en el día. Varias fincas más. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

**VENDO** hermosa parcela, cinco habitaciones, cocina, agua corriente, lavadero y jardín en calle de Caspe, 48 (Delficias), próxima al tranvía. Razón, Torres Quevedo, 8 (Delficias).

**VENDO** casa de reciente e inmejorable construcción; buen sitio; renta libre verdad 5 por 100; precio 110.000 pesetas; facilidades pago. Verla, Estébanes, 5, botillería.

**FINCAS.** Para comprar o vender, le interesa a usted anunciar en esta sección de pequeños anuncios y pronto encontrará el resultado satisfactorio.

### TRASPASOS

**BAR** se traspasa, bien situado y buena clientela. Razón, Hernán Cortés, 245, segundo derecha. Luis San Juan.

**HOTEL** muy acreditado se traspasa en Jaca, por causa defunción, establecido centro población, con muebles modernos completamente nuevos. Informarán, Forment, 14, tercero izquierda, Zaragoza.

### NAVEGACION

**S. GENERAL TRANSPORTS MARITIMOS**



**SERVICIO** rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de junio para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

"MENDOZA"  
Siguiente salida de Barcelona, el 21 de julio, el vapor "CAMPANA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, número 16. Zaragoza.

# VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

## ENSEÑANZAS

**10 ANTIGUA DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES**

**D. EDUARDO DIEZ**  
 Contabilidad - Comercio  
 Mecanografía - Bancos  
 CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
 Horas: OCHO mañana a DIEZ noche  
 CLASE DIARIA  
 ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL  
 COSO, 21, 1º

TELÉFONO 13 43 ZARAGOZA

**CLASES, horas compatibles** para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

**CENTRAL de Corte y Confección Sierra.** Enseñanza un mes. Profesorado tres meses. Venta Método Sierra. Enseña por correspondencia. Espoz y Mina, 25 (antes Manifestación, 32).

**PREPARACION, por muy competente profesor,** de un curso de francés en un mes, para las Normales, Instituto y Escuela de Comercio. Dirigirse, de cinco a siete tarde, Mayor, 27, tercero.

**ACADEMIA de chófers** matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

**PROFESORA** piano, solfeo, canto. Enseñanza completa, preparación exámenes a domicilio. Impostación de voz, repertorio con escena, declamación. Clases individuales o colectivas. Precios módicos. Cadena, 10.

**ENSEÑANZA moderna y rápida** de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquígrafia, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

**ACADEMIA Calvo Coca,** Coso, 34; entrada Palomeque, 21. Contabilidad, Taquígrafia, Mecanografía, Idiomas, Comercio, Bachillerato elemental y Universitario (Ciencias y Letras). Profesorado competente, especializado en carreras y oposiciones. Clases todo el año. Exámenes en septiembre.

**ADUANAS.** Academia Iturrigaga-Aguirre. "Gaceta" 16 corriente publica programas nuevo Cuerpo auxiliar. Exclusiva preparación Cuerpo pericial y auxiliar. Últimas oposiciones obtenidos número 1 ambos Cuerpos y numerosas plazas. Internado. Hortaleza, 71, Madrid.

**ACADEMIA RODRIGO,** Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquígrafia, Mecanografía, Ortografía, Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

## HUESPEDES

**EN BARCELONA,** Pensión Cisneros. Aribau, 54. Cien habitaciones. Pensión completa, 8, 9 y 10 pesetas.

## Recauchutados ~ PELAYO

DESPACHO: Plaza San Felipe, 4. TALLERES: Zapata, 38 (Jelicias) Teléfonos números 12-29 y 45-20 ZARAGOZA

**MAJESTIC HOTEL.** Madrid. Ayala, 34, y Velázquez, 49. Cien habitaciones. Cincuenta cuartos de baño. Precios muy reducidos. Especiales para familia.

**MATRIMONIO distinguido** busca pensión o habitaciones amuebladas con derecho cocina, en casa reducida, familia honorable. Informarán, plaza San Felipe, 4. Recauchutados Pelayo.

**PENSION SANCHO.** Habitaciones exteriores e interiores muy higiénicas, amplio comedor, y trato excelente, con precios especiales para viajeros y estables. Constitución, 6, segundo. Teléfono 35-70.

**CASA** sería desea dos huéspedes todo estar; trato familiar; precios económicos. Espoz y Mina, 28, tercero izquierda.

**VIAJEROS:** Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

## VARIOS

**¡GRATIS!** Regalaremos a usted, junto con un catálogo de nuestras excelentes obras, un ejemplar de "La clave del éxito". Pídale a Editorial Cultura. Rosellón, 150. Barcelona.

**RADIO,** aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324. Pidan agentes.

**LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON**

en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy reproductivas en sus negocios.

**PATHE-BABY:** El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

**SEÑORA:** Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

**MODISTAS** acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entre-suelo (plaza del Pilar).

**RECADERO** a Francia por Irún y Canfranc. Itinerarios Zaragoza, Barcelona Pamplona, San Sebastián Irún y Canfranc (Francia), Olorón, Pau, Oax, Biarritz, Hendaya, Bayona y Burdeos. Agencias para recibir encargos: en Zaragoza, Hermanos Pallarés, 7, entre-suelo. Burdeos (Francia), Rue Fontaine, 43. Se responde de todos los objetos que se entreguen. Nota. Esta casa está en combinación con todas las Agencias de España y Francia. Recadero único en España.

**AGENCIA MAZA.** Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones, Hipotecas. Destinos Públicos. Compra-venta de fincas. San Pablo, 37, principal. Teléfono 3312.

**PAPEL VIEJO.** Se vende a tres pesetas la arroba, en la Administración de este periódico.

**SEÑORA:** Si tiene camas o jergones rotos, avise al taller de reparaciones de Francisco Torres, donde por poco dinero se los dejaremos nuevos. Almacén, Temple, 17. Talleres, Olmo, 30.

## PELUQUERIAS

**SEÑORAS:** Visiten la peluquería más especializada en la ondulación permanente, a 10 ptas. Ondulación al agua, 2 ptas. Marcel, 1 pta. Corte caballo, 0'50. Manicura, 2 pesetas, y tintes inofensivos, desde 10 pesetas. "El Capricho", Democracia, 16.

**MODERNO SALON** de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda a Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

**Se admiten esquelas de defunción en este periódico hasta las dos de la madrugada**

## EXCURSIONISTAS

Al Monasterio de Piedra, el lugar más pintoresco de España. Nuevo fondista, habiéndose introducido grandes reformas, fonda montada con arreglo a los últimos adelantos modernos, servicio lo mejor en su clase. Cubierto selecto, viaje ida y vuelta, incluido comida y entrada al Monasterio, 20 pesetas. Sin comida, 13 pesetas.

Salida en autocares modernos y rápidos todos los domingos, a los diferentes lugares pintorescos.

Inscribirse hasta el viernes de cada semana. Plaza del Teatro. Garage. Teléfono 30-37.

**AUTOCARES-BERNA**  
Zaragoza

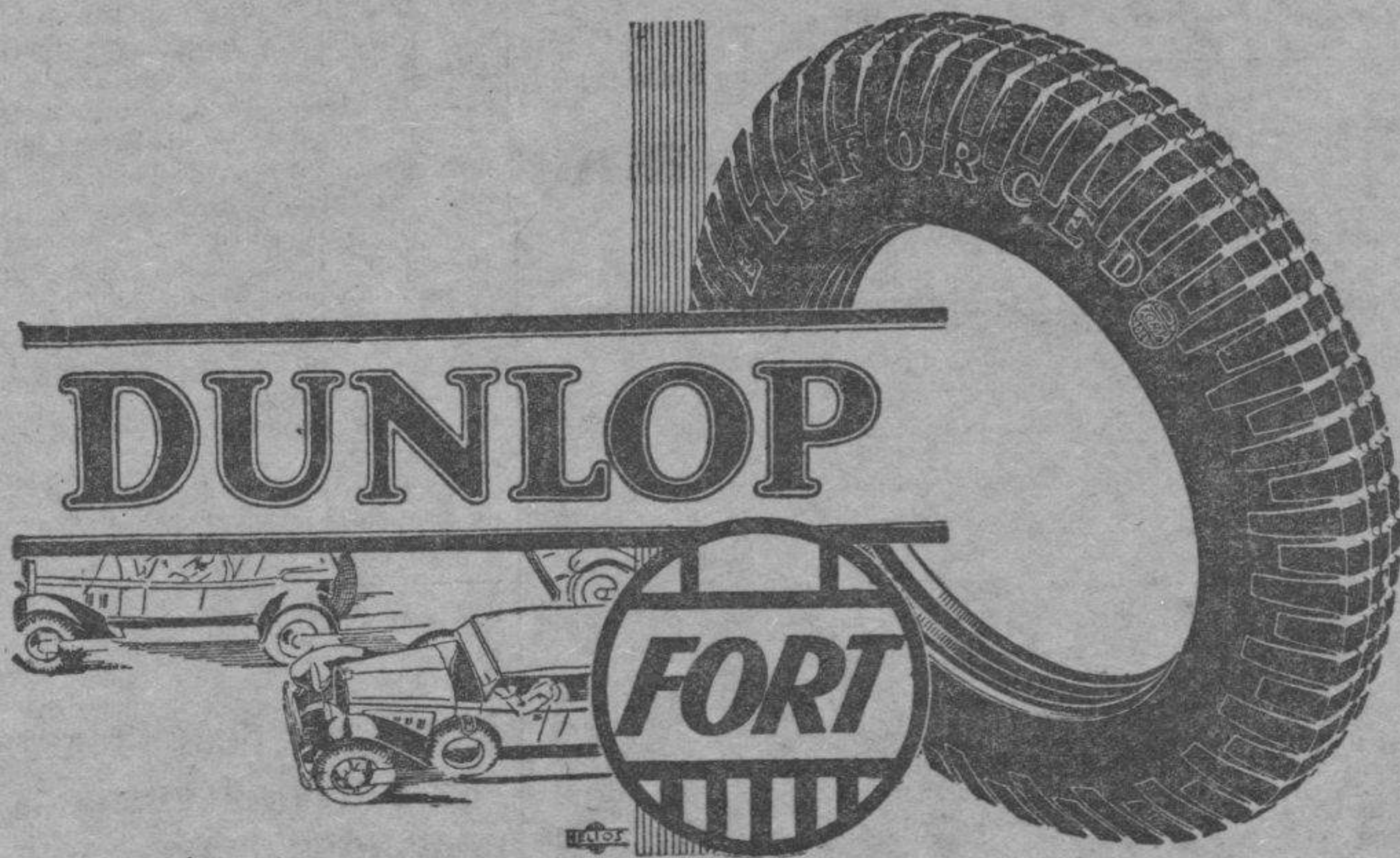
**Compra y venta de trapos, papeles, hierros y metales viejos**

**Santiago Marquina**  
FIN, número 2  
Plaza de Huesca - Teléfono 4000

Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas.



Planchas  
Sociedad "Construcciones Errazu"  
Coso, 135. - Teléfono núm. 397  
ZARAGOZA  
Esta Casa no tiene sucursales



**El patrón para los demás neumáticos**

**SOCIEDAD ESPAÑOLA DUNLOP**

S. A.

BARCELONA MADRID SEVILLA

En la imprenta de este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

## ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valencuela)

Se venden calderas y jaces para la fabricación de jabón

## JABON CARNICER

Heroísmo, 13 y 15. - Zaragoza

**JENARO PEÑA**  
SOMBREROS GORRAS Y BOINAS  
ULTIMAS NOVEDADES

Plaza de San Lorenzo, 1. Zaragoza

LAS MUJERES DEBILES e IMPETENTES, LAS EMBARRAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el *Vino Ona*, del Dr. Aristegui.

## PRESERVATIVOS

LA DISCRETA. - Salud, 6. Madrid. Catálogo sin enviar sello.

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**  
**Dr. Lambán Falcón**  
COSO 132, duplicado  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

## PATENTES Y MARCAS

Agencia Técnica Internacional (Casa establecida desde el año 1903)

**Isidro Hernández Villacampa**  
Agente oficial

Casa matriz: Barcelona, Rambla de las Flores, 1. Teléf. 12954  
Sucursal: Zaragoza, calle de Santa Catalina, 14. Teléf. 2987

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 2 páginas

COSAS DEL TIEMPO

## De San Valero a San Lorenzo, sin salir de mayo

Hace una semana que nos creíamos en los días de San Valero, por lo frío y ventoso del tiempo. Y, de repente, nos hemos encontrado metidos en una afortunada imitación del mes de agosto que, a toda prisa, ha hecho sacar a colación los planes veraniegos, sobresalto terrible de padres y maridos.

Hace calor, calor de día de San Lorenzo.

Gran día para los horchateros y para los vendedores de ventiladores.

Si siguiendo así, pronto se reblandecerá el asfalto de las calles.

Pero no hay que esperar que prosiga esta borrachera ascensional del termómetro. Sería horrible.

Hay que esperar, en cambio, el agua que la gente del campo demanda.

La lluvia vendrá a refrescar el ambiente, que buena falta hace, y pondrá en razón al termómetro, que de tal modo se ha desmandado.

Acaso haga todavía frío.

De lo contrario, los mantenedores del refrán del cuarenta de mayo iban a quedar muy mal en el presente año de la República.

## La estancia de los orfeones catalanes "El Vallés" y "El Panadés" en Zaragoza



Los orfeonistas catalanes que han estado en nuestra ciudad, durante su visita al Hospicio, en uno de cuyos patios cantaron para los asilados.

(Foto. A. de la Barrera)

DE ARTE

## La Exposición Masdú-José María Aventín

La Exposición de caricatura y escultura, que actualmente tiene lugar en el Centro Mercantil, de los artistas aragoneses Dionisio Masdú y José María Aventín, ha sido prorrogada hasta el sábado, 30.

Obedece la prórroga al magnífico éxito de público que han obtenido los dos jóvenes expositores que, durante estos días, verán ratificarse, sin duda, las buenas esperanzas que todos cifran en ellos.

## RETABLILLO INGENUO

EL MUNDO SE ROMPE, PERO...

Por mucho que sir James Jean insista en que el Universo se está haciendo pedazos, nosotros no compartimos el negro pesimismo de los astrónomos reunidos en Pasadena.

Podrá ser una realidad la desintegración gradual del Universo, pero crea usted, sir James Jean, que ello no es motivo de alarma, porque mientras el mundo se hace pedazos por un lado, millares de ciudadanos lo están arreglando por los siete costados, si es verdad que el Universo tiene siete costados.

Tranquícese el sabio astrónomo y observe cómo la radiación cósmica no puede llevarnos a los funestos resultados que él advierte, mientras haya ejércitos de hombres en los cafés, en los casinos y en las tabernas, en las aceras de las plazas públicas y en los bancos de los paseos, entregados—con un ardor, una actividad y una persistencia ejemplares—al esforzado trabajo de arreglar el mundo.

A juzgar por el número de habitantes que toman parte en estas obras, deben de ir ya muy adelantadas. No nos explicamos, la verdad, esa inquietud de sir James Jean por que se caiga, de vez en cuando, un pedacito del Universo. Ya se arreglará todo. O lo ensamblarán como puedan o lo sustituirán por otro. Confíe en la cifra y en la laboriosidad de los arregladores, que no olvidan ninguno de los siete costados, en vista de que, según dicen, los siete costados le duelen al Universo desde hace varios siglos. Y claro es que si un dolor de costado resulta insostenible, siete dolores de costado, a un tiempo, deben de ser más que motivo para soltar algún taco o, por lo menos, alguno de esos pedacitos que tanto alarman a los astrónomos californianos.

Pero insistimos en que ello no tiene importancia, mientras no deserten de sus puestos, en las distintas partes del mundo, los hombres que se reúnen diariamente para el arreglo del globo terráqueo, entre los cuales hay ahora también bastantes mujeres, de las cuales dice una vieja sentencia que "nunca se conocen sus corazones", pero, en cambio, es perfectamente conocida, merced a las novísimas indumentarias, la musculatura de cada una, y puede asegurarse que han de trabajar con el mayor brío en el arreglo del mundo, tan necesario según esos astrónomos que han escuchado al autor de "El Universo misterioso".

Sirvan estas seguridades para calmar la inquietud que haya puesto en las gentes timoratas la teoría de sir James Jean.

El mundo, viejo y podrido, se rompe.

Pero la Humanidad lo recompone cada día, con solcito afán.

Y sólo falta que los arregladores lleguen alguna vez, al cabo de los años o de los siglos, a ponerse de acuerdo acerca de cómo ha de ser el arreglo definitivo, para que el Universo no se rompa nunca más.

## El dibujante Antonio Alcalde

Ha estado en nuestra ciudad el reputado dibujante Antonio Alcalde, ilustrador de "El Diluvio", de Barcelona.

El joven artista recogió durante la corrida de toros celebrada en nuestra plaza algunos apuntes, que son los que hoy ofrecemos a nuestros lectores con la información de la corrida.

Agradecemos mucho a Antonio Alcalde su valiosa aportación, que será igualmente agradecida por los lectores de LA VOZ DE ARAGON.



Los primeros "sin chaqueta" aparecieron en estos primeros días de calor, por calles y cafés, contrastando con los que aún no abandonan el abrigo pensando en el cuarenta de mayo, y en las últimas veleidades del mes que fina. ¡Treinta y dos a la sombra ayer!

Nos aguarda un veranito movidito. Elecciones de diputados y después a las Cortes.

Los veraneantes disfrutarán este año de un íntimo placer: El de pensar que en los rigores de la canícula se registran "cal rosos" debates en el Congreso, mientras ellos, disfrutando de las brisas auténticas veraniegas, pueden leer la serie de diálogos e interrupciones de los papás de la Patria.

¡Y el periodista, con el casco auricular, que se "chinche en la cabina recogiendo las divagaciones del diputado X o Y: solemne oratoria del diputado O!

En esto del veraneo tampoco quieten que entre el reparto.

La vida es un sueño, pero el hombre debe saber a la hora que pone el despertador.

No hay en el mundo cosas tan encontradas como la lógica y la razón.

Los hombres más ecuanímenes pierden la serenidad ante un acta de diputado.

Pero, ¿qué tendrá el poder "alternar" en el Congreso?

O en lenguaje más "flamenco" y encarándonos con el acta:

—Pero, niña, ¿qué les das?

No es lo mismo los libros de texto, que "detesto" los libros.

PATYNAZO

EN SANTA CRUZ DE GRIO

## Arrolla un automóvil a un hombre que conducía una caballería

En el kilómetro 29, hectómetro 4, de la carretera de Morés a Mainar, partida de Sancho Blasco, término municipal de Santa Cruz de Grio, alcanzó el automóvil núm. 3.244, matrícula de Zaragoza, conducido por Juan Carrande Graña, a Julián Her-

nández Salanova, que guiaba una caballería.

Del encontronazo habido resultaron: Julián con erosiones en la cara, cuerpo, fractura de la pierna derecha y contusión en el pecho, graves, y Juan con contusiones y erosiones.

## Los ciclistas andaluces, ante el túnel internacional



CANFRANCO. — Los intrépidos obreros del pueblo andaluz de Camas, que realizaron el viaje en bicicletas, posan—en unión de los directivos de la Agrupación Socialista—para LA VOZ DE ARAGON ante el túnel internacional.

(Foto. Gotor)

## La toma de posesión del rector y vicerrector de la Universidad

Con motivo de haber sido nombrados por el Gobierno de la República y rector y vicerrector de esta Universidad los doctores don Gil Gil y Gil y don Paulino Savirón Caravan-

tes, hoy a las cinco de la tarde, tendrá lugar en el salón rectoral, y con asistencia del Claustro extraordinario, la solemnidad de posesionarse de sus respectivos cargos.

## Por la explosión de un hornillo

LERIDA. — En el domicilio del doctor don Francisco Cava, subdelegado de Medicina del distrito de Lérida, quiso la sirvienta Rosa Palau encender un hornillo de gasolina, con tan mala fortuna que aplicó el fuego al depósito en lugar de hacerlo a la mecha.

La muchacha, dándose cuenta de que podía producirse un accidente grave, comenzó a gritar y pedir auxilio.

Al oírlo fueron a la habitación en la que se producía el accidente la esposa del doctor, doña Pilar de Llano, y su hijo Francisco.

En el momento en que trataban de apagar el depósito incendiado se produjo la explosión de éste.

Resultaron con quemaduras de consideración las tres personas, siendo trasladadas a una clínica, donde se les prestó asistencia facultativa.

Los cristales de la habitación donde se produjo el accidente quedaron destrozados. — GIMENO EGEA.

EN EL PASEO DE MARIA AGUSTIN

## A consecuencia de un falso viraje salen despedidos los ocupantes de una camioneta y sufren varias lesiones

En el paseo de María Agustín, a consecuencia de un falso viraje, salieron despedidos los ocupantes de la camioneta número 554, matrícula S. O., que conducía Camilo González Giménez.

Sus ocupantes sufrieron estas lesiones: Angel Carol, herida en la región occipital; José Sánchez, herida contusa en la región parietal izquierda; y Blas Burgos Castro, herida contusa en la región frontal, e incisas en el labio superior y nariz.

Otro ocupante, Segundo Martínez González, resultó ileso.

Los heridos recibieron asistencia facultativa en el Hospital, quedando Blas instalado en la Sala de San Cosme.

MAÑANA

MUJERES FATALES

Por CARMEN DE BURGOS "COLOMBINE"